

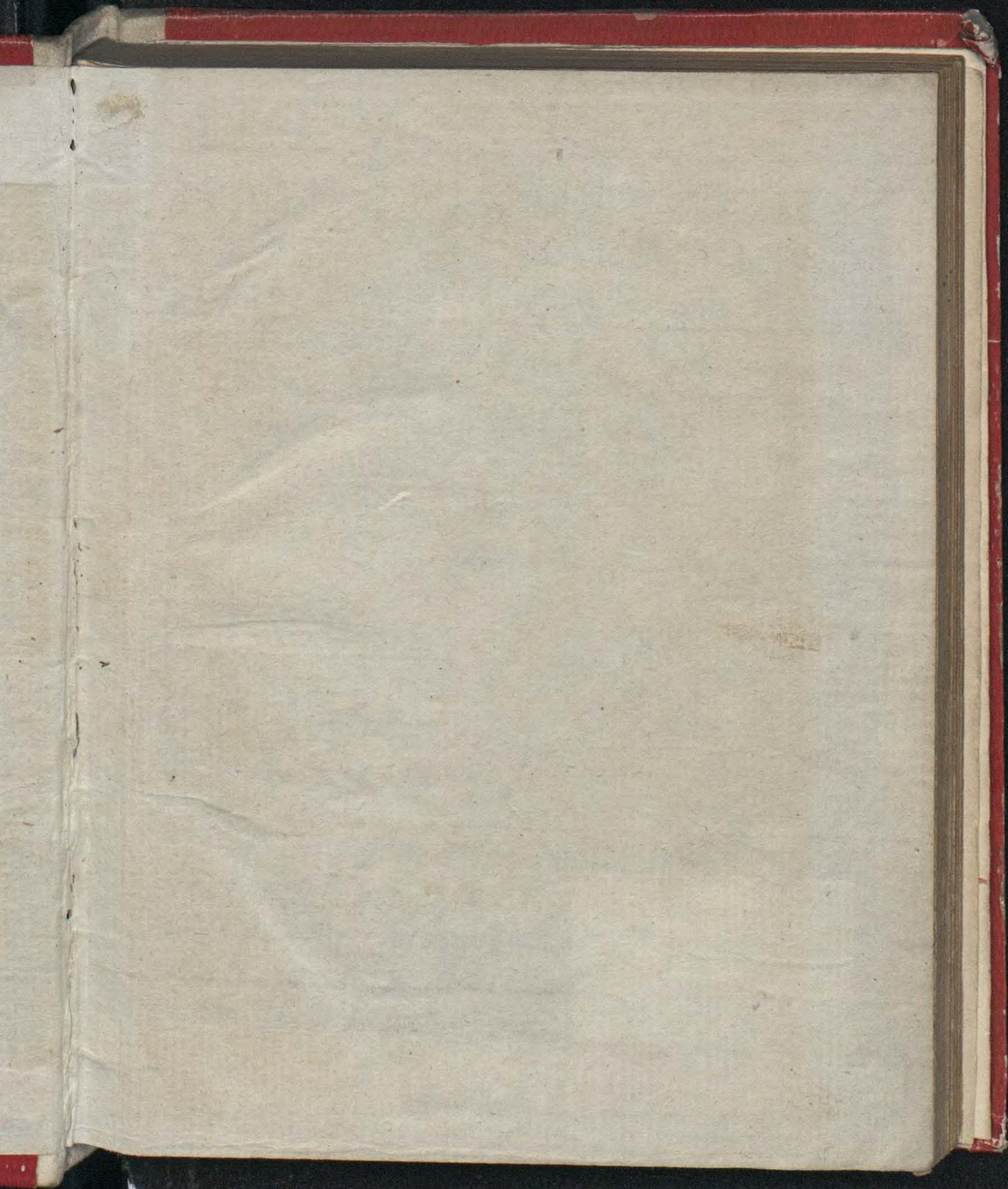
CIMELIA

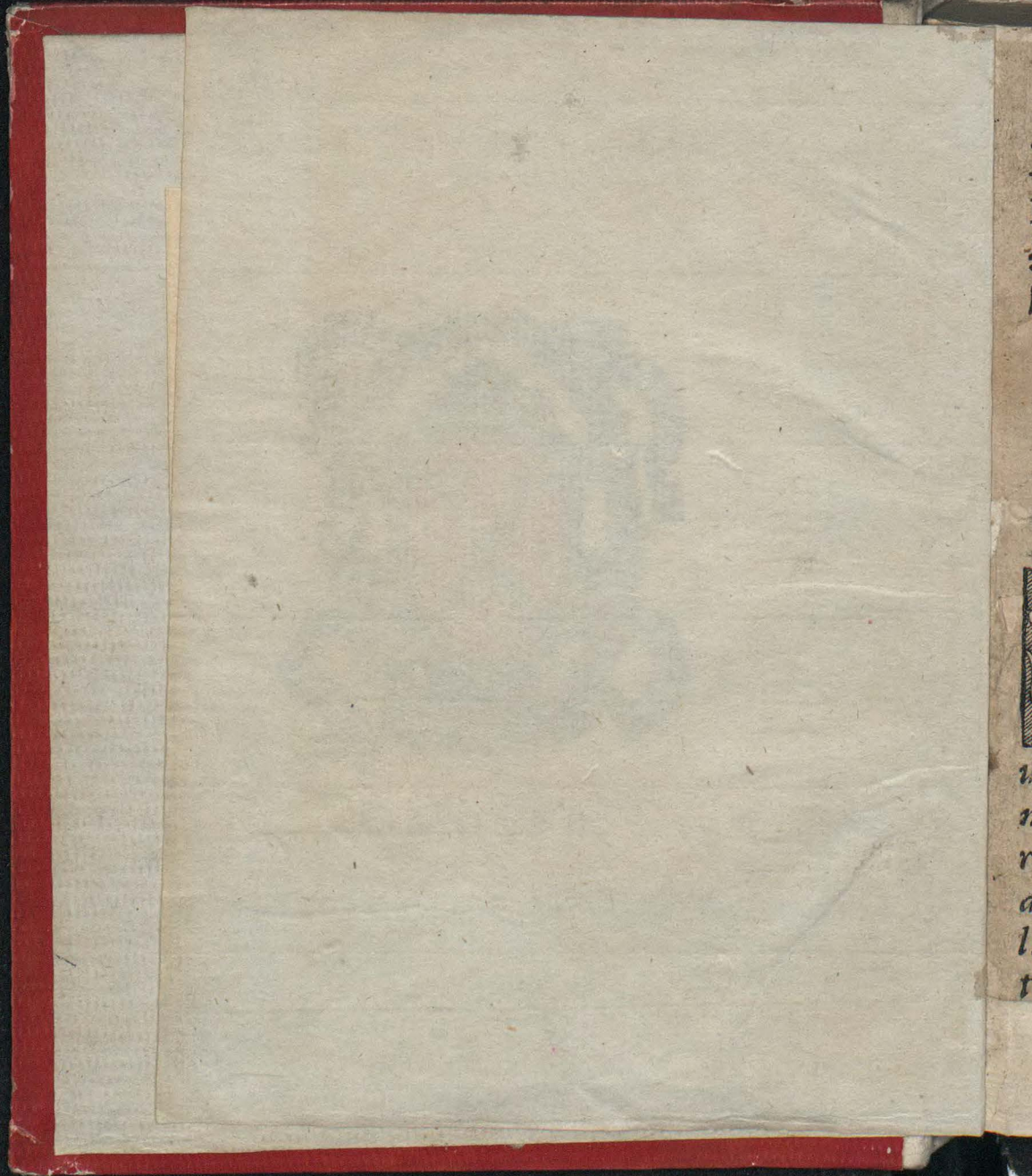
Qu

5545



Cim. 5545





2  
ILLVSTRIAC  
MAGNIFICO HEROI  
DOMINO DOMINO ALBERTO  
à Lasko, Palatino Terræ Syradiensis, Li-  
bero Baroni in Kefsmark, In Lasko, Ry-  
twiany, Dunaiecz, aliàs Niedzicza  
&cet. Domino & Hæredi &c  
Domino & cōterraneo suo  
M. B. S.



EMINI DVBIVM  
est, ILLVSTRIS & Ma-  
gnifice Domine, quòd multæ &  
varia sint artes, quarum studi-  
um Principibus optimatibus cæterisq; ho-  
minibus cuiuscunq; conditionis, laudem, glo-  
riã, decusq; sũmum adferre solent  
artes nõ postremis partes, con-  
litaris, que obscure, sortis boni-  
ter in sublimi loco statuit.

## EPISTOLA

Principes, toto orbe terrarum clarissimos  
effecit. Quæ olim Cyro Regi Persarum,  
Alexandro Macedoni, Romano populo or-  
bem terrarum parere cõegit, & nunc Otto-  
manorum familie nomen peperit æternum,  
cui multa opus est, ut cedant, ut ille Orator  
inquit: Cedat forũ castris, ocium Militiæ,  
Stylus gladio, umbra soli, luxus parsimo-  
nie. Quam artem pleriq; nõ solũ laudibus  
usq; ad sydera efferebãt, sed etiã ne é memo-  
ria excideret hominũ literis posteritati (ut  
eius usus sēper haberetur) mandarũnt, quæ  
etiam inter laudatores suos clarissimos præ-  
cipuũ laudatorẽ habet illum Pbluz diuinũ  
Platonem, qui pueros eam discere præcipit,  
adultosq; statim armatæ Militiæ tradēdos  
censet, ut in ea magnam partem ætatis cõsu-  
tant tandem non inutiles ad deffensio-  
nem inueniãtur: Quam Cyrus Rex  
minis atq; agriculturam necessariã  
sibi generi humano testatur, plurimũ etenim  
adfert

## DEDICAT.

adfert commodorum ijs hominibus, qui eius  
 cognitionem perpetuo studio consecuti sunt,  
 facile enim tales ordinem pugnae eleganter  
 constituunt, acies commode instruunt, quae il-  
 lis omnia haec subministrat & ostēdit. Quo-  
 modo hostem miles adoriri debeat, illiq; in-  
 stare, quomodo circumuenire, leua dextraq; fe-  
 rre, qua ratione ad signa Ducum dimicare,  
 pferre gradum, sustinere impetum, resistere  
 urgentibus, premere cedentes, ictus incutere,  
 incussos euitare, aut clypeo excipere, acriusq;  
 in hostem insurgere, quomodo equus stimulis  
 urgendus, moderandus frenis, & in omnem  
 partem circumlectendus, qua ratione miles  
 strenuus possit ingerere tela vibrare lanceas  
 easq; torquere in hostium uultus, latera ter-  
 ga p loco & tempore adoriri, fugientes autē  
 insequi, mactare, capere, pro, igare, suos redu-  
 cere, recolligere, instaurare praelium, & de-  
 sperata uictoria ad spem uindictae animum  
 succendere, & quae reliqua sunt Militum et

## EPISTOLA

Ducem officia instruit, Præcepta quoque tra-  
 dit de apparitionibus classibus, extruendis arci-  
 bus, muniendis castris, locandis præsidijs, ex-  
 truendis ualibus, compingendis aggeribus,  
 euacuandis fossis, suffodiendis cuniculis, fa-  
 bricandis machinis, deligendis armis, oppu-  
 gnandis dolomantibus, comportandis cõme-  
 atibus, confingendis dolis, locandis insidijs,  
 varijsque uti stratagematibus, præterea obside-  
 re Ciuitates, premere tormentis, admouere  
 machinas, perfodere muros, concutere Tur-  
 res, occupare mania, parare incendia, dirue-  
 re arces, subuertere oppida, uastare agros, li-  
 gare mancipia, & alia multa, in qua si quid  
 egregie fecisset, non frustrabatur sua merce-  
 de, hinc enim nata sunt apud Romanos mili-  
 taria dona armillæ, hastæ phalææ, torques,  
 coronæ, anuli, statuæ, imagines, quibus omni-  
 bus uirtus Militum fortissimorum ornaba-  
 tur. Apud Cartaginenses, tot donabantur  
 anulis, quot interfuisset prælijs. Apud Sci-  
tas



## DEDICAT.

de alijs rebus, tamen quoniam non semper concedebatur ut nostram sententiam uerbis perfecte exprimere possemus: quamobrem usi sumus auxilio figurarum per literas quarum conspectus ad uiniculo erit, ad percipienda ea, quae non satis pro dignitate uerbis expressa sunt. Nihil uero autoritatis in hac arte mihi assumo, sed horum fretus autoritate, quorum superius feci mentionem, ea quae dispersa & latissime tractata ab alijs in Epitomas redegei et proprio idiomate conscripsi, atq; sub tuo nomine publicanda duxi, quum te sciam uirum literis ornatum, variarum linguarum peritum, fide, consilio, et opere semper esse clarum, rei q; bellicae illustrem, qui magno usus Reipub: semper esse potes. Si quidem in hac tua aetate florētissima, tot bella, ingenti cum laude et felicitate, summaq; omnium admiratione, pro fidei Christianae defensione ac conseruatione Patrij soli, aduersus Turcas, Valachos

b

Tarta-

compositum  
in uoluntate  
regebat  
muro dicitur  
Hanc

18

## EPISTOLA

Tartaros, aliasq; barbaras Scythicæ feritatis, gentes, Regno huic Poloniæ atq; aded̄ vniuersæ Christianæ Reipub: hostes infestissi: gesseris ac cōfeceris: de quibus præter multos alios viros clariss: vir quoq; Nobilitate generis et eruditione præstās Abrahamus Bakschay de Szebnitz Pann: tuus Secretarius, in suis Chronicis. Suscipe itaq; hoc munusculum licet exiguum, ab animo tamen tibi detissimo atq; tui amantissimo, profectum, et quando ocium dabitur, ne cōtemnas per transfennā (vt dicitur) inspicere, inuenies plurima in hoc opusculo, quæ legēti voluptatē non vulgare, et utilitatis Iuuenibus non parū adferent, exemplisq; quibus abundat opusculum, tuum animum heroicum instructum reddent. Vale: et me tuum domesticum et conterraneum præconem tibiq; detissimum, inter tuos qui tibi benè volunt annumerare non asperneris. Datum Craë. J. Decemb. etcet.

Wskennu Rycerstwu  
Polskiemu / a zwłaszcza  
tym / ktore mlodość na stronę  
wodzi: Marcin B.



**Z**wiećcie sie Rycerskim Sprawom mlodji Sarmatowie/  
Byście byli tu potrzebie zawsze pogotowie.  
Wosiny przyszli na ty czasy świata przekowanie/  
Wszystki rzeczy poruszone / wielkie zamieszanie.  
Ze wszystkich stron w ty Krainy na nas zły Wiatr wiele/  
Bacząc naszą niegotowość Poganin sie śmiecie.  
Patrzcie iedno tu Północy / patrzcie na Południe/  
Jako sie k nam przymykają Zagorzanie cudnie.  
Jako sie też ci Łatawcy roją jako Pezoty/  
Popalili Ruskie Ziemie / wygnali Płon Woty.  
Drudzy przeorują Niedze w Litwie na Granicy/  
Trzeba sie spodiewać tego yw Pruskiej Ziemi.  
¶ Czas przychodzi obaczyć sie panowie Żołnierze/  
Zbroie na sie przystosować odprowszy Żołnierze.  
Przychyćcie sie wszyscy k temu prawdziemu miejscu dajcie/  
A swoim Nieprzyjacielom mocne odpierajcie.  
Wziasz w swoje Prawa ręce Koniczery / Szable / Drzewo/  
Wsiadź na swoy Koń a bądź gotow obroć tarcz na lewo.  
Lepiej zacząć s Tatarzynem towarzyski taniec/  
Wejmiesz za to swą nagrodę / sławy dobrey sławiec.

Lepša Zbrojá / Kohátynká / Szablá y Sietkierká /  
 Nišli Koffel albo Kártá w biesiedzie fryierká.  
 ¶ Ale wy to w obyczáiu pospolité macie /  
 Kiedy ná Woynie iedziecie Szable przegráwacie.  
 ¶ Zbroiczká y Plátnerzá leży zárdzewiáta /  
 Moje káždy dobrze báczyč is to rzecz niemáta.  
 Lepše Konie do Rydwana Pámiey záprzagacie /  
 Nišli kiedy trzeba pod swoy / żywot go nie macie.  
 ¶ Strzećie sie takowych vtrat ktore me strawu škodzá.  
 Koffel / Kártá / spolne zwády wšyško zte przymodzá.  
 Wo ty rzeczy z Mešow dobrych czyniá niewiešćinuchy /  
 Zničzemnieie táti káždy / zle miewa postuchy.  
 ¶ Macie potemu Wiek mlody vtrácač go škodá /  
 Snádmie przydzem ku obronie / kiedy bedzie zgoda /  
 Pámietájac ná swe stárše / y miejsce Dycyšte.  
 Ktore w Polsce wychowáto táte Meše cyšte.  
 Májac tedy s prodkow swoich stáwe známienita /  
 Stáraycie sie wšyscy pilnie o Rzecz pospolitá.  
 Jakobyšmy ty zte Ludzi w gory precz zágnali /  
 A sámí zá dobra Spráwá w pókoiu zostali.  
 Nie czekájac Wiči.




Argument

# Argument nã ty Kniazki.

**N**auka Rycerska iest potrze-  
bna! każdemu Krolestwu y Rze-  
czy pospolitey: Sprawnie sie tro-  
im obyczaiem/ to iest: Rozumem/ Nauka/ y  
Ćwiczeniem/ gdzie iedno przez drugiego nie  
może być: bo aczby byto/ ale doskonałości nie  
bedzie. Gdy nã plácu postáwiš pácholkã nie  
zwyčajne<sup>o</sup>/ iakoby niewiáste postáwił. Prze-  
to młodym Ludziem trzeba nã to zwyčajiu y  
ćwiczenia/ od stárych meżow świádomych  
Spráwy Rycerskiej/ bo ci zwyčajiem swo-  
im lepsza śmiałość y nauka młodym podawá-  
ia. Kto chce tedy dobrym meżem być/ musi  
thy rzeczy w sobie mieć: Rozumem sie sprá-  
wować/ Nauka nieprzyiaciela przechodzić/  
doświádczeniem rádzić/ bo sie żadny z tymi  
dary z mátki nie wrodzi/ ani teź doświádcze-  
nia żadnego mieć bedzie bes prace osobney  
swoiey y chuci/ trzeba aby cie innego Naukã  
podparla/ gdzieby tego zámiedbal zá słuźne-  
go czasu/ próżnoby miał nã szczęście albo nã  
b ij młode

## ARGV MENT.


 mdle przyrodzenie narzędzić / gdyż te rzeczy  
 ná woli sa každého / á kto tym źle řáduie / řeže  
 řcie mu nie nie řrzywo iż go opuřciło / bo teř  
 řeže řcie zá rozumem pochodzi. Jáko ieřt Lu  
 dzkie przyrodzenie zložone od Boga z ciála  
 á z Duchá / tákže ie teř y my ná dwoie obrá  
 camy / iedno ná Smyřt / drugie ná Praca / s  
 pracey miuwamy dobre mienie / dobre řycie  
 y bogactwá / ále s tym człowieř pořpolu w  
 miera / iáko sie vrodza ták sie řřtarzeia / iáki  
 ich počzatek tákie dořonanie. Ale Smyřt ieřt  
 sprawca Ludzkiego przyrodzenia / ieřt theř  
 wieczny y nieřmiertelny / bo iego pámieć wie  
 cznie zostáwa ná řwiećcie. S pláčem tedy  
 mořem žalowác niektoręch Ludži / pátrzac iá  
 ko swa mlodořcia źle řáduia podawáiac ia w  
 zbyteczne obyczáie / to ieřt / w chćiwogřci / w  
 leniřtwá / opilřtwá / zábujánia / y w inne ná  
 ruřone obyczáie / ktoremi swoy wieř mlody  
 y zdrowie márnie vtrácáia / á Rozum swoy  
 y Náuki nád ktore nie ma nie lepřego przy  
 rodzenie Ludzkie imo sie puřczáia / gdyř teřt  
 wiele Náuk rozmáitych pořytecznych / ktoremi  
 Człowieř moglby sobie nářzedzić wie  
 czna pámieć / řlawę / y poćciwa řywnořć przez  
rozmáite



# ARGVMENT

Rycyrskim / potym nieprzyiacielom odpár-  
 li / y przymušili pod swe poslušestwo. Má-  
 iac tedy y my ná ten czas bedacy przed oczy-  
 má zacne Dzieie stárych Walecznikow / kro-  
 rzy swoia opátrznoscia zachowali swe ży-  
 woty / státki / żony / dzieci / y wšyſtki máietno-  
 ſci w całoſci / rozumieiac / iż thakowe rzeczy  
 nie przychodza z roſkoſy ani s prożnowania  
 przeto sobie táka Káde obieráli / ktora ie do  
 thego záwždy miała y przywodzila spráwa  
 swa : áby wſtáwicżnie w pracy bedac żadney  
 roſkoſy miec nie mogli / by snadż přes to po-  
 tym nie wpaáli (iako ieſt nátura Ludzka kte-  
 mu ſklonna) przeto byli ſtráchem nieprzyia-  
 cielowi ſwemu záwždy. Zá ſluſzna thedy  
 przyczyna zdáloby mi ſie teſ tu ná tym miey-  
 ſcu nieco nápiſac o náſzych ſpráwach niniey-  
 ſzego czáſu / ſtoſuiac ie ku ſtárym / zwlaſzczá w  
 Rycyrſkich rzeczách. (Gdyž káždy przyklad  
 pobożny ieſt Rzeczy poſpolitey potrzebny)  
 áby nam ci / ktorym ten powod należy / do te-  
 go pomogli iákbysmy teſ tákie ćwiczenie tu  
 v ſiebie mieli / zwlaſzczá mlodych Ludži. A  
 gdzieby to miało ſluſnie v bréc. dno v Brá-



Tych Książek.

wiele iest ná tho nádánych/ iedno przez nies  
 dbátosc stárzbych nieprzychodzi to/ áni Bogu:  
 áni nam tu pożytku: bo ci Bráćiszkowie nie-  
 pobożnie żyiac w próżnowaniu nieczemnie-  
 ia/ máiac ná to dwoie Cópárabilia/ Nábożeń-  
 stwo w sercu á Miecze w reku/ to iest/ áby y  
 śpiewał y nieprzyiaciele bit. Kóściolá świes-  
 tego / pobożnieyše by tho byly Preces/ niżli  
 nálewác feces / widzac náše Polске częstho  
 złego Sasiáda grác/ á oni leża próżniac/ ty-  
 iac iáko Wieprze w Klastorzach/ Lepiey á-  
 by bráli przykład s tych cnotliwych Ryce-  
 rzow brátow swoich/ ktore zowiemy Bożes-  
 go grobu: Ci to nie dawnego czásu wielga  
 postuge vczylni / y czynić nie przestáia / po-  
 trzeba wšemu Krześcijáństwu ná Wyspie  
 Mellicie / broniac sie przez dlugi czás wiel-  
 kiey mocy Tureckiey/ iáko o tym bedzie spi-  
 seť osobny ode mnie wydány: tákżeby mieli y  
 drudzy Bráćiszkowie przykładni te spráwe  
 v siebie w Klastorzach zachowác/ pámietá-  
 iac na minieyše y ná przyšle czasy/ iáko wšy-  
 stki rzeczy záwichrzone sa/ iż z tego odmethu  
 nie mozem nigdy wypłynác/ iesli do wiostá

*7. rok  
nielubie*

# ARGVMENT.

mocy nie przyłożymy wszyscy. Ale iż ty rzez  
czy trudne sie nam zdádzá byé / dla stárego  
obyczáiu / przeto ieszcze mam zá to / bedziem  
w tym odmećie pływáć / áż sie Pan  
Bog nád námi zlitnie.



# Począyna sie Piewo-

za Część tych Książek o sprá-  
wie Rycerskiej.

## Rozdzíelenie I.

g Skrotých Kráin wybieráli mlodź ná  
ćwiczenie Rycerskie.

**R**zymiánie onych czasow / bez-  
dac ludźmi ostroźnymi / spráwnymi/  
stáráiac sie pilnie o Rzeczpospolita/  
zwłászcza w rzeczách Rycerskich da-  
wali ná ćwiczenie mlode ludźi thym  
Mistrzom / ktorzy te spráwe umieli/  
ieszcze nád to osobne baczzenie mieli / i wiedzili s kto-  
rych Kráin albo mieysc / thakież Narodu / wybierac  
mlodzieńczyki mieli / pilnie tego przestrzegáiac / aby w  
tych Kráinách / gdzie sie im podobáto / mlode ludźi ku  
ćwiczeniu woiennych spráw / popisowano / y sstano ná  
to mieysce gdzie oni rozkazáli / gdyz iesť wiadoma rzecz  
iż po wśech Kráinách świata ludźie sie rodzą ná roz-  
máite obyczáie / iedni bywáią leniwi / drudzy predcy /  
mocni / stábi / opátzni / rostopni / prości / spráwni / godni  
niegodni. Stądje iedni drugie przechodzą w godności  
y wdátności ná walkách / takje y plaga albo Bieg Nies-

## Pierwsza Część O

bielski ty wszystkie według swego przyrodzenia na różno  
sprawie. Stadzie też obaczyli biegli ludzie w Rycers  
kich naukach / i ktorzy ludzie rodzą sie w krainach na po  
łudnie / iako Egipcyanie / Maurowie / Arabowie.  
Indyanci są ludzie biegleyści y ostrzeyszego rozumu / niż  
ci / ktorzy sie rodzą w Północnych krainach albo na  
wschod Stońca / gdzie słońce daley bywa od nich /  
ale zasie mdleyści są / y trwie w nich mało / bo ią Stoń  
ce ostre s nich wysinaży / przeto rany cierpieć dtugo nie  
moga iako ci / ktorzy sie rodzą na Północy / w ktorych  
trwie dosyć y poryzawarte maia / tacy sie rany nie bo  
ią / bo sie w nich predko zagoi. Także ten obyczay Rzy  
mianie mieli / iż s Północnych krain y z Zachodu / tacy  
kiedy ze wschodu Stońca mlode ludzi brali ku ćwiczeniu  
na Rycerskie rzeczy / iako z Niemiec / z Anglii / z Kra  
in Słowiańskich / s Sycylii / s ktorych potym godniey  
sze na Cesarstwa wybierali / y na inne Przetoseństwa  
a thym obyczajem sprawować sie / wsemu światu na on  
czas rozkazowali. . . . .

## Rozdzielenie ij.

g Ktorzy są godnieyszy ku rze  
czom Rycerskim.

**D**obrze też to baczyli s ktorych miejsc albo wy  
schowania / iesli ze wsi czyli z miast / (gdys na  
ten czas żadney różności w ludziach nie bylo) wybierać  
mieli mlode ludzi ku nauce Rycerskiej. Należeli tho  
przes

## Sprawách Rycerskich.


20

przez doświadczenie / i imtody ta ktora sie na wósi roz  
 dzi / godnieysza jest ku ćwiczeniu rzeczam Rycerskim /  
 ktora wstawicznie przy robotach polnych / ciestkich / gru  
 bych bywa przywykta / Stońcu / wiatru / zimmu / nedzy /  
 głodu / y wsey niewczesności / nieprzywykli Łażnicy /  
 strawie / trunkom rostkofnym / na rowney y prostej strá  
 wie przestana / stad trwali sa / y ciata nie obciążonego /  
 Na każdą posługę Woienną godni / kopac przekopy /  
 trawę siec / sierpem śac / drwa rabac / przez Rzeki pty  
 wać / przekopy zamiotać. Stadje na on czas wziali od *Cyncinatus*  
 pluga Cyntynata na dyktature / iako tego ktorzy pra  
 cej przywykli y nie omylił sie na nim. Także też mogg  
 wiele uczynić z miasteczek Rzemieśnicy / ktorzy sie w  
 rostkofy prośniąc ceynie zależeli / ktorzy nie zawzdy pod  
 dachem albo pod Namiotem / ale pod samym niebem  
 nawykna legac y robic / a spracej wstawiczniey nie przy  
 kro mu bedzie chodzić y legac / we Zbroi / w Pancerzu /  
 albo na Tarczy. Także czynili na on czas Rzymianie /  
 brali chłopieta z Miast / y ze wósi od pluga / y uczyli Rya  
 cerkim sprawom / wyjeżdżając w pola trzy razy w  
 Miesiac / bo laciniey młodego niż starego tym rzeczam  
 nauczyć. Nie miała rzecz jest / kto chce bacić / uczyć iez  
 dnego albo pieszego Rycerskim rzeczam / Jezdnego iá  
 koma drzewo nieść / tarcz dzierżec / miecz iako przypá  
 śac albo snim poczynac / robatynę przywlezc / Zbroie  
 albo Pancerz predko na sie wlozyc / stac w sprawie by  
 nie zamieszal sprawy swoia nieumieietnościa / Pieszego  
 także iako ma stac / iako strzelac / pociski czynic / uchylac  
 sie za tarcz albo paweze / gdzie trzeba wstepowac y przy  
 stepowac / przekopy czynic / roiny stawiac / plagi sie  
 chronic / smiele poczynac / tak každemu ćwiczeniu / każ

Pierwsza część O  
ta walka nie jest straszliwa przeciw każdemu nieprzy-  
jacielowi / iedno rokosz a osobna krotchwilá.

## Rozdzielenie iij.

g O Kzemiemieśnikoch godnych  
y niegodnych.

 **Z**emieśnicy y Drabi tu spráwie wojenney kto-  
zy są potrzebni a ktorzy niepotrzebni mamy  
báczyc / Naprzód piánice / gámráci / myslwocy s ptáki /  
Alchimiste / y ci wšyscy ktorzy sie lekkimi rzeczami o-  
bieráta / ci sie nie godza powiádaia ludzie uczeni zwla-  
szcá / Egidius Romanus / tego przyczyna / iż każdy tá-  
ki ktory sie ná co z mlodości zwyczaj / wšyſtke chuc swo-  
je k temu obroci iakoby mu byla przyrodzona / a stąd za-  
wždy mda nature ma / a tak będąc w woyscie mysliaa  
koby sie rychley wyrwać a natogowi swemu dosyc uczy-  
nic / tákie lepiej odestac do Franc ymeru sluzyc / ale rze-  
mieśnicy wdátni / trzeswi / pracowici / máia mieysce w  
woyscie / iáko są Kowale / Kotlarze / Plátnerze / Slo-  
sarze / Rzeźnicy / Ciesle / Lowcy ná wielki zwierz / Ora-  
cje / Kosarze / y wšyſcy ktorzy ciestkim naczyniem robia /  
przyczyna tego jest / dla zwyczajú / iż Kowal / thákieś  
Plátnerz / albo Slosarz / ciesla / y ci wšyſcy ktorzy ciest-  
kim naczyniem robia / zwyczajili sie ciestkie naczyne pod-  
nosić / iáko jest mlot / kosa / drzewo / topor / cepy / pila /  
y drugie tym rowne / przydzie uż thákiemu lhey pod-  
nieść miecz / robárzyna / rusznice / tarcza albo páweze /  
tlumoki / motyki / rydle / wory / kofe / pociski / y każda  
rzecz

## Spráwach Rycerskich.

31

rzec; inna gdy sie te<sup>o</sup> z mlodu przyuczyl / coby innym to  
cieſtko przyſtło zwtaſcía Kráwcom / háwtarzom / Na  
ptekárzom / Szewcom / y wſyſtkim pijánicom y niez  
wieſciuchom. Obieráli teſ ná ten cías wrody młoa  
dzieńcow / ale ná wrodzie máto ieſt plátno / kiedy ſita á  
moc ieſt / gdyſ wiele meſow byto mátey wrody mocnych  
y ſpráwnych ná ſwiecie / iáko byt Wielki Alexander  
takieſ Tydeus y inſzych wiele.

## Rozdzielenie iiii.

### G O zálezieniu w pokoju.

**T**o ieſt náde wſyſtko tu walce potrzebnieyſe /  
y ná tym wſyſtká obioná rzeczy záwiſtá / iſ ieſt  
ieſt młodſ y poſpólity rycerz ćwiczony / tedy teſ ſpráwce  
máia byc dobrze ćwiczeni y ſpráwni w tych rzeczách / in  
wſyſcy máia byc poſtuſni / s kárnoſci / trudno tedy w  
to ma ugodzić kaſdy ſprawcá przeloſony / ktory zwoyſz  
iu albo doſwiadczenia nie ma / á gdzie by te<sup>o</sup> przeloſeni  
nie umieli / tedy Rzeczpoſpolita ná tymby wiele utra  
ciła / przeto Rzymianie ná on cías / ſtrzegli tego aby ni  
gdy dlugo w pokoju nie ſtali / gdyſ s pokojem niepotoyro /  
ſcie / ale záwojdy ná wſtháwiczných walkách byli / iáko y  
dſiá Turcy czyniá / ieſli kiedy troche w pokoju ſtali / te  
dy przedſie ná ćwiczenie wyieſdzáli trzy rázy w Mies  
ſiac / in campum Marcium Potym gdy ſie im traſito  
byc dlugo w pokoju y ná ćwiczenie im cieſtko byto wy  
ieſdzác / zonego zálezienia dlugiego zápomnieli ſi / á w  
Rycerskich / gdy pomarli ſprawce ſtarzy / wdali ſe ná

Campum Ma  
cium

2 iij

rolkoſy

## Pierwsza Część O

Hannibal.

Wojakowie świeckie / na igrzyska / sprostnie / na cież / kółące /  
gospodarstwa / maścary / gannracze. Obaczysz to do nich  
Hannibal / Krol Kartagiński / y drudzy za nim / iako  
Wolscy / Samnites / Etruscy / Pirrus / Antiochus /  
rzucili sie na nie pobrali im wiele Kraim / porażiwszy ie  
wielekroć zwłasczją Hannibal / tak barzo aż iuz chcieli vs  
śiękac drudzy z Rzymą do Grecyey by ich byl od thego  
nie odwiódł Scypio / ktory wshyski gwattem na to przy  
wiódł / aby zasie te sprawy na sie wzjęli / ktora im przoda  
kowic ich zostawili napisana w księgi / gdy tak uczynili  
to ie nawiódł Scipio / ćwiczyli sie z nowu rzeczą Ryc  
cerskim wshyscy pilno wedlug napisania przodkow  
ich / porażili zasie Hannibala y Krolestwo tego posiadli /  
y wshyski państwa swoje zasie pobrali porażiwszy niez  
przyiaciele swoje. Takie widzimy dziś u Turkow / iż ta  
nauka idą iako niegdy Rzymianie albo Greckowie / ma  
gdy niechcą być spokojem / aby przez pokoy nie przyszli  
ku opilstwu albo takomstwu / ale wystawiczenie na wala  
ce / thak na Morzu / iako na Ziemi bywają / biorą mto  
dzienczyki w trybucie / drugie gwatthem na woynach /  
dają te chorwac / ćwiczyć na rycerskie rzeczy / iako Jansa  
czary y inne / stadze zarwidy ćwiczenie mają / iż sprawni  
bywają / strzegac pilno porzadku w tym swego.

## Rozdział v.

### O ćwiczeniu mlodych ludzi.

**D**zymianie starszy mieli to w obyczajiu / iż mlode  
ludzi kchemu przyprawowali / aby sie ćwiczyli  
fermować



## Spráwach Kycerskich:

fermować / krotow sibiawić każda bronía / strzelba /  
mieczem / pociski / do palá poczymiwszy sobie tarcze iá-  
ko pułkerze / z rozdział plecionych / ktoreby cięższe niźli jes-  
lázne / aby sie im potym zdáły być żelázne kęysze / tákież  
týe wielkie drzewiane miásto mieczow / ták że zá one-  
mi tarczami sli do palá krotiem swoim / czyniecy stua-  
ti fermierskie mieczem albo robátyną / przyskátuiąc y  
odskátuiąc z boku prawego y lewego / albo s przodu  
ták iákoby mieyscá nie dáł y siebie ránie albo pladze /  
nieprzyacielowi w potkaniu / gdzieby w czyni pochys-  
bił mistrzgo náuczal / iákó miał krot stawiać / ktora no-  
ga náprzodek występić / iákó náprawa strone albo ná le-  
wa rée z mieczem wymieść / albo iákó miał stych czy-  
nić / bo to y nich sromotá bylá rány zádáwać sieczone /  
iedno stychowe / gdyž rána sieczona nieśmierthelna  
bywa / zwtaščá przez zbroie albo páncierz albo przez  
pułkerze / stychowa rána niezgoiona bywa / nie oprze-  
sie iey páncierz ani zbroia / zwtaščá od Robátyny / s  
pocisku / bo oni ták czynili wetknawszy kot w ziemie ká-  
dy swoy osobno przybrali iákó cztowieká / wczyniwszy  
glowe / plecy / brzuch y rée / stánawšy od niego przez  
dwánaście stop / ze wšy stłiey mocy cistáli do niego ro-  
bátynami / ktory bližey kotu tráfił / tho był lepszy má-  
drudzy w plecy / wbrzuch / w glowe tráfiáli / thák iákó  
by nieprzyaciela nie chybił w potkaniu. Takowe też  
ćwiczenie mieli strzelcy / ktorzy z tukow drzewianych  
wielkich strzelali / albo z réku pociski kulami otownymi  
cistáli do palá / Takie tuki ieszcze y dziś Anglikowie mie-  
wáia s Cisowych lasł / kónce ich rogiem zasádzáia / iea-  
den kóniec ná ziemi postáwi drugitú gorze obroci / pu-  
ści rázem dwie strzale s niego / wczyli sie tego iezdni y  
piešy

## Pierwsza Część O

piechy. Wychadzali na to ćwiczenie na każdy dzień czaś  
sem y dwa razy przez dzień / rano y po południu na  
to miejsce które zwano Campus Marcius, zwoyczałow  
szy sie na tcho pierwey dobye czymli śmiele z nieprzyja  
cielem / bo im już nie trudnego nie byto / ktorzy sie w  
tym lepiej okazał / ten lepiej był opatrzon.

## Rozdzielenie vj.

### g O Procach y o Poćiskach.

**O** Je tylko sie strzelac uczyli / ale y s Proc ciskać  
wielkich y małych / wielkie proce albo proki były  
na wadze / na słupie iako żoraw v studnię / na ieden  
koniec przywiązano ciężką wagę / na drugi proce s po  
wrozow zawieszono / w którą kamień włożono iako gło  
wā albo wiadro / gdy wagę puszczo do ziemię / procā  
wzgorę skoczyła wycisneta od siebie / on kamień kied dā  
leko / gdzie padł uczył szkodę w ludzich / dojo. ymi pro  
cami z rak ciskali / pisa historykowie iż im przychodziły  
ku pożytku niematemu ty proce / gdzie sie trąfio czynić  
z nieprzyjacielem przy miejscu kamiennym / a tak mier  
nie ciskali z nich zwtaśczą z małych / iż mąc nie dāta dzie  
cieciu ięść aż pierwey swoy cel wbit także strzają z łuku /  
Także y ci drudzy mierzno ciskali kulami Otornemi z rea  
ku / ktorzy sie temu dobrze uczyli / zwali także Mar  
ciobarbuli / tak tego y mierzno ciskali iż koniā zabil poćis  
kiem y chtopā we zbroi w potkaniu / a tak wielkie by  
wały iako pisy / co dzieci nimi grają.

Marciobar  
buli.

Rozdział

## Rozdzielenie vij.

## g Jako ná Koń wsiadać.

**S**zli sie też ná on czas v Rzymian ná koń wsiadać nie tylko młodzi / ale y średniego wieku męzowie: tym obyczajem. Byli konie z drzewa przypiąwione (tako v Plátnerzow bywa) Lecie w polu / Zmie pod dachem / ná ktore wczli sie wsiadać po obu stron / z lewey y s prawey strony / młodzi s przystoku / starszy s bliska / wsiadali y zsiadali / gdy iuz mieli ná tho zwyczaj dobry bes zbroie / potym we zbroi będąc tak czynili / trzymając w ręku miecz albo klawe zelazną / czynili to częstokrot dla tego / aby s częstego zwyczajiu / gdy potrzeba przydzie w zamieszaniu / albo zatruwozeniu przedcy byli á gotowi ku wsiadaniu ná koń bes omieszkania. Piešie zaśie mniemy godne / wczli nosić brzemiona / także strawe y zbroie / aby czasu potrzeby w trudnych miejscach bębac / strawe mieli přes zty czas zachowaną / á niebylo im to ciężko kiedy ná to zwyczaj wzięli / czego świadek Virgilius gdzie pisze: Nō secus ac patriis acer Romanus in armis. etc. Aby im też rzeki nie ciężkie byty albo trudne ku przeprowowaniu / (bo nie wędzie most moze być) po pracy iakiey gdy sie w polu ćwiczyli sfermować albo ná koniach gonć we zbroi / sli piešy y iezdni do rzeki Tybru wczli sie pływac / gdzie dwoy pożytek otrzymał / y pot s siebie omył y pływac narzył dla przygody tak iezdni jako y piešy. Przeto on Horacius Cocles, był tak męzny ná pływanie / i z zařtanowio

Klawe albo  
Kuloff.

Rzeki.

Horacius

## Pierwsza Część O

By na sobie nieprzyjaciela w końcu mostu / aźby swoi-  
przez most przeszli. Potym gdy przeszli most porąbali/  
widząc to Cocles koczył w Rzekę we zbroi/przeptynał  
iá do swoich. Aláć nie tylko sobie mogł swym wmiatym  
pływaniem / alej drugie w catości zachował od nie-  
przyjaciela.

## Rozdzielenie viij.

### g O zbroi y o Chorągwiách.

**W** iſe tej Vegecius, iż na on czas Rzymianom  
trafiło sie przez niedbatość starszych / ponie-  
chac ćwiczenia polnego we zbroi dla obciążania / także  
bes zbroie pieszy lud chodził czynić z nieprzyjacielem / a  
tak gdy przyszło czynić z Gotty / z Hunny / z Alany / po-  
rażeni od wielkości strzał / gdyż trudno jest strzelco-  
wi / dzierżąc łuk w lewey ręce / w prawey strzale / zaſtá-  
wiać sie ſczytem iákim / takiej Chorągwiemu dzierżąc w  
ręce lewey Chorągiew a miecz w prawey. Gdy sie na  
tym omylili / wcieli sie záſie do zbroie tak Jezdni iáko  
pieszy / y ćwiczyli sie z nowu iáko sie w nie predko wbie-  
rac / iáko w niey wſiadać na koń / co zá bromi do zbroie  
miecz / iáko ſtać rowno / iáko sie potykáć / iáko znáti znáć  
Corągwiáne / iáko sie ponich znáczyć / gdzie máia ſtać  
lekkó zbroyni / gdzie Kierownicy / tyto zwáli ſhárzy  
ludzie Grauis armaturę milites, Catafracti / to jest w  
zupelney zbroi / ktora ma ſtać iáko mur nie przelomio-  
na w ſwoiey ſprawie / zwta ſzczá piesza / do they sie inne  
woyſka bráć máia iáko do zamku czasu potrzeby / Abo /  
wiem każdynieprzyjaciél nie boi sie ſtroynych mezo w-  
án

Gotti.  
Gunny.  
Alani.

## Spráwach Rycerskich.

ani lancusnych / albo dosthátnich / albo powaznych /  
gtadkich person / y wrodziwych / thylko samych zbroje  
nych a cwiczonych / w sprawie Rycerskiej dobrze sto  
iac / meinie socie poczynaiac. Jako pise Cato: We  
wsselkich spráwach innych ná swiecie moze byc popias  
wa / iesli sie kto w czym omyli / ale porazka Wojenna  
nie moze byc nigdy nagrodzona / gdyz zarazem idzie  
skoda y wina / y smierec za obtadzeniem.

## Rozdzielenie ix.

### g O Choragwiách.

**W**iele sie tego przygadza w potkaniu z nieprzy  
iacielem isie pomiesaiu spolu ludzie zrusywo  
sy spráwe porzadna / thak iz trudno zasie ná swe  
mieysca máia przysc. Aby to tedy nie bylo wstawieni  
sa Chorazowie z dawna y ninieyszego czasu s Chora  
gwiami / ktore rozdzielaiu ná wielkie y ná máte czesci  
woyska / každy z osobna / thak iakoby byl ná každy swoy  
osobny znak ábo pisno po ktorymby znal každy swego  
przelozonego / a tym obyczaiem trafi do swoich ktory  
sie obtadzi / weyjrza wysy ná swoje choragiew / bo wiel  
ki strach bywa w ten czas kiedy sie woyska pochykaiu /  
zbroia chrzesci / drzewa sie tamia / strzelba puca / konie  
kwicza / ludzie okrzyki czynia / w traby trabia / thak iz  
luz w ten czas w pamietawanie starszego mieysca nie  
ma albo máto plátne bywa / bo sie drugi zapomni zwta  
fcsza niebywalec / stadze nie wie co ma czynic w onym  
zámieszanu / ale ktory ma dobra pamiec a baczenie / tas

## Pierwsza Część O

eno przyjdzie do swoich poznawszy swoje chorągiew.  
Przeto Chorągiewie y drudzy przetożeni mają być ser-  
ca dobrego / sprawni / nie wżarówac po sobie postawy  
trwożoney iedno wesola / przydawac wśyśtkim do-  
brey myśli twarza wesola / a Chorągiew swoje aby na  
widoku wśyśtkim zawżdy miał. Bo to inż ile bywa  
gdzie chorągiewie czyiey nie widac / przeto ludzie starzy  
sprawni / czynni / dobrze to baczyli / iż ieden po drugim  
był naznaciony na iego miejsce / a tho dla tego / gdyby  
sie on pierwszy rozniemogł albo zabił był / wnet na iego  
miejsce drugi zarazem stanął / a thakże tym obyczajem  
y drugie przetożone sprawowano tak w pieśym wojs-  
ku iako w Jezdnym.

## Rozdziałenie X.

### g Jako Wojsko ma ciągnac

**W** Apierwey mtodzi ludzie mają sie ćwiczyć po-  
stepowac w drodze porzadnie / y sthac w rzada-  
dney sprawie / iakoby byli gotowi zawżdy potykac sie z  
nieprzyiacielem / bo sie tego wiele przytrafia / iż w czas  
gnieniu albo w postętku nierzadnym / wielkie zamieszka-  
nie woyska bywa / a przesto nieprzyiaciel widzac thaka  
nieśrawę przedko sie przemoże z boku albo s tyłu zasie-  
dziwośy sie na nie / a w to trudno ma trafic teory spras-  
wca aby rzadny posthepek w tym uczynił / iedno przes-  
cieste ćwiczenie a okazowanie. Przeto Rzymianie na  
on czas wstawę mieli w ciągnienu z woyskiem / iż iedno  
zś pięć godzin 20004. krokow wielkich wcho-  
dzili.

## Sprawie Kycerstiey.

7.

dzili na dzień letni / także y Jezdni. Jesli kieby wiecey  
 wśli niż w tcy mierze / uż to byt bieg a niepostepet / ta  
 kiemu uż nie mogli miary naleć / ale osobne kthemu  
 mieli młodzieńce przedkie na zabiegi / ktorzy przed wo  
 skiem przodkiem chodzili / aby miejsce náydownali gdzie  
 by woysko potożyć na dybrym miejscu / aby sie też wo  
 wiadowali gdzie nieprzyaciel woysko swoie potoży /  
 obaczywszy dowiedziec sie iako leży / co za sprawa mie  
 dzy nimi / iako ich wiele moze być: Jezyka dosthawşy  
 wywiedziec sie wşyſtkiego / gdzie theż trudne przeby  
 wanie přes rzeki albo přes btotha / přes gory / přes  
 lasy / máia pierwey szukać godnego miejsca dla prze  
 prawienia / bo sie tego wiele przygadza / iż na truda  
 nym przeprowowaniu nieprzyaciel zasadke weźni y  
 przywiedzie náhat / tedy škoda w ludziach weźni / na  
 tym wiele należy kto umie sobie poczynac w ciagnies  
 niu y na przeprowowaniu přes trudne miejsca / iako  
 też nieprzyaciela pożyć sztelba / pociski / zasadka / přes  
 rzeki ptywać / tak jezdnym iako pieszym / wşemu sie też  
 mu ćwiczyli pierwey / przetho im potym snadno przy  
 chodzilo czynic z nieprzyacielem. Mielie też to w oby  
 czaju zawždy / iż wielkość motyl a rydtow nosili / abo  
 wiem gdzie sie im tráſita przeprawa přes rzeki wiel  
 ka a iesli k temu rzeka w rownibytá / tedy przystawşy  
 nad rzekę przekopali kílko przekopow w tyle siebie y w  
 tyle woyska wşyſtkiego / ktorenni przekopy puşćili wo  
 de imo sie z rzeki / tak iżey w rzecemálo zostáto / táco  
 sie přes ostatet przeprawili. Takie też czynili kieby ie  
 gonit nieprzyaciela: iż woda w koto woysko opuşćili na  
 druga stronę táco sie przeprawili a nieprzyacielowi  
 przeprawę bromli. A tak spráwnemu Wodzowi woys

*przekopy  
scili*

## Pierwsza Część O

sta / należy wiedzieć y spisane mieć mieysca wszystkie ty  
przes ktore woysko ma wieść / iesli gory / iesli chrosty /  
iesli rzeki / iesli błota / ma tho wszystkie pierwey na spisku  
mieć niż przes nie pociągnie / iakoby lud swoy przes nie  
przewiodł przes skody.

## Rozdzielenie xj.

### g Jako Woysko ma leżeć z namioty.

**W**iele sie tego przydawa ludziem Rycerskim  
i nieopatrznym potożeniem Woyska / kleske  
płodliwa podeymnia. Starzy ludzie waleczni opatrza  
nigdzie sie z woyskiem potożyli na noc albo przes kilka  
dni (gdyż tak wozow wielkich nie miewali iako dziś w  
nas) okopali sie walem iż wal był rowno z namioty / y  
k temu rożny drzewianemi wkoło osthawiali w wale y  
strzelba osadzili / tacno tho predko sprawi / gdy wiele  
piešego ludu / stad byli przes pieczni w nocy od nieprzyja-  
ciela / y k te<sup>o</sup> iesli sie im nie zdarzyło potkanie z nieprzyja-  
cielem osthapili do okopu / iako do Miasta za mur /  
mieysce obrac potożeniu Woysku / wielka rzecz iesly y  
wielkiej przestrogi trzeba na to / zwtafczja iesli nieprzyja-  
ciel blisko. Napiierwey baczyć iesli woda dostateczna  
i zdrowa niezarażona / rzeka albo staw / iesli rzeka ma  
brzeg niski / obawac sie trzeba by nie wylata w powodz /  
baczoby na tym utracilo Woysko / iesli tez sa drwa blis-  
ko / thakiej pastwa koniom / strzedz sie gory nad woys-  
kiem / byciey nieprzyjaciel nie osiadł / baczyć dobrze / aby  
skop / albo Oboz / nie był nazbyt rozciągnion na dluz  
albo



## Spráwach Rycerstich.

albo ná sierz / iedno wedlug ludzi / coby nie bylo ciasno /  
animbarzo przestrono / wokot / iako sie moze tráfic albo  
ná czerzy grani / albo ná trzy / albo teź okragto / wed-  
lug pola / Brona przedniyska ma byc obrocona ná  
wshod słońca iesli sie tak trafi. Druga od zachodu  
gdyż pospolicie wiatr panuje od Zachodu Słońca /  
Trzecia mata ma byc do wody albo teź po drwa ktora  
teź wywodza wystepne ludzi ná smierc / ale inemi bro-  
nami do Obozu ná targ moga iezdác / tu ktorey bronie  
rozumiesz nieprzyziaciela przyciagnac / tam przedniys-  
kie rycerstwo sadi z Tamiothy / bo ná przednim wsi-  
wszystka moc nalezy. Gdzie wż Woysko potozys / trze-  
ba ie okopac / chocia wozmi otoczone bedzie / okopawszy  
wozy spiac mocno lancuchy / by nieprzyziaciel nagle nie  
przypadl w nocy a wozow nie rozewal albo nie sprzes-  
wracal. Potozyswoy oboz: trzeba opatrzyć / skad Woys-  
sko żywnosc ma miec / tak ludzie iako y konie / iesli przez  
targi / czyli przez swoje spiże / iesli przez targi / pilnie tea-  
go trzeba strzedz / iakoby nieprzyziaciel w koto drog nie  
zalegl / a takby zadney żywnosci do woyska nie dopusa-  
cit / dobrze tedy miec gotowa spiże kazdemu w swym  
wozie dla iakiey przygody zachowata / takiez Konskie  
pastwiska gdzieby ich nieprzyziaciel niezaiat / trzeba ná  
to wystawicżney straży. Jesli nieprzyziaciela blisko nie-  
czuiess / ma Hetman kazdyz Rotmistrzmi z dziesiatnia-  
ki swemi thak z iednymi iako s pieszymi w pole wyia-  
chac / a lud Rycerstki sykowac y ogladac iako ktory w  
swoy sprawie ma stac / ieden iedzone / drugi piesze ma  
sprawowac / bo wśysthka sprawa woienna / ni naczym  
wiecey nie zalezy iedno ná zwyczajnym posthanowies-  
niu / tak is lepiey jest tysiac koni miec cwiczonych a zwoy-  
czajnych

## Pierwsza Część O

czajnych ludzi niż dziesięć niećwiczonych. Jestli tedy wielki pożytek wsem ludzom Rycerskim takiezdnyim iako pieśym / często wyjeżdżając na plac ku ćwiczeniu aby miał zwyczaj dobry a wiedział za kim ma stać / podle tego / gdzie Chorągiew jego / co za znak na chorągwi / kthore czyie znaki / iesli w prawym albo w lewym rogu stoi / iesli w pośrodku / iako rowno stać / iako sie ściśnić / iako rozprzestrzemić / iako wiele stop Dffod w fu stoi / iako wielkie czoto na dnuż / iako też we środku leży / iako cal szyćowan / iaki lud na przodku albo na caslu / wiele posilecznych ludzi po obu stron stoi / co za sprawa w nich a chuc / wiedząc tho każdy / snadnie potym trafi na swe miejsce przysć po niejakim wzruszeniu albo zamieszaniu woyska / czego sie wiele przydawa / bądź to na miejscu / wciągnienu / na przeprawowaniu / albo też w potykaniu z nieprzyjacielem walcnie albo poczęści / także iesliby siez przodku iako nieposzczesćcio / znowu szczęścia pokusić sprawiwszy sie lepiey z nowu przedko / a to wosystko inaczey nie przydzie / iedno przez cześnie ćwiczenie / iako widzimy Tatarzy w thym być bärzo ćwiczone / iż chociaich wffy przetoma / gdy w nie przedko wderzy / wnet sie z nowu sprawiä na iedno kiwnieme biczem albo kotpakiem sprawoce starfego / a wielećroć tego wczymia misli beda pierzchac / a to przede iż tego pilnuia iako ktory w swey sprawie stać ma / a iako znać starfshy wstaze. Jestli ktorego wodza zabija wnet przydzie inshy na iego miejsce przed tym naznaczone. Jestliby sie też trąfiko: iżby tak przedko nieprzyjaciel nadciągał / misliby woyska albo obozu tak przedko niemogł dobrze postanowić / tedy wsem iezdnym y potowice pieśych rostkając wyiechac z gotowaz sprawoz przeciw nieprzyz

## Sprawách Rycyřstich

9.

nieprzyacielowi a zadržetec ie na sobie ařby sie mogli  
 sprawic dobrze / lepiey niřliby mial na negotowe nad  
 Oboz przyciagnac / a oni pieřy drudzy ktorzy w obořie  
 przy Namieciech zosthali / rozdzielirořy im osobne  
 řtuki / osobnym sprawcom / maia wyrobic / co przedzey  
 pod wina vřtawiona / ſwe řtuki okopow / y rořiny zařa  
 dicit / wozy ſtoczyć / tancuchy zawlec / aby tham mocna  
 byla obrona iako za murem. Byt v Rzymian od tego  
 ieden albo dwa ktorzy tego dogladali pilnie / iakie oko  
 py miały dziatane byc / iako teř wyřokie y řerokie. Wyř  
 mierzali teř place kařdemu Namiotowi ktorzy na kros  
 rym mieyřu mial byc / takiez řopy. Naczymie wřelkie  
 woienne opatřzali / wozy / Sietery / Cieřle / Lekarže /  
 řthorzy chore ranne goili / a řtory nalepřy na tho byt  
 Miřtrz / then drugie mtodře vcyřt / bo miewali na ten  
 cřas w woycęje rozmaite Rzemieřniki / Cieřle / Kowas  
 le / Malarže / Slosarže / Ptatnerze / Barwierze / Lea  
 karže y innych wiele / řtorzy czynili te rzecęy řtorzych by  
 to potrzeba / iako cieřle czynili wieęe drzewiane / řthore  
 przythaczano pod mur na kolkach / s tych wieęe mocę z  
 muru w ludzi řpadzali / a tak miarřta oparowali / bo na  
 ten cřas ieřęe řtzelby puřtkarřkiey nie byto. Byli teř ko  
 wale co miedřwiadki czynili řelazne / na trzy albo cęteř  
 rzy rogi ořtre na řřtatt wodne<sup>o</sup> orřecha / řtore po polu  
 řtadli w tatemne mieyřca / s kařd nieprzyaciel ciagnat /  
 a gdy przyřli na ony mieyřca / konie ſobie na nich řochro  
 mili: Oni wiedzac te mieyřca gdzie tych miedřwiad  
 kow nie byto / temi przeciwo nieprzyacielowi ciagneli:  
 řnadnie go tak zdziatali. Ptatnerze zařie zbroy oprawo  
 wali: Slosarže teř ſwego pilnowali rżemiořta / to ieřř /  
 rehacyny / řtrżemiona / řtrżaty / wedřidla czynili / y cęře

Wiece drzew  
wiane

Niedřwiadki

C

go kto

## Pierwsza Część O

go kto potrzebował ich rzemiosła. Barwiarze / Lekarze  
rze co ludzi goili. Bywali też y Malarze co czynili tarcze  
cze / drzewca / chocia inšym obyczajem nišli dziś. Byli  
też rozmaici kopacze ktorzy pod mury kopali tajemnie  
wśedŝy w nocy do miasta / bronę odbili / a swoie wpus-  
ścili w miasto. . . .

## Rozdziałenie xij.

§ Jako ma stać ieden wedle drugiego y  
za drugim w Woyszcze.

**W** Jeli też ten obyczaj stary walecznicy w Rzymie /  
y trzy razy w Miesiac lud mlody w pole  
wywodzili tak iezdny jako pieszy sztućcy ie / a wkrus-  
iac im jako kthory ma stać / a jako sie zachować / jako z  
bronia poczynąć / a według wielkości ludzi rząd p<sup>er</sup>wo-  
sny / co zowiemy Cioto : stawić / aby rowno stali w nim  
konię głowami jako Woty w Jazynie / coby ieden nad  
drugie<sup>o</sup> na zad abo naprzod daley niewytkroczył / także y  
drugi y trzeci aż do celu / to iest ostatnie<sup>o</sup> rzędu nazad /  
ktory też tak dobrze y tak Mężnymi ludźmi ma być oś-  
dzon jako y pierwszy / Vss abo rząd od vssu ma stać wola-  
no / gdy gwałtowney potrzeby niemaš / ieden od drug-  
giego na sześci stop / gdzie tego potrzeba wkłaje tedy na  
cztery / bo sie bywa kiedy bärzo ciasno dla kom wašnia-  
wych / a sie też kiedy bärzo przestrono / by nieprzyiaciel  
klinem woyska / s kthoreykolwie strony nie przerwał  
gwałtem przypadwšy. Pieszy / ci moga stać ciasno jako  
potrzeba wkłaje / a to sie rozumie o woysku granowitym  
ktore

## Spráwách Rycerskich.

109

które sie na cysterzy grani stanowi / bo rozmaitem oby-  
czaiem Woyska moga być stanowione / iako tego po-  
trzeba wkaże / gdzie ćwiczone Rycerstwo przedko Or-  
dynek inszy moga wczynić na iedno krowienie hetmana  
skie / w ten czas kiedy postronne vffy beda czynić z niea  
przyziacielem / moze z granowitego przeczynić na kluu /  
to jest / na trzy wegty / s takiego zasie moze przeczynić  
przedko dwa kliny spotu na kstat Ryby Barasia /  
Rzymianie zwali Os Porci, o czym bedzie mney. Ssta-  
nowivszy Woysk o takie / zwali to Legia / wktorey by-  
wato ludzi wshytskich dziesiec tysiac okrom tych / ktore  
oni zwali auxiliaries albo extraordinarii / my zowiemy  
osobne albo posileczne vffy / sli ta sprawa w pole y w  
chodzil za piec godzin 20000. krotow na dzien / takze  
zasie y do miejsc a wtey sprawie przychodzil skad wys-  
sli / czyniac z soba rozmaitemi broniami / tak jezoni iako  
pieszy / lekcy iako zbrojni / strzelcy / iako stopkami / ktory  
sobie lepiej poczat vrsad otrzymat. Nie tylko to czynili  
w rowni / ale y w gorzystych albo trudnych miejscach.  
dla z wyciaiu y nauki lepszey / aby im nie trudnego nie-  
byto kiedy kte<sup>o</sup> przydzie / by vniat kazdy wstepowac /  
sstepowac / y wstepowac / y postepowac / tak iz zadna zta  
rzecz albo przygoda nie moze thaka być w potrzebie /  
ktoreyby przedtym dobrzy Rycerze / czestym ćwicze-  
niem swoim nie vnieli odeprzec / bo lepiej jest y pews-  
niey swoje nauczyć rzeczam Rycyrskim / niż cudzy  
narod z inąd z naymu wieśc.



# Wtóra Część tych

## Książek / o Sprawie Rycyrstey.

**S**Prawa Rycyrsta (iako starzy pisali) na czterzech rzeczach nawiecey zalezy / na poslusznostwie / mocy / dobrej sprawie / y zbroi. Dzieli sie na troie / na Jezdne: na piešie / na wodne. Jezne zwali starzy waleczni potacime alares, auxiliares, legionarii, vexillionarii, turmarii, alares, przeto wezwani sa od skrzydel / i s na obu stron woyska stoia iako w ptaka skrzydla broniac woyska. Auxiliaries zowz pomocniki / ktorzy po stronach woyska stoia w swoiey sprawie ku pomocy gotowi kiedy rozkaz / ty wszyscy za pieniadze nymowano / Legionarii, ci trzymali czesc woyska przodkiem sie poruczajac. Vexillarii byli wezwani od Choragwi albo Proporcow: kthore nosili. Turmarii, kthore dzis zowiemy Rotmistrze / ale thylko miewali pod swoz moca jezdnych 32. Legia mala: miewala ludu w glownym woysku osm tysiac. Legia wielka dziesiec tysiac krom pomocnikow y przydancow. Sprawe wodna na then czas opuszczam / gdyz sie my snia nieobieramy. Tylko sie ynas trazuie thz sprawa jezdnym w polu / piešym w gorach / w zaroslach / zeglarzom na wodach. Stad sie znaczy / i s lud piešy iesth potrzebniejszy zbroyny s strelba ku wazney bitwie niz jezdni / zwotascia gdzienie w rowni / albo w trudnych mieyscach / takiej w chrosciech / y za mnieyszym nakladem przydga / takiej zywnoscia.

## Sprawach Rycerskich.

II.

ścia. Mogą też być na dwoje rozdzieleni iako yieżdni  
 na Legia / to iest głowne woysko / y na pomocniki co zo  
 wa Auxiliares, na tyto pomocne vffy obierano / the  
 ktore z inąd przywodzono za pmiadze albo darmo od  
 sąsiednych Asiazat / wszakże ma być wietżza Legia / to  
 iest / same Woysko / niż pomocnicy. Macedonowie  
 albo Grecowie zwali woysko Phalanx, wielka Pha  
 lanx wynosiła ludzi szesnaście tysiecy / miała: połowi  
 cę tego ludu / Szbroynych / pogańskie woysko zwali Rzy  
 mianie Caterua, to iest / zgromadzony lud. Niemie  
 wali na ten czas Rzymianie / wiecisz<sup>o</sup> woyska przeciw  
 poganom / ktore oni zwali Barbari, także y Grecowie  
 tylko dwie Legie okrom pomocnych / ale miewali kres  
 mu młodszy swego cwiczenia barzo prędka tu pomocy  
 wielkiej sobie / ktore zwali rozmaitemi przezwiśki / ka  
 żde z osobną od swey dzietności. Byli Ferentarii, co  
 nosili za Woyskiem Brzemiona wśyśtkich potrzeb.  
 Sagitarii, Strzelcy / Fundibuli, co ciśkali s Proc / Bali  
 starii, co s Kusz strzelali / theż y Scorpionarii, thak  
 strzelbe mieli: Marciobarbuli, co ciśkali kulami Oto  
 w nemi z reki / Velites, ci theż rozmaite pociski czynili  
 prędkie / Scutarii, rzeżeni od szczytów / y wiele inych  
 ktorzy tylko iednym słowem w nas sie mianować mogą:  
 Strzelcy albo Drabi / gdyż takich broni niniejszego czas  
 su nie wyrobia / stych każdy miał miejsce swoje y vrsad  
 gdzie miał stać / iako miał poczynąć / pilen być rostkaz  
 nia starżego. A tak tym obyczaiem poczynając na on  
 czas Rzymianie / żadna sie im krainą nie mogła oprzeć.  
 By byli potomcy ich tey sprawy nie opuścżali przes  
 niedbatość swoje / dochowali by nam ieszczę byli do te  
 czas w całości Monarchiey swojej Rzymiskiey bez  
 watpienia

Phalanx

Caterua.

Ferentarii.

Sagitarij.

Fundibuli.

Balistarij al  
 bo Scorpion  
 rij.

Marciobars  
 buli.

Velites.

Scutarij.

## Wtóra Część O

wątpienia/choćia im byt Caro Crusorius naukę dostać  
tecina spraw Rycerskich spisał/zaniebali tego/yż  
leżelia w spokoju/ktorey potym pogani y s krāmami ich  
dostali/zwlaszcza Saraceni/z Machometem swoim/  
y powodysie im bārzo do tego czasu/niechcąc w niego  
spokoiem być żawždy dla zależenia.

## Rozdzielenie j. wtorey Części.

### g O Przysiedze stārszych Sprawcow.

**A** By też prześpiecznieyby byli  
od zdrady ec iakich/otwierdzali przy  
siegami swoje przetożone Sprawce  
Woienne (onitho zwali obowiazanie  
światością Rycerską/wyttaczali każ  
żdemu takiemu na skörze Rycerskie kāraktery / thakże  
oni popisām Rycerze / przysiegali przez Boga y Cesar  
ski Maiestat / ktory wedlug Boga y ludzi ma być wwa  
żon / miłowan / wychwalan od Narodu ludzkiego / kto  
remu ma być wiara y część / y chuc serdecina zachowa  
na / thakciei poslußenstho s pilna przestroga zdrowia  
iego od wśyſtkich poddanych / iakoby Bogu sluzyt / kto  
wierność zachowuie pānu swoemu / thak Rycerſki cziła  
wiek / tak przytomny / iako y ten co na stronie / gdy wa  
ſelcie przetożenstwo od Boga iest. Przysiegali tedy  
tak wśyſtko poczynać opatrzenie / wiernie / iako Cesarz  
rozkaze / nigdy nie nieopuszczając ani sie śmierci lekac /  
jedno

Przysięgi.



## Spráwách Kycerskich.

Jedno tak czynić coby byto s pożytkiem Cesarstwu y rze-  
 ccy pospolitney. Gdy tedy Legia albo Woysko mieli stać  
 nowic / rozdzielili te na dziesięć części co my zowiemy  
 Roty: oni zwali Cohortes, Pierwsza Cohors, albo Ro-  
 ta wszystkie inne przechadzała wielkością / mocą / ozdó-  
 ba / y Mejmie wczonemi w piśmie / ta miała Orta przed  
 sobą. Cesarzski herb za znamie swoje ktore przechadzało  
 inne wszystkie znaki w Rzymstkim woysku: Miała w ludz-  
 bie ludu tysiąc / sto / y pięć pieszych zbroynych. Jezdnych  
 sto trzydzieści y dwa / od tey zawždy poczynali na przod-  
 ku woysko szyćować. Wtóra Cohors, miewała pie-  
 szych potowicę tego / tho jest / 555. Jezdnych zbroya-  
 nych 66. także y trzecia y czwarta y piata pod równia-  
 tych drugich. Szostha Rota na przodku ciota staro-  
 ta po lewoy stronie / także przed Ortem y znaki Cesar-  
 skimi. W ktorey też bywali Mejowie przedmieszy y tak  
 spráwni jako pierwszy / miała też ludu w sobie pieszego  
 555. Jezdnego 66. także y siódma y osma y dziewiąta  
 y dziesiąta / ktore za nią stały. A tak w tey Legiey be-  
 dzie ludzi wszystkich pieszych zbroynych 6100. Jezd-  
 nych 730. to namnieysza Legia bywała / ktora nie  
 mogła inż mnieysza być / tylko wiecysza mogła być. A to  
 sie rozumie okrom przybytych na pomoc / ktore zowie-  
 my Auxiliares, Jesli wielkiego ludu potrzebowali / te-  
 dy dwie Legie a nawiecey trzy przeciwieprzyciacie-  
 lom stali / bo oni tho za wielka szkoda mieli / wielki  
 lud posyłać nie ćwiczony ku potrzebie / woleli treche a  
 spráwnego posyłać. Ale w każdej Legiey wiele Drzeda-  
 nikow albo spráwcow bywało / ktorzy pilnie swego  
 Drzedu strzegali.

120

Legia

Cohortea

## Wtora Część 0

### Rozdzielenie ij.

#### g 0 Przednikoch w Woyscze.

Legat.

Sedzia.

Tribunat.

Primpilus.

Centurio.

Ducenarij.

Ordinarij.

Aquiliferi.

Imaginarij.

Draconarij.

Obciones.

Tesserarij.

Campieni.

Metatores.

Librarij.

Tibicini.

**L**epierwszy przelożony byt Legat od wsego Se-  
natu Rzymskiego mieszczamin miasto Hetmā-  
na/ten wosyſtkim rozkázował/ktory tej na swemieysce  
wstáwiat na czas Sedziego/mieża wczonogo y spráwne-  
go. Trybunacy/Primpili/Centuryowie/cigo poslus-  
ſni byli. Byli tej Ducenarii, co po dwu Rotu mieli.  
Byli tej porucznicy ich/tym wosyſtkim Trybunacy roz-  
skázowali. Byli tej Ordinarii: ktorzy pierwsze wſſy  
wiedli/ Drugie zwano Aquiliferi, ktorzy Chorągiew  
z Ortem nosili. Imaginarij, ktorzy obraz Cesarſki nosi-  
li. Draconarii, co Smoká nosili za znak. Obciones, co  
na mieysce chorych albo rannych inne wstáwiali. Tesse-  
rarii, co hástá albo znaki rozdawali y inne rozkázowa-  
nia od Hetmānā. Campieni, co ćwiczyli mtodz w pos-  
lu. Metatores, co mieysce wymierzali polozenia Wła-  
miotow albo woysku. Librarij, co wpiſowali w księgi  
czego byto potrzeba albo gdzie sie co przydalo / aby na  
potym wiedziano czego sie strzedz / a czego sie dzierzeć.  
Wład to wosyſtko/bywali w woyscze Trebáczje / piszcza-  
kowie/y ci co na rozku grawali dawaiac znaki. Trebá-  
cze pobudzali wyjezdząc w pole y potykáć sie/ y zásie od-  
wodzili gdzie byta tego potrzeba: Ci zásie co na Roż-  
kach grali/dawali znaki takto sie s chorągwiámi ruszáć  
obracáć albo spráwować. Ci zásie co na piszczałkach  
pobudzali lud po woyscze iędząc aby byli czuyni a go-  
towi

towi czynić co roślą. A gdy sie woyska potykaly/tedy  
wszystcy trabili. . . . .

## Rozdzielenie iij. wtorey Cześci.

### g O Znamionach Kycyrstich.

**N**ajprwsze Znamie bywato wszystkiey Legiey  
Orzel/ktorego nosili Aquiliferi, Drugie nosili  
Draconarii, tho iest/ Smoka malowanego na Chora-  
gwi (bo tej mieli prawa Smokowe od okrutności tak  
wezwane) przed woyskiem. Ale rozumiejąc temu sta-  
rzy sprawce/ktorym sie tego wiele przygadzało w po-  
trzebie wojenney/ i; gdy sie woyska poczyna potykac/ by-  
wa sprawa pomieszana iako zawichrzona tu skodzie  
niemaley/ z niedostatkem znakow. Aby sie tho tedy nie  
przydalo/ Koty/ ktore oni zowa Cohortes, rozdzielili  
na Setniki/ a osobne Setnikom Choragwie dali / tak  
i; by znal każdy swego Setnika wey; zawszy na chora-  
gwie na ktorey napisano imie iego y znak. Setnicy zaś  
sie aby byli znaczni swoim/ mieli też znaki Srebrne albo  
iaktie imie na Helmiech każdy z osobna. Z sie też y ony  
Setniki rozdzielano na Decany / to iest / Dziesiatniki/  
ieden Decan miał ludzi pod swoa sprawa pod iednym  
Namiotem dziesiatek: Zwali tho contubernium, albo  
manipulus, i; spólna reka czynili nieprzyiacielem. Jaz-  
ko między Piešym ludem Centurya albo Decania  
Przelozienstwo zwano / tak też między Jezdnemi by-  
wali Turmy: Jedna Turma wynosiła ludzi iezdnych  
32. Przelozonego zwano Decurio albo Woywik / iako  
piešych

Decan.

Manipulus.

Turma.

## Wtóra Część O

pieśnych Setnik sto sprawował pod jedną Chorągwią: tak iezdnych Decuryo ieden sprawował 32. Nad to iefcze iako Setnika obierano meża wrodziwe / wdátne go / spráwnego / śmiatego / ktory sie wmiat z nieprzysięciem potkać / rohatyna ciskać / mieczem bość / tarczą sie zastawic / cziurny / trzejwi / chutki być / gothowy ku wśemu co mu rośkasa / także coby swoie towarzyse uczył / nauczył iako sobie miała dobrze poczynac czasu potrzeby / k temu iako siema predko wbrać we zbroie wychodziwszy ia iasno. Taki też ma być wiedznych Decurio wybieran / aby był śmiatego serca / wdátny / spráwny / zbroiny / nákon predki ku wsiadaniu / nie tylko to tho sam ma umieć / ale drugiego nauczyć tym rzeczom ktorych spráwa Rycyrska potrzebuie / konia chędogo mieć / y dobrze ij wieść / głaścac / okrociac / noge mu często podnosić / aby sie powoli datkować kiedy trzeba. To jest wtaśny vrsad tego Decuryusa albo dworzásnina / nie tylko siebie ćwiczyć ale y konia.

## Rozdzielenie iij.

Jako Lud bykować ku Bitwie.

**D**obrynek Woyska albo Legiey rozn. áitthy mieś wali na on czas Rzymianie. Jedną ná czterzy gráme / ktora tu potozie y napisze. Pisatem wyśsey ná wiele częściedná Cohors, była rozdzielona / y wiele ludóń iedná Cohors, miała. Napirwsza Cohors, albo Rothe zwano Principes albo Ordinarii, po náśemu Hetmaní albo Wodzowie / w ktorey byto ludu pieśes  
go

## Spráwach Rycerskich.

14.

go 1150. Te to sykowane albo ordynowane ná przodku po práwey stronie przed Chorągwiámi y Znaki przednieyszymi. Zá tymi státa wtóra Cohors albo Rota májac ludzi 55. iezdnych 66. Trzecia Rota także wiele pieszych y iezdnych / w tey też byli co przednieyszy meżowie / gdy tam Ksiáże albo przedni pan stawał w poyśrzodku. Czwartá y piátá także zá nimi ordynowane / rogi ich práwe osádzono iezdneimi co naprzednieyszymi meżmi. Szósta Rota postáwiono ná czele po lewey stronie pirwshy / także tej przed pirwshymi znátki / iáko y pirwsza gdzie byt Orzel Cesarsti y Smok Senacki malowane / ktorzy też byli nieposlednieyszy meżowie od pirwshych: zwano ie Hastati, bo miewali drzewca z groty zeláznemi ná sześci stop / co nimi z raku ciáskali / przebháli zbroie y páncerze czyniac z nieprzyiacielom. Wtóra / trzecia / czwarta / y piata Cohors / także byty zá nimi w thákichże pociciech stánowione / iesli co zbyto gdzie z rzedow ná lewey stronie postáwiono gdzie podleyszy meżowie bywáta / a przychodza nieprzyiacielowi ná práwa stronę / także też iezdneimi każdy rog zásadzono aby pobocznie bromli: Zá tymi postáwiono lud lekko zbroyny / ktore zwali Feretarios, velites, Marcio barbulo, s pociski / s procami / s kulami / Otowienemi / także strzelce. Zá tymi wysytkami byli drudzy Meżowie we zbroiach pieszo z mieczmi s pociski rozmaiteymi y Szelcy / ktorzy przyklepnawszy do ziemie ná skó stali / odpoczywajac czekajac : iesli by czoto nieprzyiaciel przelomil: omiby s nim z nowu czynili / iáko swieszyp przeciw sprácowánym / azyby sie zasie owi spráwili co s nimi pierwey czynili. Chorátorie w wyscy miewáli ná zbroiach y helmiech Niedzwiadzie skory ku

Hastati.

## Wtóra Część O

strachu nieprzyjacielskim koniom / tego nawiecey pila  
nowali / iakoby woysto gotowne w calosci iako macica  
stato w sprawie swey nie poruszone / ale napierwey od  
lekko zbroynych ludzi bitwe zacyznali na iakakolwiek  
wrywke / od tych ktorzy na zad: albo na strzydelech byli /  
ktore zwano Ferentarii, velites, Fundibuli, strzelcy y  
wszystcy ktorzy s pociski vmieliza Tarczami. Jesli sie  
nieprzyjacielskie woysto pochylito / tedy ci wszystkie poz  
stromni gonili. Woysto gotowne stato w swey sprawie /  
a iesli ie tez nieprzyjaciel przemogt / tedj do woyska wste  
powali iako za mur. A tak tym obyczajem sprawuiac  
sie / nigdy ich nieprzyjaciel gruntownie pozyc niemogt.  
Aby tez kiedy w zamieszaniu woyska iaki blad nie byl /  
osobne znaki swe Rotham ktadli malowane na Thar  
czach / zwali to Dignia, Takie na kazdey tarczy swego  
Rotmistrza imie bylo napisane kazdemu na obeyrzem  
niu. Zywnosc do woyska nosono y wożono ze spichle  
rzow pospolithych y rozdawano wedlug zaslug / bo w  
ten czas zbozym placono kiedy niesstato pieniedzy / a za  
zboze kupowali co konu bylo potrzeba. Jesli tez czuli  
nieprzyjaciela nie byc blisko / tedy sie okopali mieszkali  
w okopaniu do swe<sup>o</sup> czasu. Mieli tez tu posludze inylud  
ktore zwali Accensi, albo Supnumerarii, gdy sie legia  
zupelna stala. Byli tez duudzy od te<sup>o</sup> co snopowa spise  
wozili albo nosili do woyska / iako siano / stome / orwa /  
wode / tu zywnosci. Mieli tez ten obyczaj / is Rycyra  
swo zwt afcja mlode dobr swoich srebra / Zlota / y in  
nych rzeczy zostawowali polowice przy Choragn iach  
y Choradow / a to przeto aby nie utracali te<sup>o</sup> / aby nie gra  
li / nie pili / ad Luxu / sie nie wdawali / takze tym Chora  
gowie saffowali na co bylo trzeba slusnego / na tho im  
dawali /

Dignia.

Artensi.

dawali/ to jest na zbroie/ na bronie/ na konie / y na inne  
rzeczy potrzebneysze/ a s tey przyczyny mocnieysze zas  
stawiali na placu strzegac pilnie zdrowia Chorazego  
s choragwiami/ tak dla swey szkody y rzeczypospolitey  
aby w niey wypadku iakiego nie wzieli. A Regestra ktes  
mu byty pisane/ wiele czego bylo/ a co czyiego dawano  
do Sequestru Chorazom/ ktadziono thes s tego dziea  
siata cześć na pogrzeby Kycyrstwa/ a tym tez szafowa  
li ci Chorazowie/ ktore obierano k themu godne/ ktos  
rzy czytać y pisać umieli y lidzba czynić/ bierano thes s  
nich godnieysze y zastuzenijsze na wyszszie miejsca y Wzra  
dy/ gdzie im dwa kroć wiecisz dochody sly.

## Rozdzielenie v.

g Jako miejsca wybierać ku poty  
kaniu y potykać sie.

**D**A dobrego Zetmana zależy wywiedzieć sie pe  
wnie przes spiegiertze albo przes obiacanie w  
toto/ iako meprzyciastkie woysko tezy/ iako mocne/ iako  
to zbrojne/ iako wielki lud/ iako wiele Jezdnych/ iako  
kiesz piezych/ y kiedy sie ruszy/ y gdzie sie potozy ku poty  
kaniu: Wywiedziawszy sie tego/ iacno obaczy cześć  
zwoyciestwa/ ktorey stronie ma przyść/ bo to y po mieys  
scu obaczyt. Starac sie tedy trzeba gdy sie ma sz po  
tkac: abys miał prwsha pomoc z mieysca/ ktore tym po  
zytecznieysze im wyszszie bywa / abo wiem raintey y pre  
dzey na the stronie idzie wszelka szzelba/ y bronny moc  
niey bjez gory gdzie misy/ i wiczsza nawatnoacia czy

## Wtóra Część O

ni kładby z gory ni z dolu / abowiem: kcho z niską czyni  
 przeciw mieyscu wzgorzystemu ze dwiema czynić mus  
 si / y z mieyscem y z nieprzyjacielem / ale tak trzeba w to  
 wgadzać / iesli pieszy lud maś przeciw nieprzyjacielowi  
 iezdnemu / stawiay w mieyscach nierównych / gdzieby  
 byty błota / doliny / chrosty. Jesli iezdny lud maś prze  
 cewko pieśsemu / stawiay ij w polu równym / możeli byc  
 w mieyscu mało wyższym / gdzieby nie przekąsno nic /  
 ani błoto / ani woda. Jesli nieprzyjaciel z wielką mocą  
 ciągnie y przyciągnie na cie / nie wnet sie nań miotać z  
 głównym woyskiem / boby sie za iedny trzy godziny przed  
 ko odprawiło z wielką czyją škoda / ale najpierwey pu  
 ścić Globum, to iest / osobny lud postronny / ktore zo  
 wiemy pomocnemi lekko zbrojne / aby obaczyli moc a  
 sprawę nieprzyjacielską / a woysko główne stalo w swey  
 sprawie w catości / a posilecine vffy niechay trapią  
 nieprzyjaciela po stronach albo s przodku s strzelbą /  
 s pociski / drzewcy / iako nalepiey moga / z woląscją iesli  
 cie nieprzyjaciel przesiągt pocisty / s przykry sie im taki  
 posthepek / beda wychodzić z woyska / odkryia sprawę  
 swoie / ktory sie nabarżiey w bierze bedzie nag: Jesli oba  
 czyś ij nieprzyjaciel słabo w swey sprawie stoi / iesli s so  
 ba trwoża / ktemu pod równia woyska / moze sie poty  
 kć ruszywośy s przodku v fow swoich meżow nalepszych  
 tak iezdnych iako pieszych / iako ktorym s ktoemu przy  
 dzie czynić. Przed potkaniem ma ie pirwey wspominać  
 Zethman / rozwodzac im rzeczą sferoką / przeci a dla  
 czego czynia z nieprzyjacielem / ktory s siebie przyczyne  
 dal tey woynie / obiecuiac to każdemu za krzywda swo  
 ia i ich Pan Bog bedzie bronit / kthory krzywody ludz  
 kiey nie lubi / a pomoze nam na nie / i będziem mieć p e

Globus milis  
 tarius.



wne zwycięstwo nad nimi / mając to my od Boga / bę-  
 dzie z was każdy opátrzon z osobná / zwłaszcza ten kto  
 ry sobie meinie á dobre będzie poczynat ninieyszego  
 czasu etc. Strzedz sie tego trzeba pilnie / abyś sie nie  
 daty otykać przodkiem nientom / albo tym ktorzyby sie  
 bali / by snadź nie chcieli pierzchać / á drugim sercá z tego  
 nie uczynili / ale ie thám postawic we środek gdzieby  
 pierzchać nie mogli / bo ktory w tym przedtym nie by-  
 wat / zapomni sie / nie będzie umiat w sprawie stać / á w  
 zamieszaniu nie trąsi na swe miejsce zaś / przeto dobrze  
 jest / przedtym niż tu bitwie przyjdzie / rozkazać wshyst-  
 kim wyiachać w pole / tak iezdnym iako pieszym / y nau-  
 cząc iako ktoryma stać / iako sie ma zachować y sprawa-  
 wać po znátoch gdy sie potka z nieprzyjacielem. Nau-  
 czyc ie też ma hetman y każdy sprawca ktory ma pod  
 swa sprawa ludzi / iako na gtos traby / albo piščiatet /  
 albo rostká / albo surmy / maia sie zachować / gdzie postę-  
 pic / á gdzie wystapic na zad / bo sa iedny traby ktore  
 znát dawaiá gdy sie pothytáć / drugie kiedy przestáć /  
 drucie co wystapic albo przystapic / takiez okrzyki czynic /  
 albo kiedy milczec cicho maia / bo sie tego przed czasem  
 nie godzi czynic / maia takich znátow wiele miec y wie-  
 dziec o nich / nie thylko przes traby ale y przes beby / y  
 przes podniesienie chorągwie / y przes kwanie czapti  
 hetmanskiey / albo chorągwie z helmem. Bo gdzie  
 stoi czota tysiac koni ludzi iezdnych / takie y drugie wa-  
 sy / daleko sie na dluz rozciagna / nie uslysy glosu het-  
 manskiego ten co daleko sici kiedy co rozkaze / thedy  
 przes tyznaki iego musi wiedziec hetmanskie rozkaza-  
 nie / bo tácniey y lepiey nowe ludzi nauczyć wshystkiego /  
 niż stare rozgromione zwieść. Gdy sietak beda sprá-  
 wować

## Wtóra Część O

wowac porzadnie / nie ptocho / pilno / a sluchac swych  
sprawcow / ktemu kiedy sie wywiedza wsego potojes  
nia nieprzyacielskiego / matym ludem moze lud wielki  
i rzemoc / iako sie thego dosyc trafowato Rzymianom  
przeciwko Partom albo inszym Azyanom / takiej Grez  
kom s Persy. Tych wshystkich nauk dzis Turcy naroykli  
od Rzymian y od Grekow / gdyz oni bedac z Narodu  
Tatarskiego z Wodzem swoym Otmanbegly / nieumieli  
zadney sprawy ani inney broni mieli wojenney / iedno  
z Lukow strzelali iako dzis Tatarowie. Tendziez ktoz  
rego sie masz porykac / odpoczyina mieyscu slusnym /  
strzegac tego / aby kon troy nie byl spracowan takie y  
pachotek kazdy / bo wiele ma naprzod ten co sobie odu  
poczynie nad spracowanego : Dobrze tez aby pokesu  
czego ziedli przed porykaniem / aby nie byli glodem stra  
pien przez dlugie nieiedzenie. Inych rzeczy okoto brza  
nia Swiathosci Panskiej albo powiedzi / takiej spiesz  
wania naboznego / tu niepisze / gdyz to kazdy moze wiesz  
dziec / iz ty rzeczy sa nam potrzebniysze / nie tylko naten  
czas ale y kazdego czasu mego. Trzeba teztowiedziec ka  
zdemu sprawcy wojennemu / iz kthemu barzo pomaga  
wiatr y mieysca po sobie miec / abowiem gdy wiatr w  
ocizy / barzo przekaza / wshystki prochy y przeciwnosci  
ida na cie / wshak tho okaz proporce / y Choragwie  
Mieysce thei / iakompisat gorzysze / troche pomaga /  
gdyz kazda strzelba y drzewce z reku / thezey idzie z gory  
nisz dohu. Stoince teztjest na przekazie kiedy przeciw  
tobie swieci / bo wzrok przeraza swoim blyskaniem / iako  
to y wiatr prochem albo piaskiem.

## Rozdzielenie vj.

g Jaki ma być Podysmus / to iest / iako  
ma stać daleko ieden od drugiego.

Podysm.

**W** Jele tej na tym zależy / gdy tymieysca / na ktora  
rych lud stoi w sprawie pieszy / mają swoje  
miare pod równią taką / gdzie tysiąc krokow będzie  
mieysca w polu na dłuż (krok ma być tako sześć) na  
tym mieyscu schanie ludu pieszego w iednym rzędzie  
1 6 6 6. bo każdy stojąc / trzy stopy zastąpi. Jesliby sześć  
rzędow takich uczynił / tedyby na szers stop wyszło 42.  
wysłoby na to wszystkiego ludu stojącego w sprawie  
9 0 9 6. A iesliby ten lud wszystkie na trzy rzedy rodzies  
lit na dłuż / zastąpili by krokow 2 0 0 0. Alec lepiej mieć  
rzędow wiecey / niż dlużo rozciągac lud Rycyrski dla  
mocnieyszego stania / bo przedzey przerwie woysko ciens  
kie niż miałyby każdy nieprzyziaciel. Rzedy zaśie słyko  
wane w sprawie stojac ieden za drugim / stawiali odsie  
bie na sześci stop aby byli wolni ku strzelaniu / wedlug  
they liczby y mieysca / moze wieczysie woyska schaniać.  
Słykowawszy piesze ludzi na czolo / iezdni na rogach  
bywali w zupełney zbroi z drzewcy ktorzy bronili po  
bocznie woyska / drudzy thakże na calu bywali po obu  
stron broniac od nieprzyziaciela ze wszech stron / lekko  
zbrojni ludzie y ktore zwano Auxiliares to iest pomoc  
ne / Stawali też po stronach w swej sprawie gotowi.  
Strely ktorzy zbroienie mieli stawiali na stronie. Bes  
tman albo inny sprawca ktory lud Rycyrski tak pies  
zy iako

## Wtóra Część O

By iako iezdny przeciw ktoremu ordynku nieprzyziaciela  
 ściemu wysadzac mieli albo na hanc / ktorzy mieli na praś  
 wym rogu sstac / ktorzy na lewym / albo na pośittkach  
 wedlug ich zdania bywalo / mieli tho sobie za osobna  
 wielka pomoc / iż tu potkaniu postrommemu / miedzy  
 dwa iezdne iednego pieszego / przedkiego / kocznego / s  
 strzelba albo s pociski iakimi stawiali / ktory y na te y na  
 owe stronie przechodzil / wychodzil / przed kome y mies  
 dzy kome / czyniac skody nieprzyziacielom strzelba y po  
 ciski drzewcy przebodajac kome. A tym obyczaiem pier  
 wszy raz nieprzyziacielowi stazili serce gdy potoczne bi  
 twy wygrali nie ruszajac glowne<sup>o</sup> woyska. Jesli też po  
 razili gruntownie nieprzyziaciela wshyscy / nie gonito go  
 woysko wielkie / iedno lekko zbroynidla wiele przygod.  
 Wiele theż pomagatu zwoyciestwu / kto moze miec lud  
 Rycyrski dungi nad ty ktorzy w glownym ordynku sto  
 ja iako na on czas Rzymianie miewali / iakom nie raz  
 pisal i miewali lud inny pieszy / osobno / iezdni / osobno  
 pomocni / osobno zbroyni / osobno niezbroyni / osobno  
 strzelcy y ci co na poslugach byli / s tych zasie wybierali  
 co godnieysze na sprawy / co mocnieysze na przodek  
 takie y na zad / co slabsze na poyszodek lekko zbroyne /  
 strzelcy y wshyski ktorzy s pociski umieli / iedny po stro  
 nach / dungi na cal staw ali / pilnie tego strzegac / iakoz  
 by woyska glownego przemoc nie dali / zwtafczaj gdzie  
 sie nieprzyziaciel z mocami bierze / albo iakim klinem / ala  
 bo iakim obrotom przerwac / albo iakiego zamieszania  
 uczynic w sobie. Jesliby nieprzyziaciel na klin swooy lud  
 bykowal / chcac woysko twoie przebic / iako czynili na  
 on czas Party albo Traces / tedy na to jest drugie zasie  
 bykowanie iako plefcze. Rzymianie to zwali Forfex,  
i. to

(iako o tym będzie niżej) tedy tymi kleszczami zachwy-  
 ćć klin w koto / a nie dąć sie mu rozwieść mając ludzi  
 pomocnych dostatek tak pieśnych iako iezdnych: Gdzie  
 by temu nie mogt dośc weyść / do woyska głownego  
 wstąpić / iesliby ludu dostatecznego ktemu nie miał / le-  
 piey jest woysko mnieysze mieć w miejscu dobrym a po-  
 mocni posronne mieć dostateczne / thak iezdny iako  
 pieśe / ktorym śladnie przydzie z nieprzyiacielem czy-  
 nic skoczywszy weń przedko / niż walnem woysku / ktore  
 gdy z miejsca ruszy / w wszystko pomiesza / y zawichrze-  
 nie škodliwe weyści. Jesliby też s przodku rząd albo  
 dwa ruszył / odkrye woysko tu škodzi swoiey / a thak  
 na stronach w polu lepiej mieć dostatek ludzi zbroy-  
 nych / ktore moze być kowac na rozmaite vffce / chceśli  
 na klin tu przerwanu woyska nieprzyiacielskiego / chce-  
 śli też na klesze viac nieprzyiacielski klin. Drugie zbroy-  
 istsie / mocne / chutkie z drzewy / obroćć przeciw rogom  
 nieprzyiacielskim / aby ie mogli przetonić / gdzieby nie  
 mogli dla trochy siebie / wnet mają wstąpić / a śtańc za-  
 sie przy pośrodku swoich / a patrzyć pilnie towarzy-  
 szow swoich iako sie im powiodto na drugim rogu. Jes-  
 li przetomili rog lewy / albo iesli też wstapili / pokusic  
 sie znou wsiawszy między sie pieśe s strzelba albo s  
 pociski: śtańc na skrzydle / w wszystko vff przedni ma sie  
 portac z nieprzyiacielem / drugi vff ma ich ratować iako  
 to potrzeba wkaże gdy sie woyska portają. Wodz albo  
 Żetman albo nawyśszy si rawca / ma mieć miejsce oso-  
 bne na prawey stronie w pośrodku gdzieby miał wola-  
 ny przyiazd y odiazd / a ostażował y vrominat / tak iez-  
 dne iako y pieśe / iako sie mają sprowować. Drugi wodz  
 albo Żetman ma takież stać na lewey stronie w po-  
 środku

## Wtóra Część O

szkodku a ten iestże ma wietż pilność czynić takoby  
nieprzyiaciel lewego rogu nie przerażił / ktorzy bywa  
slabsey mocy niż prawoy / a przychodzi nieprzyiacielowi  
na prawoy stronie. A tak ma mieć na swoy stronie dos  
bre meze / tak iezdne iako pieşe / tak pomocne iako y gto  
wne ktorzy w sprawie stoia. Trzeci hetman ma spras  
wować ludzi pomocne / ktore zowiemy Auxiliares y te  
wszystki ktorzy stoia na strzydłach albo na posilkach /  
takie y lekkozbrojne / na ktorym wiele zaley nad inne /  
bo ten ma napierwey potkanie uczynić gdzie tego pos  
trzeba wkaże / ten ma klin szyćować ku przerażeniu woys  
ka nieprzyiacielskiego y kleszcze ku obronie / ten ma bro  
nić ze wszech stron woyska gtownego / zwtafszają poles  
wey stronie / bo ta przychodzi na mocny lud nieprzyia  
cielski na prawoy stronie nieprzyiacielowi / a tobie na  
lewoy.      ..      ..      ..

**Figura albo Ordynnek na okazanie**  
stanowienia woyska / tak pieşego iako iezd  
nego / według starych walecznikow Rzym  
skich: Ale trzeba wiedzieć gdzie stoi p litera  
znaczy lud pieşy / zbrojne gdzie ipsylon lite  
ra thaka y / znaczy iezdne / gdzie cyfra  
taka o / znaczy lud lekko zbrojny.

Roglewcy.

Rogpráwoy.

Czoto.

	Choragiew Choragiew		
	Kiryřnicy.	z Smokiem. z Orlem.	Kiryřnicy.
Globus	γγγγγγ	pppppppppp	γγγγγγ Globus.
γγγγ	γγγγγγ	pppppppppp	γγγγγγ
γγγγ		pppppppppp	γγγγγγ
	Alares	Dux.	Alares,
	γγγγγγ	pppppppppp	γγγγγγ
	γγγγγγ	pppppppppp	γγγγγγ
	Velites.	Dux.	Dux Velites.
	000000	pppppppppp	000000
	000000	0000000000	000000

Czal.

¶ Ten Ordinek máty gránowity z liter wczyniony ná iedné Legia ktora wynosiá ořm albo dziesieć tyřiac ludži / rozumie sie ná nawiećzře woysto / ktore ná tym nawiećey zależy / aby czoto á czal mocnymi ludźmi osá džit / á ná pobocznicách dostátek pomocnych ludźmiá bo ná ty przychodži wiećey y pierwey czynić z nieprzyiácielem potocznie iákom uř pisał o tym.

¶ Globus Militaris, ktory napirwey puszczáli stárzy walecznicy / tak sie zachowat / puszczono przodkiem tyřiac kóm (wiećey albo mniěy) desperátow / oderwawszy ie od woystá / iedne z drzewcy / drugie s řirzelbá / ktory nieprzyiácielřkie Woysto iěřcie nie spráwione ze wřech stron trápili / a trápjac potozenia ich tákieř spráwoy / mocy / y wielkořci / y męřtwa obáčáli / gdy mcięřtko byto / do swoich ná zad wřtápili.

¶ Bywali miedzy tymi dofferaty tácy meřowie iř ieden ze trzemi czynit / Jáko byt Horácius / ktory ze trzes

Globus albo  
Drumi.

## Wtóra Część O

mi Weyenty czynit y pobilitie / a sto imo wygranie woyska / y dżis v Turkow taktie naydzie. Także y ty / aby to na dobrym baczeniu miał napuwoy wiedziec / ktore ludźi maś wysadzić przeciw temu Globusowi nieprzyiacielskiemu / by wśego woyska nie zamieszat / mieć ie posgotowiu.     :/:     :/:     :/:

*Serra militaris.*

**A** Wywata też Serra militaris, albo Cataracta, thym obyczaiem / kiedy sie woyska ieszcze nie dobrze sprawia / a nieprzyiaciel blisko nadziejda / thedy postawili nas przodku ieden vff mocny dobrze scismony / zamim dnu gi pieszych s strzelba / is byli iako zastona / aby nieprzyiaciel soba albo Globusem postanym nieprzekazil Ordynku wśego / obaczywşy nie gotową sprawę / a thak za ta Katarakta iako za ścianą / moga sie woyska powoli sstanawiac a rozrzedzac ktora na swym miejscu stala przeciw nieprzyiacielowi / thak dlugo aż sie oni zgotowali.

## Rozdzielenie vij.

### g O Sprawie Rycyrskiej.

**W**iele jest przyczyn y obyczaiow y postherkow / ktoremi nieprzyiaciela mozesz pozyc / bedzieśli w tym czuty. Pirowşy / na drodze w ciągnieniu gdy sie lud y konie spracuią albo głodem zmorza. Wtoryna przeprowowaniu rzeki albo blotą / gdy sie ieden Lud rozdzieli na one strone rzeki / drugi na te / także yna Jezierzyskach albo w lesiach blotnych zostana. Trzecia przez gory trudne przebywaiac albo nie rowne miejsca. Czwarta / gdy sie po polu ypo innych miejscach rozstrze



rozstrzelania. Piata / gdy sie vprześpiecja bes strazy  
 albo wespiaciki w te czasy nieprzyaciela pozywiesz / be-  
 dziesli vmiat / albo sie tej sam ostrzegay. Jesli teź nie-  
 przyaciela walnie ktobie ciagnie / bes wśelkich forte-  
 low potkac sie s nim taczno gdy go widziš przed soba  
 ze wśemi mocami / ktemu tedy masz ludzi sprawne y  
 gotowe przydziec to za jedne krotophile / choćaby cie  
 poczem przesiagt / bo ta nauka walki / nie mniej w ias-  
 ronym potkaniu / iako w thaimnym zesciu nieprzya-  
 ciela wspomaga opatrzne Rycerstwo. Wiele teź iest  
 obyczajow stanowienia woyska / ktorymi gdy sie rza-  
 nie sprawi a sykuie ku potrzebie thak nawalney / iako  
 powolney / snadnie moze nieprzyaciela pozyc / wsia wosy  
 przed sie ty rzeczy z baczeniem dobrym / ktore sa s pos-  
 moca / a ktore na przekazie bywaja.

¶ Pierwy obyczaj sykowania woyska byl zachowan  
 v starzych sprawie / obaczywosy mieysce potemu row-  
 ne albo nierowne / plone albo zaroste / Jesli teź nieprzy-  
 aciel ma nad cie ludzi poczet wielki albo rowny s to-  
 ba / albo teź mniejšy / iesli rowno stoba / thedy sprawile  
 vffy na czterzy grani (iako sie y vnas thak zachowue)  
 stojac rowno w sprawie iako w iarymie / czoto vczyni-  
 wosy dlugie / wedlug dostatku ludzi y mieysca / tak iez-  
 dnych iako pieszych / kte<sup>v</sup> miec trzeba pomocnikow do-  
 statek ktore zowiemy posilecine vffy na skrzydlech y na  
 wosytki strony: Starzy to sprawce zwali Auxiliares  
 albo Velites. za pirowosym rzodem maia stbac / drudzzy  
 taze sprawa y w trzecim y w czwartym y w piatym  
 wedlug dostatku ludzi / Ostatni rzad nieposledni-  
 szych mešov potrzebuie tedno iako y pirowosy. Allenie  
 ktorym sprawcom Rycerskim / nie podobata sie thaka  
 sprawa

## Wtóra Część O

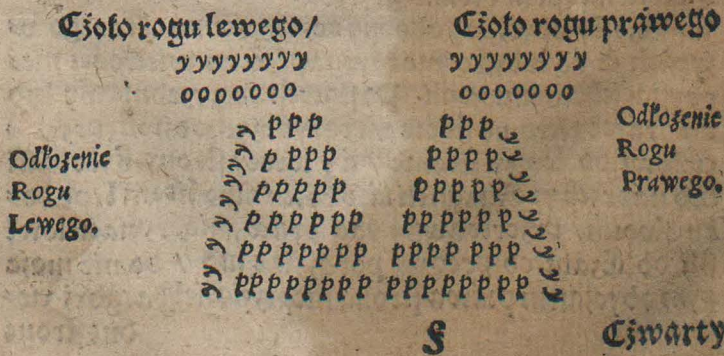
sprawa w tey mierze / a to przeto / iż thaka sprawa na czterzy gram / potrzebuie czota dlugiego / trafi sie pole nierowne / a czoto albo inny vff musi sie nie na rownym miejscu zatrzywić / co iest škodliwie / bo takie miejsce śnadmie przerwie nieprzytaciel / także też gdy ogarna nie pobocznicę / zwtaffca gdzie mało posilecznych vszow / przerazi woysto przedko / wśakie gdzie dostatek ludzi ktemu spráwnych / moze z obu stron nieprzytaciela ogarnac a wegnac go w porzodek iako w machnie / rozstapiwšysie mało / iako Turcy czynia.

¶ Wtóry obyczay sytkowania stárzy Rycyrze náydoswali byclepšy nád pirwšy / y pisali to potomkom swoim y náuczali : ktorym / postepuiac rownym ludem ale cwioczonym / kthemu miejscu słusnym / mozesz wielki lud nieprzytacielski porazić / o czym trochę námiemilem pirwey / ktory thaki iest. Gdy sie woysta máia z obu stron potykac / thedy ty masz strzydło swoje lewe albo rog odtozyc opodal / od nieprzytacielskiego prawego / tak iakoby strzelba iaka albo pociski nie dochodžity / Prawa strona zaśie twoia potkasz sie z nieprzytacielska lewa máiac w swojej prawey stronie przednieyšy lud Rycyrski tak piešy iako iezdny / przeraziwšy lewy rog nieprzytacielski / bierz sie przedko / czyniac mešnie wśelka bronia / tak reka / pociski / drzewy / robatynasmi / aź przydzieš do Czalu nieprzytacielskiego. Jestli stego miejsca nieprzytaciela zeprzeš a zamieszasz woysto ich / bes pochyby wygrasz bitwoy gdyc przyda na pomoc twoi posilnicy albo część woysta przedniego albo tylniego nie ruszając porzodek. A iesli bycie nieprzytaciel w tym vprzedził i by lewy rog przetomil / wšy sili pomocne vff / na lewą stronę masz obrocić / a moc mocą odpierać

odpierać aby cie fortelem niepozyl.

¶ Trzeci obyczay jest walti rowny wtoremu / thylek  
 tym podleyshy iz twoy rog lewym musi czynić z nieprzy-  
 iacielskim prawym / a zawždy po prawym rogu zbroys  
 nieyshy y przednieyshy masz bywa. A tak iesli baczysz nie-  
 przyiaclelki rog prawy mocny / miey thez ty na lewey  
 stronie także meze dobre przetozywshy ie s prawey stro-  
 ny na lewa / ktemu pomocnikow dostatek miec na skrzy-  
 dlech / a prawy rog twoy odloz od lewego nieprzyiaclel-  
 skiego opodal na pobog swoich / aby w swey spawie stas-  
 li spokoim / a gdy twoie skrzydlo lewe albo rog lewy  
 bedzie czynilo z nieprzyiaclelskim prawym / pomocnicy  
 maia sie predko zastawiac a pomagac / aby po boku na  
 zad nieprzyiaclelskie woystko ogarneli / także tez y ony vs-  
 fy / kthore na zad spokoim staly / maia przypasc / iako  
 swietzy po odpoczynieniu z drugiey strony nieprzyiaclel-  
 skiey / a czynic s nimi / iz musi vstepowac.

Tak ten Ordinek stawia iako A li-  
 tera wedlug tego trzeciego obyczaju.



## Wtóra Część O

¶ Czwarty obyczaj albo postępek stánowienia wojska. Gdy s<sup>r</sup>awisz woysko ná ceterzy grani / ruff obie skrzydle t<sup>r</sup>woie iezdne / a chocia y pieśy / przeciw nieprzyiacielowi s pomocnikowi swoemu / a przerwi oba rogi ich i<sup>s</sup> musza uciekać / a to w ten czas gdy ieszje nieprzyiaciel będzie przed toba we czterzech seth albo w piaci set krotow / bo sie w then czas tego s<sup>r</sup> odziewać nie będzie ale to trzeba ná baczeniu mecz / iakoby sie nieprzyiaciel mocno opart / snadnieby mu uż przyść do odkrytey rozdzielonego woyska / a takby skodowalná tym ię s<sup>r</sup>liby ciota y pośrzedka takież calu dobrze nie obwarowal ludem mocnym / a ciktory sie przodkiem potykali / aby sie zasie przedk<sup>r</sup> sprawili według znákow Chorągwi.

¶ Piaty obyczaj podobny trzeciemu / iedno i<sup>s</sup> w thym obyczajiu Rzymianie stárzy pieśemu lekkiemu ludowi przodkiem kazali sie z nieprzyiacielem potkáć rozmaíta bronia y pociski / aby przedni Rycyrze obaczyli moc y s<sup>r</sup>awę nieprzyacielská / iesli sie im nieprzyiaciel dobrze opart / wsta pili do woyska iako zá mur. Przednie tedy wffy potkali sie z nieprzyiacielem / lewa strona przeciw prawey / prawa przeciw lewey / tho mając naprzod i<sup>s</sup> s<sup>r</sup>wieży ná spracowane przyda.

¶ Szosty obyczaj podobny też trzeciemu / ktorego wzywali ci co woysko nie rowne przeciw wielkości nieprzyacielskiej miewali. Postáwili co przednieyszy lud ná prawey stronie swoiey / ktory przychodzi nieprzyiacielowi po lewey stronie / a z lewey strony s<sup>r</sup>ykowali lud naprzek y rozciągneli iako rožen albo litera l / po bok swoim / przerwawşy rog prawy nieprzyiacielowi s<sup>r</sup>li do Czalu co przedzey porażając lud / bo nie moze tym obyczajem prawa strona nieprzyacielská / gdyż z ię  
Dne strone

One strone swooy lud zawadza / z druga strone on vff/  
iako rojen s szychowany / wnet zamieszanie uczyni tym  
byczaiem w woysku nieprzyacielskim.

Siodmy obyczay stanowiema woyska / Gdy masz lud  
rycerski zbroiny cwiczony / gdy te masz k temu dobre  
mieysce / to iest / gdy sie trasi po iedney stronie gora als  
bo rzeka albo iakie padoty / albo iesiora / albo tez miasto  
skad przystepu nieprzyiaciel nie ma / thedy sie taeno z  
przodku obronis nieprzyacielowi y z innych stron gdzie  
przedmiesse Miejsce obrocisz albo zasadzisz z dobra  
strzelba / a to gdy nieprzyiaciel ma nad cie dobrze wiet  
se pocity ludzi / tym obyczaiem sie obronis. Alec to  
iest nadewszystko / aby tego przestrzegat nawiecey / gdy  
twoia strona prawa ma sie potylac z lewa strona nie  
przyacielska / albo tez lewa s prawa / aby co przedmey  
se ludzi miat ku pirowsemu potkanu na ktorymkolz  
wiek rogu sie trasi / bo ci maia tym obyczaiem w sycha  
kim dobre serce uczynic ktorzy sie na przodku potkaja  
a nieprzyacielskie woysko przetomia / a iesluby sie omys  
lili na czym / zte uczynia serce drugim.

¶ Osmy obyczay sychowania woyska / ktorego vzywali  
czestokroc Rzymianie / y Parthy / Traces / ktore iesth  
dobre y pozytywne gdy sa w nim wodzowie sprawni /  
tym obyczaiem : W posrodku woyska sychowali lud  
cwiczony na klin / ktorym narychley przerazi woysko  
nieprzyacielskie / maia c po prawey y po lewey stronie  
strzydla dobrze osadzone zbroiny / iedne s ko hami /  
piefe s strzelba / iako ta figura okaz / ktora iest s sta  
nowiona iako klin / Rzymianie to zwali Os Porci, albo  
*Cuneus Militaris.*

Wtora Część W

Gdynek woyska iezdneho / ná klin /  
Ktory tež zwáli Rzymianie /  
Os Porci.

D

y

yy

yyy

Pomocni. yyy	yyyyyy	yyy Pomocni.
yyy	yyyyyyyy	yyy
yy	yyyyyyyyyy	yy
yy	yyyyyyyyyyyy	yy
Cyyyyyyyyyyyy		

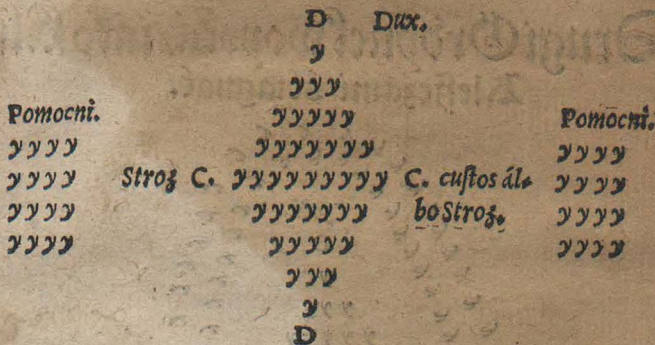
¶ Stárzy walecznicy / náydowali to vsiebie / iž taka ordynácia woyska / pożyteczniejša iest nišli granowita / a to przeto / iž w niemy wolniejšy wiazd y przyiazd / y reki z bronía rozwiędzenie / takéž szeláme / y predśa tu spráwie / táčno s tákiew inśa przetožyc predko / bo má ná wśyřkich rogách dobre zbroyne / mocne / y ćwiczo ne Rycerze / ktorzy bronía ze wśad poyśrodka / iest ná przodku D álbo Wodz / ná rogoch stroje ( C, Custos des znaczy ) ktorzy strzega iakobyich nieprzyacieli nie pošyl. Tákowym klinem przerwie nieprzyacielskie woysko predko / gdy tak sobie pocina iako sie zachowuje / trzeba sie ściśnac / naukoś stać wśyřcy / gtorwami końskimi do Wodza przedniego máia sie obrócić / nie w cętnie stać / ná przodku ieden / za nim trzey / potym pięć / tak iakoby dwiema byto wśędzie w rzedzie wiecey.

¶ Gdzieby obaczył ižby thego potrzeba była / táčno s kliná ná Czalu Wodz ktorzy tego strzeze / rościągnie predko y postanowi woysko ono ná křtatt iako Karas álbo

# Správach Kycyrstich:

albo gránowite / iáto w tey figurze obaczyf / bo tu zleś  
 dnego kłina dwa sie wczynity. Cžoto tej tu ná wŝyŝtki  
 ŝtrony może być.

## Drugi Ordynek woyŝká / ná kŝtatt Kyby Karáŝia.

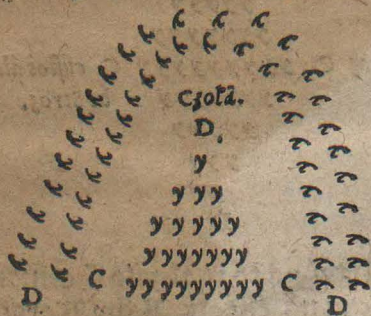


¶ Wiele sie ich tej ná to zgadzało Hetmánow ŝtárych  
 iż taka ordynacya ná kŝtatt Kyby Karáŝia ieŝt poży-  
 tecznieyŝa niź gránowita / bo ieŝt wolnieyŝa ná wŝyŝ-  
 ŝtki ŝtrony / ktemu ma ze wŝech ŝtron Spráwce zwiery-  
 chne ná rogách ktorzybromá od nieprzyiaciela / iż tru-  
 dny przyŝtep bedzie miał / bo tu cžota iednáto oŝtre / po-  
 pobocznicie ná wkoŝ / obrot predki ná káždá ŝtrone w  
 mierze wŝyŝtko ŝtoi / ktemu ieŝli nieprzyiaciel ŝrzela  
 be chytra á tajemna záŝádził / może thá ŝpráwca bes zá-  
 mieŝania ná inŝá ŝtrone wŝtepić / máiac takieź pomocne  
 wŝŝy ze wŝech ŝtron / tak pieŝe iáto iezdne / iáto inne  
 woyŝká.

## Wtora Część O

¶ Jesliby nieprzyiaciel na cie Klin zasądził chce przez  
 rąć twoie Woysko co masz czynić / masz przesądzić  
 Meze zbrojne mocne iako Kleszcze / albo iako litera V.  
 a wiać Klin w Kleszcze / ściśnąć dobrze / iż nie beda miecza  
 dnego rozvodu / ani s strzelba / ani s szabla / z drzewem  
 pogotow / tak nalepiey czynić Tatarskiej suwalce / iako  
 w tey figurze obaczysz.

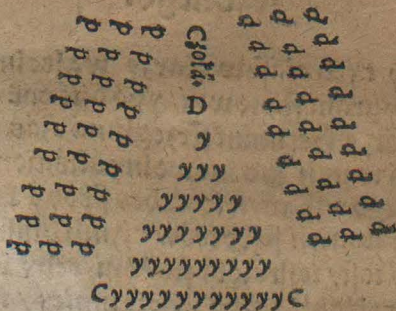
## Drugi Ordynel woyska / iako Klin Kleszczami ściagnąć.



¶ Nietylko to moze Jedzne sprawować / ale y pieśes  
 mi gdy beda dobrze zbroyni ktemu ćwiczeni / aby sie nie  
 mieszali y tu y owdzie / iedno według znamion starszych  
 pochodzali. Tym obyczajem Turcy woysko pierwsze sly  
 kua / zakrzywi ie iako put miesiąca / aby w koto ogarnął  
 nieprzyiaciel / a wegnął ie iako w matnia.



Drugi klin kiedy przychodzi na pie-  
 By lud/iezdny/zwali to Grekowie Oceps  
 albo Lateryceps.



Takie stánowienie woyska pieszego / iakie baczyś w  
 tey figurze wysszey napisaney / iest pozyteczna prze-  
 ciw klinowi iezdnemu / gdyby chciał przerażić Woysko  
 twoie pieše / ktore po obu stron miey zbroisze / y na le-  
 wey y na prawey sthrome / iesti nieprzyiacielá baczyś  
 mocne<sup>o</sup> z wiecšym ludem / masz sie mu rozstapic á wy-  
 puscic go przez poysrzodek / á thak żadney škody wczys-  
 nic nie moie / gdsie im niegodzi sprawy swoiey y ordyna-  
 tu wzruszac / á thobie przyda na tarcz y na drzewce /  
 to iest na prawa y na lewa stronie z obu stron / takiež na  
 Miecz albo na strzelbe / a onym tytko na strzelbe z tuku.  
 Jesli teš rozumieš iš rowne pocisty macie z obu stron  
 záwrzy o nich czal / moieš ie bić s tytu y z bokow / tácz  
 no ie tak zdiatáš. Grekowie takiey sprawy wzywáš  
 li y Macedonowie / ná on czas zwali tho Oceps, albo  
 Antistomus,

## Wtóra Część 6

Antistomus, Lacinicy Latericeps, gdyż też Turcy  
tych fortelow używają.

### Ordynek wojska granowitego Jeźdźnego.

Z dawna y tych czasow starzy walecznicy Woysko  
Zna ceterzy grani stanowili / y po dziś tak czynia cho /  
ciaż sie go starzy hetmani strzegli na czas pokładac / a  
to przeto iż w nim lud nierwolny ściśmiony musi być /  
trudno s niego vff wywieść bes szkody kiedy trzeba /  
Wszakże gdy ie mieli szyćować / czynili dtusze czota niż  
na sierz / to iest / iesli czota sto koni / tedy rzedow trzys  
dziesci w sierz kładli / albo ieszcze mniey / iesli czota ty  
siac koni / tedy rzedow trzysty / ale theż pole rowne / y  
mieysce dobre / trzeba na baczeniu mieć / bo tho wielki  
poczet / nierwydzierzy mieysce wśedzie / musi to według  
pocztu ludzi czynić. Aby theż tácniey wywieść vff s  
przodku albo s tyłu troche na vkoś wystawiali rzedy /  
iako w tey figurze obaczyś mizey napisaney / iako daleko  
ieden rzad od drugiego ma stac / iest też nauka napisana  
na / to iest / na sześci albo siedmi stopach / ale tho musi  
mieć na baczeniu / iż są konie drugie nie spokojne / theż  
więcysze są iedny nad drugie / musi tho czynić według  
baczenia potrzeby.



Spráwach Kycyrskich.  
 Wojsko iezdne ná cztery granie  
 Kofone.

25.

	עעע	סעעעעעעעעעעע	עעעע	
	000		000	
	עעע	עעעעעעעעעעעעעע	עעע	
	000		000	
	עעע	עעעעעעעעעעעעעע	עעע	
0000	000		000	0000
0000		עעעעעעעעעעעעעע		0000
0000	עעע		עעע	0000
	עעע	עעעעעעעעעעעעעע	עעע	

¶ Ku wielkiemu pożytku to dziś Turkom przycho-  
 dzi/i stáwiáia piešego z Arkábuzem miedzy dwu iezd-  
 nych / gdy sie máia potkáć / thedy ten piešy występuje  
 przed koni y zá koni strzelaiac z rusznice / iákom tu nazná-  
 czył přes cyfry. Bywáto teź to pierwey v Rzymiá-  
 now / i sie tak wyrażali przed konie / ále s počítí / bo ná  
 ten čas rusznic nie ználi / themi čásy inź tak spošpoli-  
 čiáto we Wlošech / i zá iezdneho ná koni sádžáia z arká-  
 buzem strzelciá / ktory bázro ku pomocy iest / tak w pos-  
 tkániu / iáko gdy vstepuiá ná zad.

Rozdělení vj.

**L** Oznáche obycjáie moga býc wynálešione od  
 prostropnych á čwicžonych správieč / kthoremi  
 snadnie može nepřiziaciela zdiátač / by iedno w thym  
 opátrznym byl / á to nawiecey w thym záležy / gdy nieš  
 prziziaciela wyrozumieš iáko mocno / iáko zbrojno / iá-  
 koz

## Wtóra Część O

to z wielkim woyskiem przeciw thobie ciągnie albo leży  
okopany / a tak wyrozumiawośy miej to na dobrym ba  
czeniu iakoby go miał pożyć / iesli mocno leży / gotowoy /  
ma wielką szzelbę / thakiej zbroie ciężką / nie przyrusz  
czaj nań ludu blisko / boby wziął škodę w ludzich przez  
szzelbę / ale tak uczyn / zabijesz wszystkie drogi w toto z da  
leka okoto woyska / a niedopuszczaj sywności do woyska  
tego / a szzedz pilno na wszystkie strony / iesli sie z woyska  
ktory wychyli : pomac go / a tak sie dowiesz co za rada  
miedzy nimi / albo dtugoli moga trwac / konie iako ros  
spuscili / co za straz po stronach mają.

## Rozdzielenie viij.

### O Sprawie Rycerskiej przeciwney.

**T**rafnie sie tego wiele w Woysce miedzy lu  
dem Rycerskim zwlaszcza niecierpiwym / wara  
chetliwym / boiasliwym / is częsthe zamieszanie czynią  
sprawcom swoim przeciwne y wsem innym škodliwe  
gdy ledą co wyrwa na starše aby dat przyczynę nie poz  
tykac sie z nieprzytacielem / a ci tego nawiecey czynią /  
ktory są mezwoyczyni / pierzchliwi / nieprzywyklinie  
wczasowi / ani przemorom wojennym / kthore musz  
byc częstokroć w woysce / iedno domą prosiuiac z mys  
listwem sie obieraiac / pijac / graiac / iejdiac / po bies  
siadach / przy kuslu mestwa dokazuiac / na to iest lekar  
stwo takich potę sie ieszcze spolu nie ziada ku potrzebie /  
dla spolnych buntow / ma każdy Rotmistrz albo staršy  
sprawca ( Rzymianie zwali Duces, Decani, Decurios  
ues, Tribuni, ) wszystkie sobie poruczone na dobrej pra  
czyniec

## Spráwach Rycerskich.

26.

czy mieć / yw dobrej strazy zachować / aby nigdy nie pro-  
śnowali / ale częstokroć do celu strzelali / z drzewey hars-  
cowali albo pieśo szymowali / z reku do celu ciśtali /  
kulami / pitatyki / procami / mieczmi / szychem vmieli  
pod tarcz trafiać / s abla / kordem / vmieli rane zadac / ro-  
hátynę pod pachę vgadzać / albo tam gdzie zbroia nie-  
dostawa / y Turmieie czynić / a każdy / pod którym poru-  
czeństwem są / ma tego doglądać y nauczac ie / tak be-  
dac w vstřawiczej pracy a ćwiczenniu / wezma zwy-  
czaj / tak maia czynić z nieprzyjacielem / y przywstřę-  
niewczásowi y pracy / y spotecznych schodow nabontos-  
wanie odporne stárszym swoim / niec nie beda. Stárs-  
sy tejná to baczenie maia mieć po ktorymby iaká god-  
ność osobná poznali / aby byl opatrzon s stárbu possolia  
tego albo vředem poćciwym. Jesli by to lekárstwo os-  
pisane nie pomogto / te<sup>o</sup> co zte a škodliwe Rzeczy ospo-  
litey zamiesćanie swoim rostyrtkiem albo iaká ptochoś-  
cia ktory vczyni / niemáš inszego lekárstwa ná to / we-  
dług obyćsaiá stárszych Rycerzow / iedno takiego wy-  
wieść ná ostátecine skáranie / aby sie drudzzy ta winę y  
plaga karali. Aczkolwieć są stáwnieyszy y z lepszą po-  
chwata hermani y inni Spráwce / ktorzy přes náu-  
kę y ćwiczenie / y zwycžaj łagodnościa swa / rycerstwo  
sobie poruczone / ku mestwu s chucia y ku spráwie rza-  
dney przywodza / nišli oni: ktorzy srogosćia práwa ala-  
bo vstřawy / ná poslušensstwo po niewoli przypádzaię.

## Rozdzielenie ix.

¶ Jako lud vvodzić / iesli nie k my-  
śli potkanie.

G 9

Przevřaz

## Wtóra Część ⑥

**W** Rzezyrzawoſy wſyſtki rzeczy / ktore ſtarczy waſ  
 lecnicy doſwiadczeni Potomkom ſwoim oſ/  
 naymili y wiedziec dali / aby tho każdy na doba  
 rym baczeniu miał / iako ma wchodnich nieprzyaciela  
 wi / ieſli ſie s nim potykac nie podoba dla mieyſca nie go  
 dnego / albo teſz dla trochy ludzi. Starzy ſprawce w  
 rzeczach Rycyrſkich żadney ſzkodliwoſey przygody nie  
 potkādali byc / iedno te: Jeſli ktorzy plocho a nieſmyſl  
 nie nad wola Hetmańſką z woyską wyieſdzali przed  
 podkaniem: bo tym obyczajem / ieſliby eſte iaka po  
 padl / iſby cie nieprzyaciela zachwycił / ſkaziłby tak ſerce  
 ſwoim / a nieprzyacielowi naprawił / a tak tego trzeba  
 ſtrzedz / abyſie nie wyrzywali z woyską oſobno potknie  
 iedno za rozkazaniem Hetmańſkim. Hetman zaſie albo  
 inni ſprawce mają teſz to na dobrym baczeniu miec ie  
 ſliby ich woysko nie byto godne albo nie rowne nieprzy  
 iacielſkiemu ku potkaniu / nie dawac nikomu znać / po  
 ſobie umyſlu ſwego / iakoby teſz y nieprzyaciela tego nie  
 baczył tylko ſwoim rozkazac na innemieyſce lepſze prze  
 ſtepic / mowiąc: iż nieprzyaciela przywiedziem na hał /  
 bo gdyby ſwoi znali po Hetmanie albo innych ſpraw  
 cach iakie wątpienie w potkaniu / przedkoby pirzchneli  
 wſyſcy. Ma tedy Hetman / albo inny ſprawca gdy ſie  
 to przygoſzi / lud ieſdny co naprzednieyſzy / zbroyniey  
 ſzy na wielkich koniach na czoto wyſadzić / w ſprawie do  
 brey ſtać ciaſno / harcowniku przed ſobą miec / aby tak  
 zaſtryli ſobą wſyſtki wſſy zadnie / iakoby ich nieprzy  
 iela nie baczył / a rozkazac im aby z nienagła cicho wſſ  
 za wſſem wyieſdzal na mieyſce gorzyſte / albo padolne / al  
 bo w chroſty gęſte / albo za iakie blotha / przezyrzawoſy  
 przed tym ono mieyſce dobre / a ono czoto przednich lu  
dzi

## Spráwach Kycyrstich.

27.

dsi ma zádzierzec nieprzyiaciela ná sobte aź noc zaydzye:  
a owi co wbieżeli ná mieyscu godnym sie spráwiá / po  
tym ci co ná czele stali za swoimi posthepowác zniena  
gta bes škody moga / iesli theż pieśe miedzy sie brali s  
strzelbá / moga ie ná konie zasie brác. Kano gdy niez  
przyiaciel obaczy/będzie chciał gonic przedko/bo tak pos  
spolicie bywa / is thácy gonia bezpiecnie bes spráwy  
swoiey / táčno ich pożywie z táimne<sup>o</sup> mieścá / bo niemo  
ga wsfycy gonic / is drudzy obawáiac sie iákiey chytro  
ści zasádzoney: nie będą smiec gonic. Albo teź tak oni  
zbroyni ktorzy wiejdzáiz / máiz prosta droga isc zasá  
dziofsy wálne woysko ná stromie w táimnym mieyscu:  
Nieprzyiaciel gdy poścignie będzie mniemiá by ná  
przodku byty wsfy/wálne / vderzy ná nie/oni z mienagta  
máiz wyjezdziá obronna reka / a dáć do woyská wiedze  
nie / ktorzy potym przyyda a ogárná goniace. Wiele  
tych fortelow bywa / ktorymi nieprzyiaciela nieopás  
trznego táčno pożyć / zwotásczá w ciągnieniu albo w go  
nieniu. Drudzy ná lesiech zárebuiz drogi / albo drzewá  
podcieráiz y powalá ná nieprzyiaciela. Drudzy kopá  
nim dotu / Drudzy ná przeprawowaniu Kzet / á thák  
wielkiey ostrožności trzeba / y spiegow y wodzow wier  
nych / bo tákich iest wiele wodzow / co záwiadfsy we zte  
mieścá woysko / sam sie potym skryie / drugi rzecie is  
wiem / świadomem mieyscá / á nie wie / sam zábládzi / y  
drugie w błáđ záwiedzie.

## Rozdzielenie x.

g Jáko poznác spiega w woysku.

G ij

Chcefli

## Wtóra Część O

**C**zesci wiedziec w Woysku swoim spiega al-  
 bo zdrayce iakiego nieprzyacielskiego woyska / ka-  
 zac sie zeysc w gromade wshytkim przelożonym  
 vderzywoşy w beben / tham roszazac wshytkim przed-  
 nieyşym sprawcom / to iest Kotniştrzon / Starszym /  
 Setnikom / Dziesiatnikom / takiezdnym iako pieşym /  
 aby sie wywiadowali miedzy towarzyszmi y sluzebni i /  
 swemi wshytkiemi esli kogo nowoethnego albo nie-  
 znaionego miedzy nimi niemasz / nie spuszczaiac sie na  
 to / chocia bedzie mienit zaslo / ale ma dac swiadowia  
 kto iest / a skad / aby byl taki należon pilnośc o nim czy-  
 nic. Traşuie sie też tego dosyc / iż takowi vberaia sie  
 iako chlop ze wsi / y przywoza na targ do obozu albo  
 gdzie do woyska rzeczy strawne / owsy / siana / y inne po-  
 trzeby / a tak aby od tego byli stroje coby każdego pytali  
 wbronies kad iesly / albo mali kogo znaionego / albo  
 pod ktorym panem / aby listek miał od swego pana iesli  
 iest tego poddany albo sluga / . Wiele sie też tego przy-  
 gadza / iż nieprzyaciel posle na dostawanie ięzyka kilku  
 ludzi meşnych / ktorzy gdzie zastana iedne<sup>o</sup> albo dwu / y  
 kilkonascie pacholikow / tedy ie pobiora a od nich sie  
 wywiedza / co sie dzieie w Woyscie / a thaknie dac sie z  
 woyska nigdziey wychylac pokathnie nikomu iedno w  
 niematy ch Podciech na straz iednie iedny po drugich /  
 to iest / iedni na przodku drudzy w poyrszodku / drudzy  
 blişey woyska / iakoby iednio drugich wiedzeli co  
 sie im przygodzi / takze y okolo paşienia ko-  
 ni mają być pilni.



Przeczia Część tych Książek  
 Żel o Sprawie Rycyrskiej / według  
 Greckiego Macedońskiego obyczajia  
 wypisana przez Aelianą.

**N**ierozumego czasu v Grekow y Laci-  
 ninow wiele bylo tych / ktorzy pisali  
 sprawy rycyrskie potomkom swoim potym  
 bedacym z doświadczenia pewnego / przez  
 gladać na wszystkie strony / dobrze tho baczyli / gdyś  
 świat wszystkie na chciwościach panowania zasadzony  
 jest / iż sie bez tego nie mogli obyć / aby s pokojem byli  
 w dobrej zgodzie na świecie / ale wstawicznie na thym  
 przedstawali / iakoby ieden drugiemu silniejszy byl a pa-  
 nowat mu / y dokazowali tego ci / ktorzy w tym vstha-  
 wicznie swoj żywot wiedli. Jako byli Grekowie / kto-  
 rzy iak miarż wsemu światu rozkazowali spanem swo-  
 im Alexandrem wielkim / Albo Cyrus Krol Percki w  
 wszystkiey Azyei. Rzymianie iefczie wiecey y dluziej rze-  
 cza pospolita wiedli wstawicznie walki. V Grekow naz-  
 pirwey Sprawy Rycyrskie pisat Homerus Poeta / dru-  
 gi za nim iako Stratocclus, Cyneas, Clearchus, Polibi-  
 us, Popsidonius, Xenophon, y wiele innych / v Laci-  
 ninow / Cato, Frontinus, Vegetius, Elianus, y wiele in-  
 nych / ci wszyscy pisali tylko tym ktorym to tu znaiomo-  
 ści y wiadomości przychodzi / to jest / iakoby mistrzo-  
 wie dobrzy szrednim mistrzom / dobrze swiadam-  
 ny

### Trzecia Część O

mniey świadomym / a nie tym ktorzy sie w thym nie  
ćwiczą / ani sie miec chcą / kto iakoby umieli / gdz tak żad  
ney rzeczy trudney niemają / ktoreyby nie mogli umiec / kto  
ma chęć dote / ani też tej niedze niemają / ktorejby nie wy  
cierpiał / czasu potrzeby / gdy iedno s tych lepsze jest niż  
drugie / tho jest / wolność chuda / niżli niewola hoyna.  
Jeśliby tak ktho rozumiał albo mniemat / sobie / wole ić  
spokoiny żywot domą wieść / niżli na Wojnie cierpieć  
nędze / niewczesność / śmierć / rane podiść: Na to jest  
odpowiedź / nigdy pokoy trwać długo niemoże / bo s po  
koją niepokoy bywa / a z niepokoją pokoy / gdzie jeśli re  
ka mocną nie nabędzie pokoj / nigdy przespieczny nie  
będzie w pokoiu rostkosy domowey. Dobrze to tedy  
baczili stary Monarchowie / i sprawy swoje Rycyrs  
kie piśnem oprawowali / aby przygodne rzeczy w tych  
sprawach : Rycyrskie że y dobre dla pamięci swoich  
albo potomkow ich pisali / datac im naukę y sprawę go  
tową / iakoby sie nieprzyiacielom swoim zwłasczją po  
ganom / ktore oni zwali Barbary / mogli obronic / alec  
śnać lepiej byto / by bylitego nie pisali / gdyż wś yscy po  
gani od nich pierwey nawykli / zwłasczją Turcy: przy  
szedwśy na ich mieysca / niżlimy / bo wnet przyszedwśy  
na Greckie mieysca y krąginy / pilnie sie wywiadowali  
ich spraw w rzeczach Rycyrskich / y nawykli ich przed  
ko / zwłasczją Philipa Krola Macedonskiego y syna ię  
go Alexandra Wielkiego / także y Rzymskiey Monar  
chicy / dosthawśy spiskow Greckich y Lacińskich dali  
wytożycną ięzyl Arabski / y thę sprawę sie dzis sprawu  
ią / dawają mtode ludzi ćwiczyć iedną szelbę z rusz  
nic / drudzy do lukow / drugie z drzewem iezdne / dru  
gie pieśe / kthore zwali Rzymianie Principes, Turcy  
zowią

jest / wol  
ność chuda



## Sprawach Kycyrstich:

29.

zowia. Basse / albo Beglerbeitthore zwali Rzymianie  
 Velites: Turcy zowia Janeczarowie / ktore Rzymianie  
 zwali Ductores Militiae. Turcy zowia Sedziak / ktore  
 zwali Rzymianie Catafracti: Turcy zowia Tymargil  
 la y wiele innych. Takze tez y v Grekow / byli Wzedni  
 cy y Sprawce tym obyczajem rozdzieleni w woysze /  
 aby s nich kazdy swo<sup>o</sup> vrzedu byl pilen. Byl hethman  
 napirwshy ktorego zwali Phalangarcha, Byl Dymery  
 ta, Byl Decurio, ktory pod swoz sprawa miat 16. ludzi:  
 Byl Dylochita, ktory tyle dwoie / Byl Tetrarcha,  
 ktory tylo czworo / Byl Centurio, od sta ludzi rzeczo  
 ny Setnik: Byl Chenargus, ktory tyle dwa troc / tho  
 iest / 256. ludzi sprawowat. Woysko sprawowali na  
 4. gram / w ktorym tez bywali Chorasowie / trubacze / y  
 inni Wzednicy. Drudzy zasie byli co wiecisze poczty  
 mieli / ktore zwano Pentachostarcha, Melarha,  
 Telarha, Stratergus, y wiele innych / miedzy ktorez  
 mi tez byli lekko zbrojni ludzie strzelcy / y ci co z rak po  
 cisli czynili rohatynami y kulami albo kamieniami iako v  
 Rzymian Vellites, Ferentarii, Pelte, Marciobarbuli:  
 Byli tez iezdni lekcy y w zupetnych zbroiach / drudzy  
 nie tylko sami ale y konie ich we zbroi bywali / ktore  
 zwali Catafracti, Byli thez Hastati, Contati, Scutati,  
 iezdni / Byli tez Tarentini: iedni iezdni drudzy pieszy /  
 ci wshyscy z reku daleko rohatynami cisli potkawshy  
 sie z nieprzytacielem / wycisnawshy pocisk / rekoma cza  
 nili przytkoczysz y z nieprzytacielem.

¶ Takze tez Grekowie czynili / postanowiwshy kazde  
 go Wzednika albo sprawce nad swemi poczty ktore  
 pod swym posluszenstwem mieli rozdawali im miejsca  
 y znaki na Chorasgwiach gdzie ktory miat stac w woys  
 se albo

## Trzecia Część O

seze albo w szychowaniu / a iako sie miał sprawować roz-  
kazali.

Phalanx.

¶ Phalanx, wielka wynosiła ludzi zbroynnych pieszych  
16384. Czyniło to Decurias 1024. Phalanx miała /  
potowice thego czyniła. Bo Grekowie zwali woysko  
Phalanx, Rzymianie zwali Legia / Lacinnicy Exerci-  
tus, poganski woysko zwali Caterua, myiednym slo-  
wem to zowiemy woysko / a tak gdzie sie tu mianuje  
Phalanx, rozumey woysko / także y odrugich slowiech  
rozumey / ktore nie moga być powiedziane po Polsku  
wlasnie / ani ich też y nas iesh w obyczaju mianować  
wszystkich / bo sie tylko y nas zachowuje na zwirchno-  
ści Rycyrskiey Hetman / Rotmistrz / Porucznik / Dzie-  
siatnik / Towarzys / Każdy s nich na on czas miał swe  
miejsce y Grekow / gdzie miał stać w swey sprawie.

¶ Phalanx wielka albo Woysko byto rozdzielone na  
cztery części (Grekowie zwali Phalanges Simples)  
iedną podle drugiey blisko siebie mając rozdzielenie  
miedzy sobą blisko siebie dla wychodzenia y przywo-  
dzenia kiedy potrzeba wkaże sprawcom / mając obro-  
rowanie drzewy ze wszech stron / przy tych czterech  
woyskach byli dwa rogi prawy y lewy / miedzy ktoremi  
były miejsca rozdzielone / iako w tey figurze obaczysz.



# Sprawach Rycyrskich. Czolo.

30.

Rog Lewy:

Rog Prawy:

	Phalanx 2.	Phalanx 3.	Phalanx 4.	Phalanx 1.
	Przeloz. 2.	Przeloz. 3.	Przeloz. 4.	Przeloz. 1.
	Chorag. 2.	Chorag. 3.	Chorag. 4.	Chorag. 1.
	pppppppp	pppppppp	pppppppp	pppppppp
Pieky	pppppppp	pppppppp	pppppppp	pppppppp
Zbrojni.	pppppppp	pppppppp	pppppppp	pppppppp
	pppppppp	pppppppp	pppppppp	pppppppp
	Przedzielenie Lewego Rogu.	Przedzielenie prawego Rogu.		
Velites.	oooooooo	oooooooo	oooooooo	oooooooo
	ocoooooooo	oooooooo	oooooooo	oooooooo
	yyyyyyyy	yyyyyyyy	yyyyyyyy	yyyyyyyy

¶ Macedonowie na on czas tak sie sprawowali s Krolew Philipem y z Wielkim Alexandrem / na prawym rogu stat Wodz albo Hetman / sprawy / mocny / zbrojny / na lewym niepodleyfy: Takie przy drugich dwu byli sprawce teyze godności. Tych wszystkich pieknych dobrze zbrojnych bywato w lidzie we czterech woyskach (oni zwali Phalanges simplares,) poiedynkowych 16384. to iest szesnascie tysiac trzyset osmdziesiat y ceterzy z drzewcy tak dlugiem iako na ceter nascie toki / dwa reką zakryt / a dwanaście wylozyl / ktoremi obrone czynili splowyfy ie mistrzem po krajoch / iakoby saden nieprzyaciel niemogt ich przelomic.

¶ Tymie porzadkiem stali lekko zbrojni za nimi w porzodku / ktore zwali Velites, s strzelba rozmaity y s pociski / ktorych tej na ten czas wyrywali na obrone rozmaitych / tak s proc iako y z rak. Bywato tej tych w liczbie polowice pierwszych / cho iest / 8194. A ci sie wiecey

Lekko  
Zbrojni

## Trzecia Część O

wiecey potykali w skot z nieprzyjacielem / iako ci ktorym  
 nic nie zawadzalo ani przekazalo / a gdy im ciasto bylo  
 do woyska wstepowali niezwalczonogo iako za mur / kto  
 re w sobie mocno stalo. Za tymi zasie na Czalu sthali  
 Jezdni zbroyni s swoimi sprawcy / broniac ze wshch  
 stron przystepu / do poyrzodku woyska y ci gonili niez  
 przyaciela / kiedy sie im potnati. Ale ci Jezdni / ktorzy  
 na czele stali / nie potykali sie s pieszym ludem nieprzy  
 iacielskim / tylko z iezdnym / albo tezi iako potrzeba wlas  
 zata / bo w ten czas mocniysze bywalo woysko pieszych  
 zbroynych niz ieznych / zwlaszcza gdy sie wedlug thego  
 Widyntku przedzielone zachowywali / przeto Alexander  
 drowego woyska gtoronego thakim porzadkiem slykos  
 wanego / zadny nieprzyjaciel nigdy nieprzetomil. Jezd  
 nych nie miewat thylko iako potowice pieszych lekko  
 zbroynych / to iest piec tysiac / mato mniey albo wiecey /  
 Po stronach te miewali lud rozmaitytu pomocy / tak  
 iezdny iako pieszy. Wszakze sie naydzie z Historiy / iz Al  
 lexander wielki nie miewat ludu wshytkiego wiecey  
 czterdzieści tysiac / y stym sie kusil na wshytek swiat /  
 przeto go sobie lekce wazyli Krolowie Perscy / zwlas  
 szcza Daryus / y omylilo go to / o czym stoi slyrzey na  
 pisano w Kroynice.

¶ Pirowsza y czwartha Phalanx, maia byc rowne w  
 poczet ludzi zbroynych / takze y wtoras trzecia / w ktor  
 rych przetozeni tho iest / Wodzowie / thak maia stac /  
 Pirowszy Sprawca albo przetozony na prawym rogu  
 pierwszey czesci Woyska / ktoru zwali Grecowie Phas  
 lanx, simplicis, Wtory na lewym rogu / trzeciey czesci:  
 Trzeci te na lewym trzeciey czesci. Czwarty na pra  
 wym rogu czwarthey czesci. Takze tey y Decurie na  
 ct eryy

iezdni.



ca  
 ingo

czyterzy części bywały ordynowane / każda mając swo-  
go Prefekta / ktorzy też według godności na swo-  
ich mieyscach stawali iedni na lewey stronie / drudzy  
na prawey iako y ci wysszey mianowani / także tey y dru-  
dzy przelozeni stali / ktorych wiele bywalo iako / ciktos  
rzy są biegleysszy / y zbroynieyszy / niż pospolity inny chto-  
wiek kiedy sie trąfita ktorego s nich zabić albo vmrzec /  
wnet na tego mieysce / inny przedtym był naznaczon.

¶ Już nad tąką ordynacyą żadna inna nie może być  
lepsza wymyslona / iako ta Macedońska / zwłascz ja pie-  
szego ludu / bo they ordynacyey taką sprawą bywata /  
iż bes szkody mogt Hetman wywieść s poyarodtia vsa  
fow wiele byto potrzeba / a woyska tym nie odkryt / ani  
wnieyszyt / gdyż kraie ze wszech stron w swoiey sprą-  
wie mocno staly / Tharczami y drzewy obwarowane /  
tak dobrze / iż choć aby nieprzyiaciel mieysce lepsze miał  
nad nie / mogą tą sprawą / nie wzruszać woyska / z zna-  
pełną obroną na inne mieysce wszyscy spotu przestępic /  
albo vstępic / także gdyby przyszli / albo na nie założono  
strzelbe wielką / mogą przednią wciągać / mając na stro-  
nach strzelbe lekką / gesta / zwłascz ja od tey strony na-  
wiecey / s ktorey mocno należy nieprzyiaciel / krotko  
porządaiac / iż wolno sie takiemu Ordynkowi potykać  
yniepotykać z nieprzyiacielem kiedy chce / gdy tak będą  
postępować iako by sie rozerwać albo zamieszać nie da-  
li: znacząc sie y sprawując pilno po chorągwiach każde  
woysko swoich / także po trapieniu albo pieszatkach /  
ktore dawają rozumieć kiedy sie potkac mają / kiedy vs-  
stapic / kiedy stanac / albo postępować / albo sie obracać /  
albo scisnac / albo rozsthapic / iako posłeczny vssy estha-  
nowic / iako pomocne / iako zastodne / iako naimne / iako

## Trzecia Część O

godsmuc  
sprawować / iako iezdni zbroyni / iako lekkozbroyni / iako  
ko na skrzydlech / iako na rogach / iako na strazy maia sie  
krysynicy / iako Fedwerek / iako busarze / maia stać / a na  
ktorym miejscu / to prozno pisac albo nauczac / (chocia  
to starzy walecznicy wypisali) gdyz to wiec na ten czas  
Inaczej potrzeba wtaze / nieli przed tym ktho ma wiec  
dziec / iako co ma przyść / tylko na sprawcach rostromp  
nych zalezy. Jest tej wypisanie obracania y miejsce iako  
daleko vff od vffu / albo ieden od drugiego ma stać w  
sprawie / ale y potym ma to pisac / gdyz tho na ten czas  
sama potrzeba okaze. Bo gdy nieprzyiaciel daleko / mo  
ga wolno stać w slyscy w s; rawie gothowey / gdy nie  
przyiaciel vsilnie mocą / thedy trzeba sciasnienia / aby  
woytká z wielkiego zacieczemá nie przerwano / trzeba  
sie w tym opatrzyć / ale iakom pisal / postronnemi vffy  
pierwey nieprzyiaciela skostowac / a wyrozumiec moc  
iego. Pisatem tej iako klin ordynowac na kstat litery  
V albo thakiej kleszcze / co skharzy zwali Forfex, na  
kstat litery A co tej zwali Rumbum, na kstat ryby  
Zarasia / y drugie na ceterzy grani. Ale iedno zte ste  
go powiadali byc starzy walecznicy pisac / ni gdy nie  
przyiaciela w koto ogarniesz / wiele skody uczyni w two  
im woysku / bo kazdy nieprzyiaciel widzac / i nie moze  
wyśc / biye pokl moze sstać / zwolasczjá Poganin / bo tho w  
nich wielka stawá bywa y duszne zbawienie / gdy spolu  
zginięz nieprzyiacielem. A tak lepiey / powiadali byc  
mieysce uczynic / gdy sie tho trafi / nieprzyiaciela wi  
tu uciekaniu : tam gdy bedzie uciekal iacniej go  
pojsc bes skody.



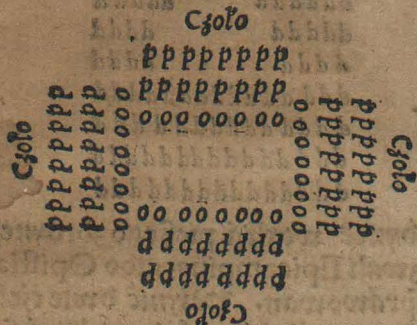
## Czolo.

a d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d  
 d d d d d d d d d d d d

¶ Ten Ordynek woyska pieszego zbroynego / ktorzy  
 Grekowie zwali Epicampius, albo Opistia, tym oby-  
 czaiem byl sprawowan. Uczynic dwie czele maie jako  
 dwa filary / ktore maia zatrzymc lud wielki za soba, na tyle /  
 postawionysy na przodku co na sprawnieysze meze / kto  
 rzyby umieli przywieśc na hak nieprzyziaciela / boć ta  
 sprawa na tym zalezy / iz potowice ludu tylko nieprzy-  
 ziacielowi skazac / a potowice zataic na czalu / iesli twoie  
 czolo przetomic niemozie nieprzyziacielskiego / odkryy lud  
 gotowy nie spracowany / skazis wnet nieprzyziacielowi  
 serce / iz musi vciekac.



Trzecia Część O  
Ten Ordynnek jest o czterzech  
Czotach.



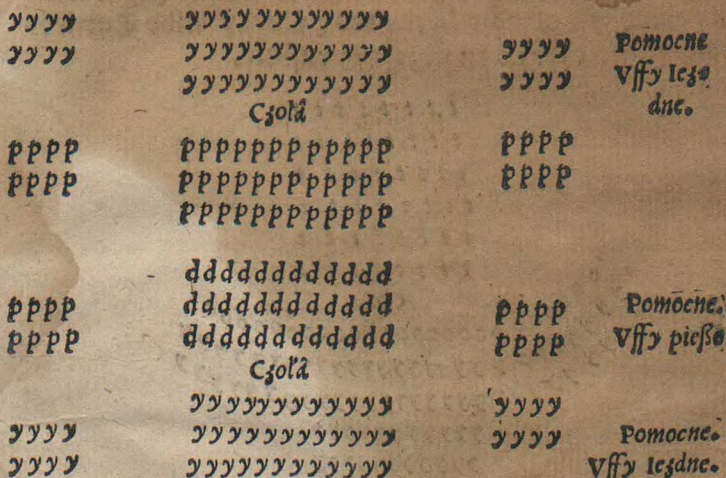
¶ Drugi Ordynnek granowity o czterzech czotach / na to pożyteczny jest / kiedy niewieś s kthorey strony nie przyiaciel na cie vderzy / aby wszystkie strony mialo do brey obronie / a zwlaszcza tam gdzie cie miejsce nie bronisz zadney strony / ale gdzieby bronito / tam nie trzeba czota czynic / a iesli chcesz nieprzyaciela vstraszyc / poscyn wielkie czota na serzyna duz / posrzodek moze byc bes ludzi / tylko drzewiec natykac / bedzie sie zdać woystwo wielkie / a co sie o pieszych powiada / tho moze y o Jezdnych rozumiec / y lekko zbroynych / ktorzy sa pożyteczni kazdemu woystku.

Amphistos  
mus.

¶ Moze thez byc takowy Ordynnek y o dwu czotach / ktory zwali Grekowie Amphistomus, od dwoyga czota / ktore do siebie mają tytm stac z drzewy / baczac wedlug dlug miejsca iako im przydzie pożyteczny / y wedlug przystepu nieprzyacielskie / przed czotem pieszych mają tei staciezdm / na czele nieprzyacielowi broniać woystwo glownego takze y lekkozbroyni / gdzie gwaalt tu do woystka

woyská vstępic / iáko w tey figurze niżej obacisz / á ták  
je y o pomocnych vssiech rozumiey / ktorzy po stronach  
máia stac / albo w poyárodku.

Ten Ordynet niżej nápisány zwá-  
li Grekowie Amphistomus / tho iest / o  
dwu czolách gdzie sie iezdni s pie-  
symi potykáia.



¶ Takie stánowieme Woyská pożyteczne iest / i esym  
przeciwko wielkości iezdnyim / i bywali Party / Scy  
te / ktorzy ná on czas częstokr / Kzymiány y z  
Grek. Jezdm ktorzy ná pr / máia stac w  
gránowithey spráwie / po / niesymy ná dluz y  
ná szysz / takiez ná dwie cz / szynic / iáko p o s  
trzeba ykaze.

Ta figura

Trzecia Część O

Ta Figurá niżej wkażuc ogarnie-  
nie nieprzyaciela/gdzie t Tatarowie.

**W** Jele sie tego przygadza / si mocni ludzie / ktes  
mu zbrojni na przodku bedac / oba rogi nie  
przyaciela / nie przelomia / przelomio w srogu maia nie przyia-  
ciela ogarnac z obu stron aż do czalu / zostawio w srogu im  
droge tu wciekaniu / by smac skody wielkiej w twom  
ludzie nie wczymili / z desperacyey / iako w tey figurze  
zey obaczyś / gdzie t litery tedy Turcy albo Tataro  
wie / gdzie cyfry o tu strzeley z rusnic.

tttttttt  
tttttttt  
tttttttt  
tttttttt  
tttttttt  
tttttttt  
tttttttt

Czoła

oooooooooooooooooooooooooooo  
yyyyyy yyyyyyyyyyyyyyyyyyy  
yyyyyy yyyyyyyyyyyyyyyyyyy  
yyyyyy yyyyyyyyyyyyyyyyyyy  
yyyyyy yyyyyyyyyyyyyyyyyyy

**J**est też wypisanie iako sie maia obracac srogiac w  
sprawie gdy tego potrzeba wkaże / ale to sa nieprzespies  
czne rze / gdzie t litery na to cwiczeni / zwta sroga  
tezdny m / gdzie t litery przychodzi / boby pr / to ias  
kie zamie / gdzie t litery w woyscie / a w then czas  
mogtby s / gdzie t litery / a przelomic woysko /  
tylko skre / gdzie t litery nie moje przyac / thakiej  
piefemu

Spráwach Kycyrskich.

pieksemu ludu ná miejscu stojac gozic potrzeba wlasie  
iesli ná drzewo czyli ná tarcz / tho iest iesli ná lewo czyli  
ná prawo / iako w tey figurze obaczysz.

Obrácanie ná drzewo tro-  
im obyczátem.

Pierwsze postáwienie  
woyská

pppppppppppppp

pppppppppppp

Pierwsze obrocenie ná  
drzewce / to iest tu prá-  
wey stronie.

pppppppppppppp

Vtore obrocenie

pppppppppp

Trzecie Obroce

Pierwsze obro

tarcz: to iest ná lewo.

Obrácanie ná tarcz tro-  
im obyczátem.

Vtore obrocenie.

pppppppppppppp

pppppppppp

pppppppppppppp

Trzecie ob

Takie

## Trzecia Część O

¶ Takie obracanie jest pożyteczne w ten czas / gdyby  
 chciał czoło na zad obrócić / a czal zaśie na czoło / rozuz  
 mieiac po ludu swoim / ktory zbroynieyszy y sprawnieys  
 szy ktoryby miał przyść nieprzyiacielowi na czoło / albo  
 też nieprzyiaciel w bok / bo tym obyczaiem odmienia sie  
 mieysca y s sprawcami / y przyda na inne strony pierw  
 szym przeciwne / według potrzeby: wszakże przydzieli  
 do tego / mogą zaśie na swe mieysca pirwsze przyść.

**Uniona y zachowanie Sprawiec**  
**starych y Grekow: áiáko wiele ktory Ludu**  
 miał pod swoą moca w woysku 16384. zbroynego /  
 ktorych po Polsku mianować niemoże  
 iedno po Grecku.

Integrator albo Enomotarchus	3.
miał pod swoą sprawą.	6.
Bipartitor, tyle dwa kroc	16.
Serieductor, tyle dwoie	32.
Dylochita, tyle dwoie.	64.
Tetrarcha: też tyle dwoie.	256.
Tachiarcha tyle dwoie.	512.
Xenagus, tyle dwoie.	1024.
Pentacosiarcha,	2048.
Chiliarcha,	4096.
Phalangarcha,	8192.
Dyphalangarcha,	16384.
Tetrarchiarcha,	
Of	

obaczysz niżej.

Dylochita

Dux Seriel.  
V Vodz pirw  
šego rzedu.  
16. Ludu.

Dylochita.  
Dylochita Tetrarcha. Taxiarcha,  
2. rzedy. 4. rzedy 8. rzedow.

Syntagmarcha,  
16. rzedow.

	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
Intergator	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
Bipartor	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	○	○○	○○○○	○○○○○○○○	○○○○○○○○○○○○○○○○○○

Tergiductores.  
Ktorzy czal  
spráwuią.


- Penthachosiarcha, tyle dwa kroc iáko Sytagmarcha, 32. rzedow.
- Chiliarcha, Tyle dwa kroc iáko Pentacosiarcha, 64.
- Merarcha, Takiej. 128.
- Phalangarcha, 256.
- Dyphalangarcha 512.
- Tetraphalangarcha, 1024.

¶ Tá Figura predko okaze poczet ludzi/ iesli ie tym os  
byczaiem kto stawí w šykowaniu/ bo tu iest wypisánie  
iáko wiele spráwiec y ludzi w ktorým rzedyie stoi. Iesli  
stawíš

### Trzecia część V.

iesli stawiš na czolo / tysiac dwadzieścia y czterzy ludzi  
w rzad ieden / bedzie na szersz rzadow is / iesli by chciał  
wastkie czoto uczynić aby tylko is. ludzi w pirowshy rzad  
stawił / bytyby na szersz tysiac dwadzieścia y czterzy rza-  
dy / a to sie rozumie kiedy bedzie wshystkich ludzi w lidze  
bie szesnastie tysiac / trzysta osmdzieciath y czterzy /  
także moze bys rozumiano y o nawiecszym pocście.

### Wspolite zachowania Szycziow Spraw Rycerskich ostroznych/ krotko wypisane.

 **N**ajpierw to jest: Co tobie pożyteczno / nieprzy-  
iacielowi twemu to zawadza. A co iemu jest  
tu pomocy / to tobie wadzi. Nigdy tedy tego nie czy-  
nic co sie iemu podoba / ale thak poczynac coby sie  
tobie podobato / a iemu niepodobato / bo to przeciw so-  
bie poczynasz / iesli thego nasladujesz co on dla siebie  
czyni / także y on iesli tak czyni / tedy na tym utraci.

Na walce ktorzy nawiecsza niewczesnosc wycir-  
pi / czynnosc ma o sobie / ma dobre znaki zwyciestwa.

Boiasliwego Rycerza nie wywodz na harczeni na  
sprawe / iedno doswiadczonego.

Lepiej jest nieprzyziaciela pojynac albo okrocić fors-  
telem niż sie s nim walnie potykac / bo dziwne ma fors-  
tuna swoje przeszkoki.

Zadna rada nie jest lepsza iedno thá / ktoreynie wie  
thwoy nieprzyziaciela niżli co poczniesz / a thy tego wiesz.

Zbiegowie od nieprzyziaciol / iesli sie wiernie zachow-  
wac beda / dobry znać czynisz tu zwyciestwu / bo ci wiesz



## Spráwach Kycyrskich.

36.

cey nieprzyaciela ztonia frásunkiem / ni pobicie.

Lepiey jest zá woyskiem zachowác yffow nie máto /  
mili te seroko á rzadko rozstháwiac.

Strumoscia ten bywa zwyciezón / ktory umie roze-  
známe dáć o spráwie swoiey y nieprzyincielstkiey.

Wiecey pomaga moc ni wielkość / á wiecey w sposo-  
mága miesceniżli moc.

Máto przyrodzenie dáwa s siebie meżow dobrych /  
mocnych / spráwnych / wiecey wycwiczenie á zwyczáy.

Kázde woysko s Sprace roście / s próżnowánia  
mleie y sstárzenie sie.

Nigdy iáwney bitwoy nie zwodz / gózie sie niespodzies  
wasz zwyciestwa.

Kthorzy nierządnie goniz nieprzyaciela przycho-  
dza na hał.

Ktorzy sie nie opátrza w stráwe y w inne rzeczy pos-  
trzebne / zwalcza sie sami bes zelaza.

## Drugie obyczáie zachowánia w rzeczách Kycyrskich.

**K**Tory Spráwca ma dostátek ludzi ku walce / á  
rozumie i máto cwiczonego / ordynuy ná gráně  
woysko / á wey árodek wtoż nieuki.

Ktory nierówny lud ma przeciw nieprzyacielskies  
mu / osadí meżnemi y zbroynemi ludzimi thwoy práwoy  
rog przeciw nieprzyacielskiemu lewemu / á swoy lewoy  
odtoż od nieprzyacielskiego práwego po stronie swo-  
iego woyska.

Kthorymá po obu stron ná rogách dobre y zbroyne  
meze

### Trzecia Część O

mie / moze sie razem potkać po obu stronach z nieprzy-  
iacielem.

Ktory ma na lewoy stronie moźniejszy lud moze sie  
potkać z nieprzyiacielskim czołem / postawioſy lud pie-  
ſy s strzelba przed woyskiem na prawoey stronie.

Ktory ma lud mały ktemu słaby przeciw nieprzyias-  
cielskiemu / patrz mieysca takiego / coby cie ze dwu stron  
bronilo / to iest / gory / wody / błota albo miasto.

Ktory sie iezdno potykać ma / patrz mieysca rowne-  
go albo troche obwoſy / kthory s pieſym ludem / patrz  
nierownego / to iest / gor / chrostow / albo dolin / strzela-  
ba poſy wieſz nieprzyiaciela.

Gdy chceſz wiedzieć w woyscze swoim o nieprzyias-  
cielskim ſpiegu / roſkaż woſyſtſkim Rotmistrzom / To-  
warzyſhom y s czeladzia iednego dnia / aby sie zesli pod  
swoie ſłamioty / a wywiadowali ſie každy o nowoſta-  
nym a nieznaionym między ſwemi / taczno ſietak o nim  
dowieſz krom zaſła / takieſz chłopy co wiejdzią na targ  
opatrz ieſli ſa znaiomi ſaſiadom.

Gdy teſz rozumieſz iſz twoie rađe wydana nieprzyias-  
cielowi / odmieñ wmyſl ſwoy / przetuy z nowu ſwoie  
ſi rawe na inny czas y obyczay.

Coſ wmyſlit radz ſie zmyſlnych wiele / gdy maſz czy-  
nić ſam czyñ niezwierzay ſie wielom / chyba nawier-  
nieyſym.

Každy Kycyrski cztowiek wiecey ſie ma bać y ſtrzec  
domowego kłopotu / ze zley przygody winy / niſ na wal-  
ce bedac / zawozdy w dobrej nadzieiey z zwycieſtwa /  
dobrej ſlawy y zapłaty.

Krolowie / Kſiaſzeta roboini / niemcia z ſiebie da-  
wać przyczyny walce / tylko za muſſenim podeymować  
to brzes

to brzemie / pobożniewy jest tobie / iż nań spráwiedliwość  
masz / a on na cie nie ma.

¶ Byłoby ieszcze tego więcej pisać o spráwach Rycyrskich / thak jezdynych iako y pieszych / Ethorem iuz na swych mieyscach drugie napisal / iedno tho nawiecey każdy wiedz / iż spráwa Rycyrska na tym więcej zależy / na zwoyczajnym ćwiczeniu / konicach / zbroiey / y radzie do brey / przetoż każdy może rozumiec / iż tey spráwy żadny nie obaczy ani nawyżnie doma siedząc przy kufiu / albo goniąc żaiąc / tylko w potrzebie Rycyrskiewy bywać.

**Czwarta Część tych ksiąg**  
**żek Spráw Rycyrskich / o Forte-**  
**lách a zasadzkách / Ethore po Grecu zowia**  
**Strátágemata / iako a gdzie / stárzy walecz-**  
**nicy używali ich / tak w Grecyey iako**  
**we Włoszech / krotce wypisáne**  
**przez Frontyná.**



Scipio Africanus, chce sie wywiedziec / iako Woysko leży Krolá Syphárá mies  
przyiaciela swego / wpatrzynwshy swoy czas  
poslat do niego w poselstwie Catoná Les  
liusá / przy ktorym tez poslat wodze wyborne / y Thora  
że vbrane w proste odzienie / iako mástálerze / aby oba  
czyli moc y spráwe y polozenie woyská Krolawskiego.  
Oni aby tym przespieczniej mogli obaczyć / vmyślnie  
B vpuścili

## Czwarta Część O

wpuścili konia / za którym biegając wokoło chwythając  
go / obeyrzeli moc y potożenie woyska wsiyſtkiego / przy  
ciągneli w nocy na ono miejsce / wderzyli na Woysko  
y porażili Krola Sypharą.

Collus, Rzymianin ieden / gdy walczył z Etrusczy /  
niemogł wyrozumieć woyska ich / ani theż mogł spiegić  
dostać / postat tedy kilka meżow ktemu godnych przez  
ciw woysku nieprzyacielskiemu / aby patrzyli iakich  
ślakow / albo ięzyka dostali. Obaczyli tedy wyiechawszy  
w pole / wielką moc ptakow y zwierzow przedko sie ru-  
ścić z lasow wielkimi stadami / poznali tam być zasadzke  
nieprzyacielską na ich woyska zasadzona / ciągneli na  
nie z iney strony sktozey sie nie spodziewali / y porażili ie.

Lacedemonowie w Grecyey mając zwycięstwo  
nad miastem Atheniskim aby sie im kiedy nie sprzeciwi-  
li / rozkazali im mury potluc okoto miasta / y musieli tho  
uczynić na ich rozkazanie. Potym gdy Themistokles  
Atheny sobie wybrali za Krola / kazat co przedzey mu-  
ry potluczone stawic z nowu okoto miasta: Lacedemo-  
nowie poruſzeni o to przeciw im. Postat tedy Temisto-  
kles do nich posly swoje aby opowiedzieli: iż tam iedze  
do nich sprawować sie im thego o co winę dają / aby sie  
tak co nawiecy przeduzato dla sſhawienia murow.  
A gdy Themistokles przyiachat / sprawiat sie im przedu-  
żając rzecz / iż on nad ich wola nic nie czyni ani ie<sup>o</sup> pods-  
dani: Na ostatek proſit aby postali co przednięsza ra-  
de / oglądać iż mury Atheniskie obalone są. Postali tedy  
Lacedemonowie starsza radę swoje s Rząsat przez  
dnięszych dwanaście / zabamowawſzy przy sobie Tea-  
mistoklesa. Postat też s osobną Temistokles swoe posly /  
dawſzy im listy thajenne do rady Atheniskiey / na ktora  
rych bylo

chry byto pisano / aby tchą długo posły dzierzeli w siebie  
 aźby muruwo dokonczyli / dokonczywszy muruwo: rosta-  
 zali do Lacedemonow: i ich posłow me puszczą / aźby  
 tej oni Rrolą ich puścili / co musieli uczynić Lacede-  
 monowie / gdy im sło o wiele person zacnych a owym  
 tylko o iednę. A tak z niewoley wysli za sprawą dobrą  
 pana swego / ktorzych pothym nie mogli pożyć żadną  
 mocą.

Marius Collus, Rzymianin chcąc doświadczyć  
 wierności Ligurow y Gallitow / posłał do Starostw  
 ich listy tchą ieden w drugi zamknawszy zapieczeto-  
 wawoży / napisał w pirowym liście / aby drugich nie ru-  
 szali a nie odwierali aż powtore do nich posła. Oni sie  
 niemogli otrzymać aby ich nie otworzyli: Postat tedy  
 widze swoje oględować listy ony drugie / ktore byty  
 otworzone / obaczył niewierność ich / y posłał z osobną  
 do każdego starosty / aby mu wypotulili okoto miastha a  
 inaczey tego nie czynili. Gdy to ieden uczynił / thedy y  
 drudzy musieli / a tak wszyscy zholdowal po iednemu  
 rozkazuiać / bo gdyby był do wszystkich pisał razem / też  
 dyby sie wszyscy zbuntowali przeciw iemu.

Laelius Rzymianin gdy do Syphaxa nieprzyjaciela  
 swego w poselstwie stał / sam też przy nim iako słuzebnik  
 iachal / a gdy był poznany od niektorego dworzani-  
 Syphaxowego / obaczył tho poset / ktem pana swego  
 wezbrał przed wszystkimi dawoży mu wine o leda przy-  
 czynie / a tak z domniemania wyszedł y ze zley tomiey.

Metellus, gdy z Rzymianym walczył / gdy go ieden  
 pytał z nawiermieyszych / co iutro będzie poczynal / o-  
 powiedział tak / by moja suknia wiedziata com ia wmy-  
 siał poczynąć / rzucił bych ją w ogień

## Czwarta Część O

Hannibal Lrol Kartagiński / gdy wojował w Hiszpanii / Scipio Kthory był we Włoszech / widząc iż go nie mogł przemoc wojskiem / przeprawił się przez morze do Afryki / wojował też iego Brolestwo y Cartas go obległ. Postali tedy za Hannibalem Cartaginenses / aby przytłachali z wojskiem ratowali ich / gdzieby omieszkał musielibyśmy poddać się / musiał opuścić Hiszpanię a swoich ratować / a tym obyczajem wyzwołał Hiszpanię.        ::        ::        ::

Hannibal, Gdy był obleżon we tym miejscu od Fabiusa Maxima ciężko mu było / chcąc uciec w noc tymiemiemniej z ludem swoim / kazał przywieźć do Wotom do rogów pochodnie z wielkim ogniem / gdy tedy o godzinę doszedł wotom do żywego / uleli skakać biegnąc / w kółko s pochodniami ognistymi od wojska do wojska ze wszystkich stron. Gdy to widzieli Rzymianie / dziwował się temu z bojaźnią / mniemając to być jakie cuda od Boga. Fabius bojąc się takiej zdrady / medał się ruszać żadnemu z miejsca aż do dnia / a tak Hannibal uśpił s pokojem ze złego miejsca na inne lepsze.

Scipio Nasica s Catonem Censoryusem oba mężowie roztropni / będąc na Zwierzchności od Rzymian / mieli poswórek między sobą taki: Scipio chciał spalić miasto wielkie Cartago w Afryce do gruntu / dla którego wiele szkód y pobicia wielkie Rzymianie miewali wstawicznie walcząc. Cato przeciw temu mocno odpięrat mówiąc: Ogladajmy się na przyszłe rzeczy / a zostawmy Cartago w całości / która jest iako ieden bosdziec pobudzając meje Rzymskie walko swoich / ku chwieszeniu wstawicznemu młodzi / y ku wśsem Sprawom Rzymskim sprawce Zwierzchnie / gdzie iesli ię zagubiemy ogniem

my ogniem / wpađna Kzymianie przez pokoy a proz  
znowane / wywając wczesności y roskofy domowey/  
stracą sławę swoje ktorą mieli po wśem świecie za  
wzdy / gdy ich za długie czas mikt na to mocny pobudzac  
nie będzie / ktora ie sama tylko Cartago pobudzała.

Hermocrates, Syracusan gdy porażit nieprzyiacie  
la swego / obawiając sie by nie wpađt lud iego z iakiey  
zley przygody przez więznie ktorych mieli dosyć przy  
sobie dla wesela ktore mieli z zwyciestwa przespiecint  
będac / zaśtat swoje tajemnie aby naiezdjali woysto w  
nocy na ślak nieprzyiacielski / a ślad ostroznieyszy byli  
każdey godziny.       :/:       :/:       :/:

Cytania miastho w Hiszpaniey gdy oblegt Brutus  
bronili sie dobrze w mieście / a gdy postat dary starsze  
mu / odpowiedział mu on śharszy Sprawca / zelazo  
nam oycowie zostawili na obrone / nie złoto na kupną  
wolności.       :/:       :/:

Julius Cesarz gdy mu jeden Kycyrz chwalać sie / vs  
kazal rany na twarzy ktora podiat dla iego potrzeby /  
odpowiedział thak / nigdy sie nie ogladay na zad kiedy  
wciekaś przed nieprzyacielem / a thak rany na twarzy  
mi ec nie będzieś.

Dyonisius Syrakuski / chytró nieprzyiaciele swoje  
Afrý podśbedt / gdy mu wojowali ziemie / roskazal swo  
im Starostam na Zamcech y w mieściech / aby sie im  
poddawali skoro przyciągna do ktororego smich / wy  
mowiwşy sobie wolne odesćie s śharkami swymi y thakse  
uczynili. Pobrawşy tedy Affrowie Miastay Zamki  
roztożyli po nich wieceśka polowice ludu swego co go  
dmieyszego w Sycylię / waczac to Dyonisius / wderzył  
na nie z ludem swoim / porażit ostatek y Krolatich poiz

## Czwarta Część O

mał y przymusił go / iż mu zaśie wſzystki Zamki y miasta  
podał / a tak wyzwołił swoje Krolestwo fortelem.

Scorillo Bſiażę Sarmackie / gdy Rzymianie wne-  
trzne walki wiedli między sobą / mówili mu poddani  
aby theraz na Rzymiany podniost reke zbroyna / gdy  
ſami między sobą walcza / kazał przywieść przed obli-  
czność wſzystkich / dwu psu / a rzucić kość między nie  
zmieſem / ktorzy ſie powa dziłi o one kość / kazał potym  
przywieść Wilka do nich / oni pśi machając ſiebie ſko-  
czyli Wilka y kaſali. Także teſ Rzymianie ſami  
na ten czas s sobą walcza / ale gdy wſtyſza o nieprzyiaz-  
cielu / ziednają ſie na tego ſkoda.

Fulvius Rzymianin gdy przeciw Sammitom / kto-  
rzy mieli wielkie Woſtkę walczył / bacząc mały Lud  
ſwoy przeciw wielkości być / zmyślił ſam ſobie a powie-  
dział przed wſzystkimi ſwoimi / aby przes to wſhem do-  
brz mysl y nadzieie y śmiałość uczynił / iż przenaiał za  
wielką ſumme Hetmana nieprzyiacielskiego / ktorzy w  
potkaniu pirowſzym ma do nas przyſtąć / a Sammity s  
namy porazić. Aby ieſzcze pewnieſza nadzieie uczynił /  
rozkazał przednieyſzym ſwoim aby ſie ſkładali na then-  
naniem co kto może mieć Srebra a Złothá / a poſtąć do  
woyſka nieprzyiacielskiego tajemnie tym poſtem ktory  
tego czełka przy mnie w tajemności. Uczynili to wſzy-  
scy / iż dali pobor co ktory mogli mieć. Stey dobrej  
nadzieie wzięli śmiałość nad nadzieie nieprzyiacielską  
y porażili go.

Epaminondas Bſiażę Thebańskie w Grecyey / gdy  
walczył przeciw Lacedemonom / aby ſwoie Rycyrze  
podwołił nie tylko zaptatą albo obietnicami / ale y chu-  
cią albo affekty na nieprzyiaciele. Uczynił kazańie iſ-  
wne



## Spráwach Kycyrskich.

40.

won e Kycyrstwu pospolitemu / opowiadaiaac poselstwo  
od Lacedemonow / iż przysięgli / iesli ná nas bitwy wy-  
gráia / wšystek narod meški wygubic / á zony z dziećmi  
pobrać w niewola y mury do gruntu Thebańskie pos-  
tuc / stad porušení Thebani ze wšytkiey mocy y chuci  
swoiey wšyscy pospolicie vderzyli ná Lacedemony y  
poráżili ie.

## Ordynek Woyška.

**W** Armenes Thebański gdy s Persy czynić miał /  
obaczył wšytkę moc Perska ná rogu prawym  
w swoim ordynku stać / przeciw ktorym ná swoim le-  
wym rogu ordynował co napodleyšy lud / tak iezdny  
iáko piešy / á rozkazat im aby ná pierwsze potkánie pierz-  
chneli w strone do bliskich gor w trudne mieysca / á  
swoy lud co namocnieyšy stháwit ná prawym rogu /  
ktory przyszedł nieprzytacielowi ná lewą strone / á tym  
obyczáciem poráżil Perskie woysko obegnawšy ie w ko-  
to / gdy wšli w pogonia co nálejšy mešowie Perscy.

Scipio gdy walczył przeciw Hásdrubalowi Kár-  
thaginjskiemu Krolowi w Hispániey / ordynował lud  
swoy we szodok co godnieyšy / á co podleyšy ná przo-  
dek / á to przeto iż Hásdrubal táki też swoy Ordynek  
czynil iáko y on. Gdy tedy tu potkánium przysło / przemie-  
nil predko swoy Ordynek Scipio / co lejše meše ná  
przodku y s tyłu postáwit / á podleyše we šrod s przes-  
wodem / poráżil thym obyczáciem Hásdrubala ludem  
przedniejšym / iego wšystek lud gdy niemogł tak pred-  
ko obrocenia uczynić iáko on.

Ná obrocenia  
woyška.

Hannibal

## Czwarta Część O

Zawarcie.  
V Wojska.

Hannibal gdy sie potykał z Rzymianym tam gdzie zo-  
wał Ad Cannas, odojymyfy rogi oba woyska na strony  
a z weyśrodkta wywiodł lud / stawił ty na długim czele/  
potkał sie z nieprzyjacielem / tym obyczaiem / iż z mienas-  
gła zażrywiając woysko postepował / a tym obyczaiem  
przywiodł nieprzyjacielskie woysko na pośrodek swoy  
y zawarł ie między sobą / ale na thaki postepok trzeba  
ćwicżonych ludzi.

Stanie ciśnie.

Sertorius walcząc przeciw Pompeiusowi w Hispa-  
nii / sprawił swoy lud ciśnie / stali iako w prasie / thak  
iezdne iako pieśe / zdało sie Pompeiusowi woysko małe  
lekcę ie sobie wazył / począł ie w koto obtaczac / bez sku-  
sney sprawy. Sertorius, gdy przyszło ku potykaniu sto-  
jąc w gotowey sprawie / mając meże dobre zbrojne po-  
wysyftkich sthronach / kazał sie im rozstepic przesro-  
no / wderzył ze wśech stron na nieprzyjaciela poraził go  
nad domniemanie iego.

Pani.

Hannibal gdy wiodł walkę s Scipionem Afrycia-  
nem w Affryce / stawił na przodku 30. Stoniow wiel-  
kich / za ktoremi też stawił Murzyny ktore zwano Pce-  
ni. Stawił też pomocniki / ktore miał z rozmaitych  
kraim po stronach / za temi stawił swoje nawiernieysze  
nie duszając Wtochom / Hispanom / Graetom / by nie  
pierzchneli / bo ie ktemu po niewoli przypedził / aby nie-  
przyjaciela swoje trąpili. Măcedony ktorym wiecę  
duszał na obu rogach postawił / aby Rzymianym spraco-  
wane ogárneli / strapione od pomocnikow.

Scipio przeciw tey ordynacyey troie ordynacya wczynił  
/ na czele postawił iedne s kopyami / drugie s strzelbą /  
trzecie s pociski / wczyniwszy między nimi mieysca prze-  
chodu iako ylice przez ktore ony wielkie Stonie puszczac  
mieli

## Správach Rycyrskich.

41.

mieli bes škody swoiey / a do tego času aby mieyscá  
prošnego nie widác byto / nápełnili ludem letko zbroy-  
nym / ktore zwáli Velites, náuczywszy ie iáko mieli vste-  
píc Elephántom ná piervošym potkaniu / iezdne ná ro-  
ci obrocili / ná právy rog Leliusa / ná lewy Mafsynise  
z Numidami / ktory tež byl z Affryki / Táka ordynácyá  
przyniošlá zwoyciešthwo Rzymiánom gdy Elephánty  
imo sie pušćiali trapiác ie ze wšech stron počísti Wela-  
litowie.

Elefantowie.  
álbo Stonio-  
wie.

## ➔ Pompeius z Juliuszem.

**C**Neus Pópeius wielki Pan Rzymiánin / gdy zwo-  
dnt bitwę z Juliuszem Cesarzem w polách w Sarsyliey  
w Grecyey / ná troie woysko rozdzielit / w každym po-  
dziesiáci rzedow ná šerz / ná dluš po tysiacu czotá ludu  
zbroynego stávil / ná rogach co nalepše miže wedlug  
baczenia postávil / w pošrzedku poczynit mieyscá pro-  
šne przechodom obyczáiem Greckim / a ony mieyscá pro-  
šne nápełnit mlodziešicmi letko zbroynemi / ktore náu-  
czono iáko sie máia správowác ná piervošym potkaniu:  
Ná práwym skrzydle postávil tysiac koni pomocnis-  
kow od rzeki ktora przekázáta mieysce brzegiem y wys-  
lewániem swym / Dugie iezdne wšyštki co zbroynieše  
stávil ná lewey stronie s pomocnymi ludzmi: aby s tad  
ná woysko Juliusšowe vderzyt. Przeciw tey ordyná-  
cyey Juliusš Cesarz swoie tež woysko správil ná troie /  
ná czoto postávil miže zbroyne / ná lewá strone obrocit  
ku Jezioru / ktore go bronito s swey strony od ogárnies-  
na / ná práwym rogu stávil iezdne / kthorym przydal  
predkie pieše cwičzone ku iezdnym / ná pošilkách stávil

wielkie zebra-  
nie ludu.

## Czwarta Część O

endzosiemce y pomocne ludzi na predka rzecz. Ale práw  
wy rog zakrzywił iako putmiefiaca na ogarnienie iego  
lewý rog / bo sie s tey strony spodziewał piemi sie<sup>o</sup> potka  
nia / poraził Pompeiusa ta sprawa swym mnieyszym lu  
dem ale zwyczáynym / gdzie tam wsiyska Rzymka moc  
wpadła / bo od thego czasu wiele Krolestw sprzeciwilo  
sie Rzymskiej Monarchiey / tak w Azey iako w Afry  
ce dla wnetrznych rosterkow.

Pompeius  
Porázon.

Zasadka.

Minutius Ruffus, gdy sie potykał s Szcordyfski / y z  
Daki (to iest s Sarmaty) byli mu silni / postal thajca  
mnie brata z drugimi na bliski pagorek porosly chros  
stem s Trebaczmi / y z bebennica Kthorzy sie okazali  
swietlno w onym chroście y vderzyli w tráby y w bez  
bny wyiezdziac po parze s chrostow spokoim ku swez  
mu woysku bieieli / skázilo serce Sarmatom / mniema  
iac wielki lud ciagnac na pomoc Rzymianom / pierz  
chali w strone. :/: ( / .:



Papirius Cursor, także też wczynił / gdy miał potka  
nie s Samnity postal byt przed tym towárzyssa swego  
z ludem nie matym / zamku pod nimi dobywac / a gdy  
mu byli silni / Spuryus y Aueyo sprawce Rzymscy  
przypadli predko we shtu koniach na mulech /  
od zamku ktoreho dobywali / rozgi chrostowe za soba  
wlokac po siemi (bo tak pierwey obyczaj mieli / iz ta  
kim pokoy dawano iako pokoiá postlom) wotaiac glos  
sem a opowiadaiac : iz iego thowárzyss Zamku dobył / y  
ciagnie tu z ludem na pomoc / skázili tak serce Samni  
tom / chocia inaczej byto ni powiadali.

Kunst.



Alexander, gdy mu byli niektorzy Stowacy przez  
ciwni / a wloascza ci Kthorzy mieszkai nad Morzem  
Adryatyckim / wbral Kpioty swoje w ich sáchy y w  
zbroie

## Sprawach Kycyjskich

42.

zbroie iakie oni miewali / y kazat im wojować swoje kles-  
mie / bydto pedzić / y ogniem kurzyć. Widząc to Illiry-  
bowie mniemając by ich towarzysze drudzy Słowacy  
przylacżyli sie k nim / aby sobie spolu pomagali. Wy-  
wiodwszy ie Epirotowie w ciasne miejsca gdzie pra-  
wie na hań przysli / porąsili ie. Tegoż Alexandrá stroje  
pochwytałi Tatariska straż / ktorzy przes ogień w nocy  
a przes dym we dnie mieli dawać znaki swoim / kiedy /  
agdzie mieli przyciągnąć wojować abrac krainy tego /  
Temi znaki przywabili Tatarzy y przywiedlina hań na  
te miejsca gdzie ie w koto ogarniono / i sie żaden do do-  
mu nie wrocit / bo ten obyczaj Tatarowie mają / i oni  
przes palenie ognia we dnie y w nocy / sobie znaki dają  
ie idząc w zagony / gdzie sie potym mają wшыscy ści-  
gac do woyska glownego. Tenże Alexander gdy nie-  
mogi Tatarow ktemu przywieść / aby sie s nim walne  
potykali / tylko na wrywek uczynit thak / naprawit nie-  
ktore zbiegi ktorzy do nich wciekli / a niemieli sie być zbie-  
gi z woyska Alexandrowego / powiadając iż ich wiele  
od niego odstato dla wystawicznego wtoczenia z utratą  
y skłoda y niedza ich / a dla lepszej wiary / rozstawił  
Namiothy potrosze iedny od drugich daleko na kilko  
mieysc / bacząc to Tatarowierozdzielenie woyska / py-  
tali zbiegow coby to bylo? powiedzieli: iż ci buntują sie  
przeciw Alexandrowi. Tatarowie mając za to aby tak  
bylo / ogarneli ony Namiothy w koto / drugie Woyska  
przypadły Alexandrowe / ogarneli Tatarzy pobili ie.

Teogenes, Atheniski gdy wiodł Woysko przeciw  
Megarom chcąc doświadczyć chuci swych y serca do-  
brego każdego z osobną / postat thatemnie na stronie  
swoje ludzi pod podstacia nieprzyjacielską / aby nateż

Omilenie.

Alias Epiro-  
ta.

Tatarowie.

Zbiegowie  
zmienili.

## Czwarta Część O

Doswiadcze  
nie

dziali a straszliwi woysko iego sciasnych mieysc / ktore ssto  
bes swoey sprawy / a wstatke obaczywszy prosili aby ie  
sprawiono / aby z gotowa sprawa sli. Powiedziat im:  
is tham na mieyscu beda sprawowani / ale oni beda  
ostrojni / sprawili sie sami s swoey chuci / y bronili sie y go  
nili swoie / mniemajac nieprzyiaciele byc. Widzac to  
do nich Teogenes / is mieli dobra chuc nieprzyiacielos  
wi odpierac / dopuscit im sthac w ordynku kedy kthory  
chcial / bo kazdy maz dobry na czoto rad sie wysadza / a  
mniey godni w posrodek.



Opatrznosc.

Alexander w bitwach nigdy nie wstaly / tak czynit:  
gdy przeciw Archelausowi walczył / lud piechy na poyz  
srodek / a iezdne na rogach po obu stron stawit / po stro  
nach y na calu mial inny lud / ktore oni zwali Manipu  
lares, Auxiliares, Triarii, lekko zbrojni / ktorzy zawa  
zdy na mieysca spracowanych przystepowali / owi zas  
sie odpoczywawszy swoich ratowali / a tak bes przestaz  
nia to czyniac nigdy nieustali / a gdy sie nieprzyiaciel  
wyciagnal a spracowal / tacno go juz pozyl. Tenie Alex  
rander mial to w obyczaju: gdy spat / dzierzial reke nad  
miednica / a w rece iabtko srebrne / gdy barzo wshat w  
padto iabtko z reku / brzaknelo w miednicę ocucit / od  
Arystotelesa swego mistrza tenauke mial.

Abiko Jre  
vnc.

Party.  
Tatarowie.

Szczyl.

M Antonius, gdy s Party / kthory sam narod Ta  
tarski / walczył / gdy obaczył gesta strzelbe z tukow as  
Stonice zacmity / na swoie woysko strzelac / kazal swoim  
stanać ciasno / a zasplec tarczami wierzech woyska w sly  
stkiego / a tak dlugo stac w tey sprawie as sie nieprzyias  
ciel wyciagnal strzelaniem / potym ie tacno porazil.



Ventidius, gdy tez s Party temi walczył / wiedzac is  
partowie wielcy strzelcy z tukow / gdy sie s nimi pos  
tkac

tkać miał / z nienagłą knim siedł / záchodząc im ná práw  
wa stronę / á gdy był od nich tylko ná dwádzesćia kro  
ków / vderzył ná nie ze wosęgo stołu / aby ie rozermat / á  
tym obyczaiem predko ie porąził.

Ná opátzse  
nosci wiele  
zalezy.

Amazones, żony Thátárskie gdy tu wálce iáda /  
miásto zbroie skory wosjowe ná sie kláda / ktorých w A  
zyey dosć wielkich: Máiá teź luki y siáble / teźey strzes  
láia wciékáiac / niź sie w oczy potykaíac / bo teźey strzáz  
lá vderzy gdy ná nie ktho náiedzie / niź gdy iá po sobie  
pufczą.

Przepuszcze  
nie Boze.

Hannibal, gdy z Affri walezył / bacząc ie być opite /  
kázat w obojse ná mieścá w wino Mandrágor ziela  
ná poty s truciná pjánstwo / dat po sobie znać iákoby  
wciékát / z woyská przed wielkoscia ludzi / odiechat w o  
bojse onego wina z dostátkiem stráwy y trunkow. Przy  
padwšy Affrowie do tego mieyscá gdzie byto woysko /  
s chuciá pili wino y iedli iákomo wšyśtko co thám ná  
leżli / posneli iákoby umárli. On potym przypadwšy  
z ludem pobit ie ná mieyscu / drugie w pogoni.

Ná opilstwo.

Hannibal, gdy z Rzymiány walezył ad Cannas,  
zmowit sie s swoimi kthorych byto 600. pieśych / aby  
wciékli do Rzymiskiego woyská / y thát uczynili / iź do  
nich przystáli / á dla lepszey wiáry / dali od siebie mie  
cze y zbroie Rzymiánom / gdy tedymieli zwiéść bitwe  
z Hannibalem ná zad ie stáwiono / gdy sie woyská pot  
kátý rzucili sie do pobitých ludzi / odiełi im miecze y  
tarcze / vderzyli ná Rzymiány s tytu / kthorym sie po  
częto byto dobrze wieść: A tym obyczaiem porąził Hán  
nibal Rzymiány.

Zbiegowie  
Zdrayce.

Q. Metellus, porążiwšy Hannibalá / wygnat go z  
Wloch / y Cartago posiedli Rzymiáne. Wšyscy byli  
L ij s tego

## Trzecia część D.

stego weseli w Rzymie / y tryumphy stroiono rozmaite / tylko sam smucien był Metellus / gdy go pythano czemu nie wesół z dobrej posługi rzeczy pospolitey: powiedział: Ja nierozumiem iesli to dobra posługa / dla ktorey uż zlemiecia naszym Rycyrze / abowiem sam ieden był Hannibal taki / Ethory Alpes gory niedrożne / trudy dne / nieprzybyte / do Wloch przechodził / pobudziac Rzymskie Rycyrze aby nie spali / sład byli ostrożni za wszdy / bo gdzie tego nie będzie / wdadza sie naszym / thak panowie iako Rycyrstwo na wszystkie złości y lubości s proznowania zalesawszy sie w pokoiu / y znikczemnieia. A tak straca starą dobrą ktorą mieli po wsem świecie / także bylo.     :/:     :/:     :/:

Zalezenie w  
pokoiu.

Dobra mysl.



Isko.

Hannibal, iednego czasu / sstanowiwszy woysko blisko nieprzyacielskiego / sam tachał ze stem koni tajemnie w gory porosle chrostem / ogladał woysko nieprzyacielskie / tam bedac miał przy sobie Kotnistrza imieniem Jsgo / na ktorego był taktar / ten Jsgo obaczywszy woysko nieprzyacielskie wielkie być / dziwowat sie mu yrzekł: Wielki to lud przeciw naszemu matemu / aż dziw powiadać / Rzekł Hannibal: Wieczy to dziw / iż w tak wielkim woysku niemaż iadnego kogoby Jsgiem zwano / iako thu w naszym matym iest / wszyscy sie ieli śmiać trafney odpowiedzi / dziwuiać sie Hannibalowej myśli dobrej / iż on widzac przed sobą wielkie sprawy / gdzie sło o rozdział z światem / a wszdy iadnego przeleknienia na nim nie bylo znać.

Hannibal ad Cannas, tym obyczajem Rzymiány porażit / gdy Słońce poczeło wschodzić / przymusił swoia chytrósca Rzymiány przeciw Słońcu stać / także theż przeciw wiatru stali przeciw wschodu Słońca: a then wiatr

Czas y mieysce baczyc  
trzebá.



## Spráwach Rycyrskich.

44.

wiátr pospolicie s przyrodzema swego thego wiele/  
czerwone zorze miewa y proch z ziemi bierze: Bedac  
s tytu Hannibalowi / kázal drzewcy ziemi ruszác / aby  
zym wieciszby proch poruszał Rzymianom w oczy / gdzie  
im bázro ná przekázje wšyškto byto / od Stonca y od  
zbroieblášt / od wiátru proch / w ten czas iednych pier-  
ścieni pietnaście Spadow nábrali od Rzymian pobiz-  
tych Pieni.     :/:     :/:     :/:

Porázeni  
Rzymianu!

Hannibal gdy obaczyl iednego ciásu / is z tego wojs-  
ká miáto wciec dzieścic Rycyrzow mešnych / do woyská  
Rzymskiego / rozumiat teš byc spiegi Rzymskie w swo-  
im woysku tájemnie / uczynil tak : wezwal wšwego Ry-  
cyrstwa / uczynil do nich recz / opowiadájac im: is po-  
fle thájemnie do Rzymskiego woyská swoje spieginá  
przyrzeczenie wšech rzeczyich / aby gdy sie wroca mieli  
pierwsze mieysce miedzy wami / iáto ci co dla rzeczypos-  
politey zdrowia swego nie waža / wšlyšawšy to spie-  
gierze Rzymscy / dali do swych znać / is tám máia przyšć  
spiegowie Hannibalowi / abyście ie opátrzyli. Gdy teš  
dy oni mešowie zbiešeli / Rzymiáne poimawšy ie oba-  
cieli im recz / nos / y wšy porzázali / y odestáli ie do wojs-  
ká skąd wysli.

Zbiegowie  
spiegowie  
ná co przy-  
chodzą.

## g Chytra przeprawá Rzeki przes ogień.

Sertorius, w Hispániey gdy sie miał przeprawiáć /  
przes Rzekę z woyskiem / a nieprzytáciel po nim biešal /  
wnet w tyle woyská wát wtopat / zákrzywiony iáto put-  
Miesiacá / a tu rzecze rogi przytknal / po wale rozlošyl  
drwa y zápalil ie / nieprzytáciel nie šmiat dáley / a on sie  
powoli przeprawil przes Rzekę. Takieš Pelopidas Tes-  
bánski

Przeprawá  
przes Rzekę.

## Czwarta Część O

baniſki w Grecyey / rozumiejąc iż go nieprzyjacieli miał  
gonić do Rzeki / nakładł drewo w toło w thyle woyska  
nad rzekę / przeprawił ſie przez rzekę / gdy nieprzyjaciel  
nie śmiał przez ogień za nimi / taćno tego doſtaje gdzie  
ludu pieſzego doſyc.

**O**z maitym obyczajem na on czas ſtarzy ludzie  
Rzymiány waczylu / thak we Wloſech iako y  
inrozney. Fidenates, Falisci, Vegentes, gdy niemogli  
mocą przepomoc Rzymian / thedy rozmaite fortele y  
ſtrachy wynaydowali nowym obyczajem / ktorego ies  
ſcie Rzymianie nie widali a ni ſlychali. Obrali ſwoie  
Kaptany w ſaty poſwiecone / y dali im pochodnie o  
gniste w reku nieſc przed woyskiem. Mniſki zaſie / kto  
re oni zwali Vestales, moſly weſe za nimi. Rzymianie  
obaczywoſy to : me mato ſie wlekli / poſtali pythac / coby  
to znamionowato : gdyſtho v nich ty ſwiete rzeczy s  
Koſciota nigdy niewychadzaty z Mniſkami y s Kaptany.  
Odpowiedz dali Kaptani / iż nam obiawita  
Cybellis bogini y Cumea Sybilla : iż na was przydzie  
gniew Boży o przeſladowanie nas tey ſlug : iż was be  
da Wozowie kaſac / iako niegdy Egipcyany. A thak  
was preſtrzegamy w tym. Rzymianie mniemajac  
aby tak bylo / wzialis nimi pokoy ſtanowiony do czasu.

Arabowie przeciw Karoluſowi wielkiemu walczac :  
vbierali konie y ſami ſiebie w ſtraſliwe larwy / ktore  
czynli ſkor Bazyliskowych / Lwich / y innych ktorych  
ſie ſprzyrodzenia konie boia / y poſthawili ie na czele  
przeciw nieprzyjacielskiemu woysku / vderzyli w bebny  
wſtraſyli konie ich / aſ im musieli oczy zaſtaniać y wſy  
zatykac.

Hannibal

Vestales.

Sybilla.

Larwy.

## Spráwach Kycyrskich.

45.

Hannibal taktiejinástadl Wezow w gárnce / w druz  
gie popiolu / gdy ná morzu walczyt z Rzymiany / ciskali  
ná okrety one gárnce / popiot w oczy kurzyt / Wezewie  
ka sali / nie wiedzieli komu sie pierwey ogániac byto.

VVege.

Baleares, sa Wyspy ná ktorych ludzie mieszkaja / tá  
cy co s Proc tego ciskaia / gdy ná woyny ida / trzy proce  
ná sie wlozy / iedna glowe obwiazje / druga żywor / trzes  
cia w raku ma / wielkimi kamienmi s nich zretu ciskaia:  
thak iz sie im zbroia albo przelbicá nie oprze / y ludzi z  
blankow albo z muru gdy miasta dobywaja z ziemie /  
takze y ná brzegach morskich nie dopuszcza zadney to  
dzi ani Scaphom stanać nieprzytacielstím / bo Okreth  
kadny nie moze przyśc do brzegá / musi go w mátych  
skaphach albo w todziach doiezdzać y odiezdzać.

Proce.

Castabolenes ná przodku gdy sie potykali / stawiali  
psy wielkie we zbroi ktoryz ludzi ka sali y konie / wywo  
dzac to tak / iz niemasz wiernieyszego y sprzyaslivzego  
stworzenia ná świecie czlowieku iako pies / ktorego sie  
nie trzeba strzedz by zdradzil / ani go nymowac / ani  
prošic / ani wciecze s potrzeby / iedno mordwie nie przy  
taciela poti moze stac ná nogách / aby tym okrutnieyszy  
byli: dawano im iesc ciata umartych albo starych ludzi /  
iako czynil Seianus / gdy chciał ten obyczay nieludzki  
zagubic Siassanor zrzucali go s pánsłwa.

Psi wielcy.

Darius gdy lezał we ztym miescu z woyskiem przez  
ciw Scytom / obaczył woysko nierowne przeciw sobie  
wielkošcia / boiac sie nieprzytaciela thym obyczajem  
wstapil ná inne miejsce lepsze / zo stawil w woysku po  
wiazane Osly / Konie / Muty / Psy / zo stawil tez piszczki  
bebennice / aby wšyscy glosy swe rowne podawali / táz  
tez piszczkowie piszczeli / bebennice bebnali / aby przes

Seianus.

Viezdza  
nie.

## Czwarta Część

to: tak słysząc nieprzyjaciel mniemiał wojsko leżeć w  
obronie / a sam w nocy wystąpił z ludem.

Caius Pontius Krol Samnitow / zamknął w cias-  
nym miejscu Rzymskie wojsko / y sprawce ich / oba  
Cosy / iż ich anitham ani sam nie było / iako była wielka  
ta radość Samnitom / tak była wielka żalosc Rzymia-  
nom / tak wielkie pany zdziatać / ktorzy chcieli wsyszek  
świat pościć / niechali ich tak s pokojem w onym za-  
mknieniu / ażby rady nabyli / co s nimi czynić. Napier-  
woy sie radzili Herenniusa Krolewskiego oycą w le-  
ciech zestego / ale w rozumie / y w doświadczeniu / y w  
przygodach doświadczonego. Ten napierwoy radził /  
aby byli wolno wypuszczeni wsyscy. Uczyniwoy do-  
nich rzecz taśkawa / iż oni nie iako znieprzyjacielem ale  
iako s przyjacielem czynili / przeto sie s wami przyja-  
cielskie obchodzimy / abyście nam byli takowemi przyja-  
cielmi peronemi / taśkawemi zawždy / iakoście to dziś po-  
nas poznali. Gdy ta rada / przed miodą ptocha rade  
przyšla / niepodobata sie im / mowiac ku iego starości /  
iż wyszedł rozum pospotu s ciepłością od tego starca /  
ktory nam radzi nasze nieprzyjaciela wolno puścić / a  
dobrze iż ich nam iestczie nie kazał przeprosić / Powto-  
re posłali do niego / aby co godnieyszego powiedziat niż  
pierwoy / mając to za śmiech. A tak Herenius widzac  
ich nierodzieczność iego rady pierwoy / podał te druga /  
aby wsysztki poścínano Rzymiany y s pany ich / Rada  
zastie powiedziata / iż then stary rozum stracił / pierwoy  
kazał wsysztki puścić / a teraz poścínac / poyśrodek po-  
trzebnieyszy ochyla / co iesth w tym posłimy poñ : iż w-  
znamy lepiej iego vmyśl / przyiachat do nich na sankach  
do wojska / mowil knim w te słowa: Przyiachatem ia-  
tu do

tu do was nie dla tego / abych wam trzecią radę po-  
 dat spoyśrodka pirowych dwu / ale abych pirowse  
 dwie / ktore za bes rozumne macie / wam wytożył / wie-  
 le sie ludzi zesło słuchac go / wykładat tak swoje rade.  
 Jawna rzecz jest wsemu światu Kzymiany być meze  
 sprawne / state / stawne / wasne / tak w Kycyrskich rze-  
 czach iako y w inych / nad wiele inych ludzi / ktorzych częśc  
 na ten czas w strone przeciwną / sprzeciwno<sup>o</sup> szczęścia za-  
 bieżala / iże w reku macie / coż tedy mniemacie / aby też  
 to kiedy na was nie przyszło / macie tedy do tego teraz  
 dobry czas y przyczyne / prawie od Boga dany / ktora  
 mi sobie dobrze możecie pomoc y potomkom swoim na  
 pothym będącym / gdy ie dáruciecie wolnością z łaski  
 swey s chuci okazatey / czego oni zapomniec nie mogga  
 ani taic / ale to beda wiedziec synowie ich / y drudzy sy-  
 nowie s nich / bo oni rozkazują dobre y złe przygody /  
 thak swoje iako inszych w księgi wpiśować / na pamięc  
 światu. A tak by to s pamięci ludzkiey nigdy nie wyszło  
 dobrodziejstwo wasze. Wtora radę wydałem / abyście  
 żadnego nie żywili wedlug waszey chuci / kiedy ich wola  
 no puścić nie chcecie / ktora thak wam wykładam /  
 miedzy złym a dobrym trzeba rozeznanie słusne mieć /  
 iesli tam trzeba poysrodka albo nie trzeba / bo nie każ-  
 da rzecz zła / sama s siebie zła / iedno s przygody albo s  
 przypadłości nad wola czyie. Thakże kiedyście ich nie-  
 chcieli s łaskawością puścić / nie żywicieś s nich żadne-  
 go / bądźcie albo strachem wielkim nieprzyiacielowi /  
 albo lithość łaskawą okazcie / poysrodka tu nie trzeba /  
 bo gdy tu będzie poysrodek iaki / nie będzie tu ani przy-  
 iasii / ani boiasii strachem / iakoście wy zamyslili / ze  
 sromotną na wzgardzenie złupiośy ie do naga / wśy /

Rzecz Heres  
 niufa

## Czwarta Część O

nosy/porzezarowsyniktorym y puścić/to iest nie rozum  
 bo to nie czyni ani przyiaciela iaskawego/ ani nieprzyja  
 iaciela strąsy/iedno tym wiecey na sie podburzy. Trzes  
 ciej rady nie trzeba / ale głupia Rada Sammitow woz  
 gardzili oboite rade iego / a trzecia wybrali ktora on gda  
 nit/to iest/powiazawszy Rzymiány / ztupili ie do nagá  
 tak zbroie iako sáty y bronie y inne rzeczy/ ledwie swoz  
 ie nágosć mieli czym zakryć / nád drugiemí morderste  
 wo uczynili nie cztowieczenskie. Gdy to uslyszat Her  
 rennusz/pytat: Co mowili Rzymiánye gdy im tho wys  
 rzadzono: powiedziano mu: iz nic nie mowit zadny/ ies  
 dno bázro smutni byli. Rzekł Herennius: O miestocie/  
 iako cięstie grozby pod tym milczeniem tára sie. Potym  
 wypelnitá sie Starcowa powiesć/ bo rychto Papirius  
 Cursor zebrał woysko wielkie przeciw nim porażit ie/to  
 co oni czynili Rzymiánom/ to tez on czynit Sammitom  
 y podbit ie pod Rzymska moc. Tenże Calus záwzdy mo  
 wit: Bych mogł tego czasu doczekáć/ kiedy Rzymiánye  
 beda pátrzyć wiecey wlasnych posyrtkow niz Rzeczy  
 pospolitey/ nie dopuscit bych im pánowáć dlugo nád  
 Eumenes w Grecyey gdy lezát z woyskiem (Ioba  
 przeciw Antigonowi walczác / náydowano wiele lis  
 stow w iego woyscie y przynosono mu ie/ ná ktorych  
 pisano/ Kto mi głowe Eumenesowe przyniešie / bedzie  
 známienicie dárowan. Wezwawszy wšego Rycyrsta  
 wá do siebie/ uczynit do nich rzecz: dziekniac im przoda  
 kiem iz nie byl taki zadnymiedzynimi náleziom/ktoryby  
 miżerne złoto albo Srebro nád swoje przysiege/ czesć/  
 y sumnienie wiecey przekłádat / pothym ná me chytró  
 záshedt/ o thy listy mowiac: zem ie ia sam pisal/ y chtoz  
 pcu rostkładáć kázal miedzy lud pospolity/ kuszac was co  
 zá chuc

Listy ná opá  
 szrenie



Od wrot.

za chuc macie przeciw mnie / ale widze iz mie wosysey  
 m tuiecie y wyszregacie od zdradziec / takiego tez mnie  
 macie przeciw sobie (czynil tho on dla tego / iesliby sie  
 tak potym traphito uczynic / aby nniemali iz to on sam  
 do swiadcza) mowil tez ani bych ia tak chcial poczynac  
 a s siebie przyttad taki dac pokatnym obyczajem z nie-  
 przytacielem czynic / iakobych mu pierwey krzyrody  
 swoey nie opowiedzial / gdyz wielkich ludzi sprawy zwta  
 feza w Rycyrskich rzeczach nie ida pokatnie iedno ias  
 ronie. Miat tez to w obyczaju iz sie nigdy nie zwierval  
 swemu Rycyrstwu przeciw ktoremu nieprzytaciele-  
 roci ciagnac mial / ani thez gosciniecem wiodel lud swoy /  
 iedno przes trudne mieysca / aby zadny inny iego spra-  
 wy niewiedzial / iedno on sam / Ludu on wielkiego nie-  
 mogl miec przeciw nieprzytacielewi swemu / tylko iezda  
 nych trocha miewal. Antygonus ten miewal wielki  
 lud przeciw iemu / y oblegal go na zamku. Eumenes baz  
 czac to wypedit lud z zamku swoy / iedno s trocha zo-  
 stat / boiac sie by go nie wydal Antygonowi z mowiro-  
 sly sie. Konie ktore z soba mial w obegnaniu / aby sie  
 nie pokazily stojac dlugo / tak ie przyprawial / kazal ka-  
 zdego na czas wiazac wysoke / izby thylko na posled-  
 nich nogach stat / takze stojac skakal wzgore az sie zapo-  
 cit zoney prace / gdy z oblezenia wyszedl / za diwo to bylo  
 wosyftim iako pienie byly konie wychowane / a stanie  
 dlugie im nie wadzilo w onym oblezeniu.

Adrianus Cesarz ktory zarozdy traphny y szedory  
 byl slugom swoim / gdy widzial iednego czasu swego  
 zastuzonego Rycyrskiego cztowieka w lazni trzec sie  
 kamieniem / pytal go: Czemu sie tak trze mogecy konu  
 kazac? Odpowiedzial thak: iz slug mema / opatryt go

M ij

tedy

Konie iako  
 chowac.

Sluga  
 spalnem.

## Czwarta Część O

tedy Cesarz dostatkem iż mogł zawżdy slugi mieć. Wi-  
 dząc drudzy starszy studzy: aby ie też opątrzył dobrym  
 miemiem / tarli sie o ściąny plecami każdy sam siebie/  
 Zawolat ich do siebie / pytał ich też czemu tak czynią?  
 powiedzieli iż niemają komu kazać / nauczył ie tedy iż  
 to ma ieden drugiego z osobną trzec w łazni siedząc ala  
 bo stojąc ieden za drugim / a ostatniego wszyscy / śmiali  
 sie drudzy iż tak towarzyskim obyczajem poczyną s slus-  
 żebniki bedący Książęciem wielkim / a czemu też iedne  
 slugi lepiej opątrza niż drugie? Spytał ich: Czemu  
 Garneczarz cudnieysze iedne garnce czyni niż drugie?  
 Powiedzieli mu: iż to jest na iego woli / On pothym  
 rzekł: Takżećy mnie wolno dać komu co chce. Jako Ces-  
 tarz albo pan każdy potrzebuie osobnego slugi przyro-  
 dzonego / ktory rozumie iego obyczajom / a trephwie w  
 iego poslugi / tak też sluga osobnego pana przyrodzone-  
 go ku swey myśli potrzebuie / ktoregoby także wynat / ale  
 iż to bes zazdrości być niemoże / przetho ia s wami ze  
 wszystkichi towarzyszyie nakładam.



Golebi listy  
 nosili.

Golebi listy  
 nosili.

Hircius Collus tym obyczajem stat listy Brutonosa  
 wi towarzyszkowi swemu / ktory był w obleżeniu na Mur-  
 tynie od Antoniusa / Przed tym niż był oblegi Murtyne  
 Antonius / wziął Hircius z Zamku Murtyńskiego do  
 siebie kilka par Golebi / ktore chował kilka dniw cieniu  
 ności żywiąc ie potrosze. Gdy miał iść Brutonowi po-  
 stać / ktory był w obegnaniu na Murtynie / przywiazal  
 list / napisałszy / do syie golebiowitońskim wtosem y pu-  
 ścił go. Goleb z radością leciał / bo dawno niewidzial  
 światłości / prosth na ono miejsce s kad go wsięto.  
 Brutus pilen był Golebi na onym miejscu / náydo-  
 wal listy y przeczytał / co sie działo wywiedzial sie wszy-  
 stkie go



## Spráwach Rycyrskich:

48.

skiego / a przez to rády nabywał / iáko sie miał spráwoś  
Scipio African: w Hispániey będąc / przy (wac.  
wiedziono przeden dziewkę bárzo cudną / y zacne<sup>o</sup> ro-  
du z Afryki / ktora kazał stroją dobrą opátrzyć / aby by-  
ła pocówie chowana. Rychto potym przyjaciele iey /  
postáli pieniądze ná wykupienie iey z wieszenia. Scipio  
nie tylko iá wolno puścić / ále y darował ono wśyśtko  
co mu byto postano za nie / y przytożył ieszcze wiecey.  
Obaczywszy to Tulumidæ ie<sup>o</sup> łaskawoś y miłosierdzie  
przystáli wśyścy do niego. Także sie czyta yo wielkim  
Alexándrze / iż takim miłosierdziem wiele kráin opás-  
nował / dobrowolnie mu sie sami poddawaiąc.

Litość wiele  
darów miem  
wa.

Alexander podbiwšy pod swoą moc Trácyą / ciągnął  
do Azey z wojskiem / bojąc sie aby zaśie zstáje-  
tá Gracckie po viachaniu iego: nie zbuntowali sie przez  
ciwieniu ná wolność / pobratie s sobą osádziwszy zám-  
ki prostemi ludźmi / chłopcy ze wsi / ktorzy nie mogli nic  
takiego poczynąć podeyżżanego przez pánow swoich.

## Obegnánicy.

**H**Annibal gdy obegnat miásto Calsilinum Rzym-  
skie náđ Rzeka ktora zwano Vulturius / chcąc ich Rzy-  
miánie ratować żywnością w obleżeniu / puszczáli po  
wodzie makę w beczkach / ktora chwyтали obegnánicy  
ná wodzie. Bącąc to Hannibal / przewlokł táncuch od  
brzegá do brzegá / iż beczki nie mogły przeysć. Bącąc  
to Rzymiánie / puszczáli powodzie lekkie rzeczy co wierz-  
chem przepłynęły / iáko sa orzechy wielkie / iábtka / y in-  
ne rzeczy / ktore po wierzchu pływaią. Z tym sie żywili  
iż ich ratowano.

w obegnánicy  
żywność

Obegnánicy

## Czwarta Część O

### Obeznáncy.

**Z**ymianie gdy obeználi Parthos ná gorze trus  
Dney g dzie im iuz niedostawáto żywności / máz  
*Fortel ná ods* iac troche iefcze zboża / y mázi y syrá / dáli sie tego ná  
*stepienic.* iecé dobytkowi / ktorego iefcze troche mieli / ktore wy  
gnáli y woyská od siebie do nieprzyiaciot / pobrali on do  
bytek nieprzyiaciele. A gdyie porzázali nálezi v nich  
w jotádkách iefcze pšenice / ciásto / sery. Mielí zá to  
áby tam byto żywności dosyc / odciágneli precz.

### Ostrožnosť Poselstwa.

**F**Abius Cesarz Rzymsti / gdy wychodzióto przymies  
rze Rzymianom z miástem Carthago, postat posty pos  
*Postowie pos* koiá y walki ( ktore zowiá Caduceatores ) y znáti / tho  
*koiá y walki.* iest rohatyne y rozge / ktore snich chcá sobie vybrác / iesli  
rozge ná pokoy / czyli Rohátyné ná walké / Cartaginens  
les powiedzieli: i; oboie bierzemy / á wśákže to dáwa  
my wam ná wola / ktore nam s nich chcecie zosťháwić /  
to zá wdziecíte przymiemy. Postowie powiedzieli:  
aby thego ná nie nie wktádali / gdy; káždý posel co mu  
rostažá donosi / á co opowiedza odnosi.

### Chytre písanie y przesyłanie listow.

*List.* **W**iele sie thego przygadzáto zá stharych ludi  
y dñis sie przygadza / tájennie listy przesyłác /  
kto

kto skim ma porozumienie na to przes posty: Pissa ied  
 dni przes karaktery nieznaione / drudzy przes liczbe/  
 drudzy tylko przes Vocales, drudzy per Consonantes,  
 Drudzy na tsthatt Zydowskich liter wedlug they fia  
 gurki / H Drudzy s Cebule wodka / albo mlektem  
 przygrzawshy v ognia wyczyta. Takze tez y rozmaitym  
 tajemnym obyczajem przesytaia / iedni pod siodta kry  
 ia / drudzy w ubraniu albo w saticch / drudzy ogolwa  
 sy glowe poslowi na storze wythtoczy y da troche zas  
 roac / drudzy miedy dwie podezwie v botow daia zas  
 fyc. Ale ieszcze chytrzey / ktorzy pissa na owych trza  
 slich mieczowych / albo kordowych / a dadza Mieczni  
 kowi powlec sora z wierzchu / aby w micy kord nosil/  
 Drudzy przes pthaki / Jaskolki / Golebie iakom pisat/  
 Thy wshystki rzeczy / potrzebuia wielkiey przestrogi / bo  
 gdy nieprzyiaciel przyymie listy thakowe / sprawi sie s  
 nich / siatke na to zastawi / ktorzy sie strona nie spodzie  
 ie / albo postat bedzie meczyl / az mu musi powiedziec co  
 za poselstwo niesie.

## Na tlustobrzuchy.

**L**icurgus Krol Attheński / gdy widzial lud swoy z  
 opilstwa a s proznowania otywac / zmyslit sobie chorob  
 be sucha byc / zawolawshy ku sobie rad swoich / powie  
 dziatim: iz inaczey tego choroba nie moze byc vleczona  
 az sadtem musze byc namazan co natlustifego czlowie  
 ka. Gdy przeden wodzono tuste ludzi / ieszcze tlustifych  
 kazat sukac. Baczac to pospolity czlowiek / aby na sadto  
 nie przyfiedt / morzyli sie malo piyac y iedzac / a tak przy

Na opilstwo  
 s proznowa  
 ma. sika  
 sivo

## Czwarta Część O

ſli tu miernoſci / a on teſz od ſwoey niemocy byt zdrow.

Sektorius miałc lud mały / przeciw wielkoſci ludu Mitrydateſowemu / jadającemu woyny przez poſly / kazał przywieſć przed poſly iego dwou koniu / iednego lichego chudego / drugiego wielkiego tłuſtego / przydał pachotka wielkiego / wdathnego do lichego konia / a do wielkiego konia pachotka lichego / ſłabego. Kazał pachotku wielkiemu wyrwać ogon koniowi lichemu / ktora ry duſając ſwoiey mocy / chciał razem wſyſtkeć wyrwać ale nie mogł: Kazał teſz lichemu pachotku wyrwać wielkiemu koniowi ogon / ktory ſie domyſlił po troſze wyrwać / a ſ wſyſtkeć wyrwał. Rzekł thedy Sertorius tu poſtom: Dobre znaki miała Rzymiáne / iż oni mając troche ludzi / będą wielki lud ſarpać / tak długo ſz wſyſtkeć wyciągną / y także byto.

Cirus Krol Perſki / aby podubił poddane ſwoie tu walce / kazał im pierwey ieden las rębac / gdy go pytali: Co potym: Rzekł im potym powieźcie: Gdy porabili uczynił im wielkie gody z doſtatkim wſyſtkeć / pytał ich potym: Co ſie im lepiej podoba: rąbanie laſu / gdzie ktoto chwila zdrowa / czyli ta kotący a gdzie brzuch obciążaie: Powieźdźli: rąbanie laſu ieſt naſzą niewola / a teras kotący a roſkoſ / Rzekł Cyrus: Prawie moſz wiecie / tak niewola będziecie mieć poſi me wyſiećcie Medow / gdj tak uczynicie roſkoſ będziecie mieć. Przez Las ſie rozumie ptochoać Zareza / aby do niego ſadny nie wciekał iako zwierze / ale ſie bronit iako

Maſz w polu na przeſtrzeniu.

Medy.

# Biata Część / 2 Sprá- wie y zachowaniuu Tureckim w rzeczách Kycyrskich.

**N**rcy iednego Monárche nád so-  
ba máta wshyscy zowa go swym Jezykem  
Patizan Ottman, bo z Ottmańskiego s  
Tatar narodu posedt/ tego sa wshyscy pos  
stusni/ on wshyshtkoma/ wshyskim rzadzi/ inni wshyscy  
sa iego poddani / nád ktoremi wshyskte moc ma/ a; do  
gárdla ich/ dla tego ninieyszych czasow v niego spráwa  
Kycyrka mieysce przednie ma / żadney v nich rozno-  
ści niemáš w rodzaú Szláhectwa/ ten tam wrodzo-  
ny y stawny/ ktorzy sobie mešnie a dobrze pocznie / ten  
lepszy dochod ma/ kto lepiey wojnie/ ten zbawienie du-  
šne otrzyma/ ktorzy zabít o pospolita rzecz/ będzie/ sta-  
že każdy s nich o tho sie pilnie stára/ aby byl mešem do-  
brym nizać sobie żywota máiac. Zagašli u; oni stawa-  
ni walecznicy/ ktorzy byli v Rzymian y Grekow / y  
Machiny ich rozliczne przed Turki/ ktorzy przewyżna-  
wšy od nich wshysktiey spráwy wojenney / swoiey ięsz-  
cze wiecey przyczynili / thak i; wšennu światu rozkazo-  
wac chca. Potym Otinanie sa dwa Beglerbekowie/  
ktore oni zowa Tlamgiach begler, albo Belerbeg, tho  
jest pannád pány/ Jeden Natoliški rozkazuje w Azwey:  
w mieście Cuteia mieška / Drugi w Romániey w Eu-  
ropie/ obyczajem Rzymškim / v ktorzych te; byli thacy

Patizan Otta  
man.Beglerbeko  
wie.

## Piata Część O

**Duouiratus.** Przednicy zwierzchni zwano ie Duouiratus / po nich  
**Tymargilar.** sa Tymargilari / ktorzy rostkaznia ludziom Rycyrskim.  
**weferbäse.** Maja thej swe dzierzawy na rolach wedlug zastugi /  
**Quatuoruiratus.** mktorzy mniey / mktorzy wiecey / ci pilni sa spraw Rycyrskich /  
**Pescherchady.** gdyby ktorzy uczynit iakie omieszkanie w pos-  
 trzebie woienney gardtem ie Karza. Sa drudzy basio-  
 wie ich tezykiem Basarlar, ktorych bywa czterzey / thak  
 iako byli w Rzymian Quatuoruiratus, ci radza o wfel-  
 kich sprawach tak woiennych iako domowych / ci thej  
 Postow sluchaja poselstwa ze wfelch krajn / y odnosi-  
 Cezarzowi / Drudzy sa ktore zowa Pescherchady, kto-  
 rzy na sprawach sadowych Rycyrskich siadaia / iedem  
 w Natoliej / drugi w Romaniej / ci moga odmienic  
 skazanie Cezarskie / iesliby co przeciwko ich zakonowi sk-  
 zat albo uczynit / tym zawzdy do Cezarza drzwi otworzo-  
 ne sa / a niemoze byc na tym wrzedzie y nich innego Nas-  
 rodu iedno Musulman, to iest prawy Turek. Sa tez  
**Muchty.** drudzy ktore zowa Muchty Modery / iako Doktoros-  
 wie / co uznawaja Zakon y Prawo ich obyczaiem / od-  
 tych zadna Apellacya nie idzie. Sa tez drudzy ktore  
**Teffedery.** zowa Teffedery, Przelozeni ktorzy przy dworze Cez-  
**Eminler.** arskim zawzdy bywaja strzegac pospolitey rzeczy / zo-  
**Iasitibegler.** wia drugie Eminler, ci na poborzech siedza / Kancle-  
 rza zowa Iasitibegler, Stych wfyskich przednieyszy  
 sa dwa Beglerbetowie ktorzy wfyskim rostkaznia / kas-  
 zdy snich ma pod swa moca na 30. Sedziakow : Sed-  
**Sedziacy.** dziacy zasie rostkaznia Sumbasom, ktorzy sa nad ludem  
**Sumpäse.** Rycyrskim przelozeni iako y nas Kotmistrze. Sa tez  
**Mosellini.** drudzy ktore zowa Mosellini / bywa ich okolo dziesiaci  
 tysiac ale wiecey pieszych / ci sa prawy Turcy / mieszkaja  
 w Natoliej maja swe dzierzawy / ziemie potrosze z das-  
wna

## Sprawach Tureckich.

51.

woną za wystugi / ci nie dają ptáchu iedno tu potrzebie  
 iada gdy rostkaja / według ystharowy pocztow / gdy sam  
 Cesarz ciągnie z woyskiem. Drudzy są ktorezowia Chas  
 silary, ci są s nich wielcy meżowie iezdni / naprzod sie po  
 tykaja bo są ćwiczeni s tarczami z drzewem a s szabla w  
 pancerzách obyczáiem husarskim / gdy złamie drzewce  
 w potkaniu wnet sie do szabli rzuci / a za tarcza czyni /  
 za sromota tho sobie pierwey mieli s tychem bic / iedno  
 sieczonym obyczáiem / ale dzis miewaja granathy tu  
 s tychowi / ci w slysek swooy żywot sadza w obronie for  
 tyny Boginie ktora onizowa Nassub albo Tsuchara, o Nassub.  
 ktorey v nich pospolite przyslowie bywa / Yazylan ge  
 lur Bassyna, to jest / co mu bogini forthuna na gtowie  
 napise przy porodzeniu / te<sup>o</sup> sie żaden nie vchroni. Spie  
 waja to v nich czesto aby drudzy s tad śmiałość brali /  
 przeto są iako desperaci niedbajac na śmierć / gdyż jest  
 każdemu naznaczona przy porodzeniu / tym też Chas  
 larom, za każdym wygraniem bitwy dwoie myto plas  
 ca. Żadny pan v nich nie ma nic własnego dziedzicznie  
 coby miał pothomkom zostawić na imieniu ziemskim /  
 okrom tego komu Cesarz dozwole tym obyczáiem dzier  
 żeć / ofiacnia one dzierżawe iako wielka ie st y iako wiele  
 czyni / tedy za ony piemadze bedzie winien wywieść lu  
 dzi Rycyrskich tu potrzebie woienney iako vstawiá / kie  
 dy rostkaja / gdzieby tego nie vczy nil podia w sly sie / gars  
 dlem thakie karza / wymowic sie s tego nie moze / iedno  
 choroba świadoma. Po śmierci iesli sie syn iego te go  
 chce podiac dadza mu tym obyczáiem też dzierżec. A tak  
 ten porzadek v nich jest. Gdy sam Cesarz swoia glowę  
 ma ciagnac na potrzebe woienna / rozesla listy do w sly  
 stkich krain Wzjednikow aby byli pogotowiu z ludem

## Piąta Część O.

cał wielkim iako im naznacza / a na tym mieyscu sie sta-  
wili wszyscy tego czasu iako im rozkaza / gdzieby inaczej  
wejynit gardiem o to karza.

### Osadzenie Porty Cesarstey.

**W**szyska moc y sprawa Rycyrska y Thurkoto  
zalezy na osadzeniu a zamienieniu Porty / lu-  
dem Rycyrskim zdrowia Cesarstkiego / tak w ciagnie-  
niu iako na mieyscu / bo iuz na to slusny sposob maia /  
tak i każdy pilen swego wrzedu kazdey godziny na każ-  
dym mieyscu. Gdy iedzie Cesarz na woynie / iada podle  
niego dwa Belerbetowie po obu stron / idzie przy  
nim pieszych Janeczárov o dwadzieścia tysiac / okrom  
tych co iestce niecwiczeni / iedni przodkiem / drudzy po  
stronach z rozmaita bronia. Ida tez Schulaczy albo  
Solachi / a ci sa strzeley dobrzy z tuku / maia tez sable y  
zawoie inakse niz Janeczárovie. Janeczárovie drudzy  
miasto tuku Arkabuzy nosza / s ktorzych barzo miernie  
strzelaiu / maia tez y siekiertki / w saktie wszyscy w iedna-  
kiew zbroi / miedzy temi maio ich iest coby byli s Turec-  
kiego narodu / iedno s Arzesćianstkiego / przeto Sto-  
wienstkim iezykem mowia. Trzeci poczet pieszych iest /  
ktore zowia Azappi, ci sa prawi Turcy / tym nie idzie  
żadny piatł kiedy nie bywa woyny / na glowie nosza  
czerwone kiwory / drzewce dlugie y sable miewaiu / co  
nieprzypacielskie konie biya / ty tez ku sturmu pusecaia.  
Ciwarty poczet ludzi pieszych / ktore zowia Woynia  
chlary / ci piatłu żadnego niemaiu / thyllo sa wolni od  
dziesiacin y od podatkow.

Drudzy



## Spráwach Tureckich.

52.

62

Drudzy są stroje iezdni zdrowia Cesarstkiego / zową  
 ie Spachiolgani / albo Spachlary / ci są na dworze Ces  
 sarstkim nastroymieyszy y swietleyshy / kostem wielkim  
 obyciaiem Perskim konie przyprawuia / iezdja przy  
 Cesarzu iedni po prawey / drudzy po lewey stronie / by  
 wa ich na kazdey stronie tysiac koni / kazdy s nich iesh  
 samoczwart niepodleyshy stroymaia c iedno iako ieden  
 tak y drugi / maia zapony kostowne y zarkuty Srebrne  
 pozlocone roshyscy: Za temi zasie iezdja drudzy / ktore  
 zową Vlutagi, doswiadczeni mehowie / wybieraia i  
 na to z Janiczaow pieszych natezdne / bywa thakich  
 dwa Tysiacá koni z dostatkem / stroymie przyprawieni  
 Za temi zasie iezdja drudzy ktore oni zową Caripicy / by  
 wa takich dwa tysiacá koni / okrom tych co im sluzą /  
 ci lseyse konie maia / cwicza sie z lutu strzelac s konia /  
 drzewce nieśc misternie / s sably vniec obyciaiem Ma  
 maluchow / ci roshyscy z rozmaitych narodow wybrani /  
 a z mlodych lat cwiczeni / pisa iew Regestrá aby wie  
 dziano liczbe ich / iesli ktory umrze albo y zabija na iego  
 mieysce inego wezma / aby zawždy spetná byli w licza  
 bie / maia roshyscy nad soba starszego / kthorego zową  
 Aga, bo nie cheą być pod poslušenstwem Beglerbe  
 gom tylko Cesarstkim / dochod maia nie iednaki / iedno  
 wedlug mestwa a zaslugi.

Amuratheg Napierwey Janiczaary vstávil takéž  
 Solaki ku strazy zdrowia swego wychowawshy ie /  
 wziawshy s cudzego narodu / a tak temi ludzmi piekes  
 mi y iezdnemi / w dostatku wielkim bedacy: broná Ces  
 sarstkiey osoby zamienioná bywa / ktorzy tej czásu potrze  
 by daia wieka pomoc vffom przednim / albo roshemu  
 woysku s strzelba rufniczná w then czás gdy imálen  
 nieprzyia

Aga.

## Piąta Część O

nieprzyjaciel w podkaniu / także gdy zamku albo miasta dobywaia / ieszcze tego ludu Cesarzkiego zdrowia strozow w takiej sprawie beda czego / zadny Monarcha na świecie nieporazil na glowe tylko raz Dottan Alcaieycki gdy Selima porazil Amaluchami / wskazze mu tho predko oddat i go zabit. Przedtym tez Tamerlan Caramanbegli, Cesarz Tatarski / porazil Bajzeta Casrza Thureckiego prawie na glowe / ale ieszcze na then czas nie miał Janczarow ani osadzenia takimi ludzmi Porty zdrowia swego iako dziś ma Cesarz Turecki.

Tamerlan  
porazil ba  
wła cam

## O zachowaniu Porządku w ciągnieniu.

Zachowanie porządku w ciągnieniu takie mają iż przechodzą Rzymian y Greci sthäre waleczniki / bo tam wielka sprawiedliwość / zachowanie w pokoju milczenie / niedrapieżstwo / bo nad takimi wielka frogosc pokazują / nigdy v nich nie uslyszysz zwady iakiey ani stozwem / ani bronią / ani przewierzenia / nie inzego nie biora przed sie ieno iakoby sie w mestwie starszemu okazat / bo takie dobrym datkiem y wrzodem opatrują. Wiele obyczajow lepszych mają niż Krześcjanie w tych rzeczach / a to iedno / iż każdy s chucia posluszen starszego swego / chocia s prostego narodu bedzie / ktorych barzo wiele nad sobą mają iako megdy Rzymianie / drugie iż zadney boiazni śmierci v nich niema / bo they wiary blażenskiej są / iżby mieli po śmierci w raju s pięknymi pannami roskosh mieć / drugie mają za tho / iż każdemu przed swym czasem jest śmierć naznaczona / ktoroy sie

amianij, 20f:  
of milc

## Sprawach Kycerskich.

67

57.

nie. Zydusie byli zamknęli na Zamku / ktorych gdy doby-  
to spuszczo na nie po wodzie do Turek. Tam wziął Cesarz  
Soliman misternym działem Herkulesa z Miedzi właz  
nego pozloconego / posłhawit ij na znak zwycięstwa w  
Konstantynopolu.

Hercules

A to moze powiedziec a wyslowic / iaka byta na then  
czas jatolina a utrapiona Rzecz pospolita / y pospolitea  
go ciotwieka w Wegrzech / y do tych czasow ieszcze tho  
zte nie vgaslo / gdzie byt sczyt wshytkiego Krzesćjansta  
wa w Europie / to tak przes niedbalość a przes wnet-  
trzne walki Panow Krzesćjanstkich tho Złote Jabłko  
cierwiem vpadlo z jatolcia y s škoda wshogo Krzesćcia  
ianstwa / a gdy wiec viednego sasiada gore / vdrugiego  
sie trzeba spodziowac. Nigdyby bytnas Turek nie zwal-  
czyt / by me rosterki domowe a walki wnetrzne miedzy  
Krzesććjanstchwem: Napterwoy we Wlozech przed  
sie lat / za onych Sforcyow / ktorzy spokoim nigdy nie  
bywali y na thym pomarli znator ich dsiś nie maś.  
Tuś zaśie Malatesta s Papieziem s Calabri / także w  
neći z Duką Serarskim / y z Maximilianem. Tuś zaśie  
Picenacy s Krolew Alfonse Neopolitanskim / Tuś  
Gwelfowie s Gibeliny / Columnowie z Ursyny / Flo-  
rentini s Papiezi. Po tych wshytkich ieszcze witejsze  
byly Walki miedzy Cesarzem Karlem a Francuskim  
Krolew / liczytemu niemasi / iako wiele Ludu Krzes-  
ććjanstkiego ci dway Panowie miedzy soba potracili o  
Medyolan. Gdyiednemu byto cieśko do Turkow sie  
vciect o pomoc / a gdy sie nabarziey wyciagneli oba /  
Turcy wzeli smiatosc / rzucili sie do Węgier / roznue-  
lac iś sie im żaden mocarz nie oprze / gdyś doma wshy-  
tki moc zostawili. Opánowali Węgry za msta škoda /

Złote Jabłko

P

Opáno

## Piata część O:

Opánowali Stowati / Rodys / Modon / Zidrunth / y  
wiele innych Portow y Miasz znamienitych pod Krzes-  
ściány. Po tych wśyſtkich walkách wnetrznych Wto-  
ſkich y Fráncuſkich ieſcie gorſze nádeſtly w Niemcech:  
chtowow ſpany ſwemi. Jáſie. Ceſarz s Kſiażety o poſlu-  
ſeńſtwo / Helweci o Wiare s Papiezniki / alem o thym  
ſerzey piſat przy Szleydanie / przetom tu trotko nazná-  
czył. Nie mógłby Turék tak wiele ludu zebrać ku walce  
iáko ich wiele poginelo domá przez wnetrzne walki w  
Niemcech / we Wtoſſech á Fráncyey / thru może każdy  
obaczyć przyczynę náſzego zlego / ſkad ſie co poczęto á ku  
czemu ciągnie y ná ktorym punkcie ſtánelo. Jeſcieżby  
nie byto pozno zabić tej temu ztemu wiatru / aby ná nas  
nie wiat morowym zaráżeniem: Mogać tho w reku  
mieć y ſiebie Przednieyſzy Pánowie / y Pan Bog by tho  
od nich wdzięcznie przymował / aby ſie wyprawili zgo-  
dliwa chucia á ſtatoſcia przeciw temu zagubcy Krzes-  
ściáńſkiej Wiary / á oparli ſie mu y wyzwolili Lud Bo-  
ży Krześciáńſki z niewoley od niego. Jáko niegdý Ge-  
deon wyzwolit Żydy od Amalechitow / byłaby to rzecz  
ſławna wśyſtkiemu ſwiátu / á wſemu Krześciáńſta-  
wu pożyteczna. Gdzie ieſtliby to tak uczynili náſzy páno-  
wie Krześciáńcy Przednieyſzy / bes pochyby ſkáliby  
ſerce Turkom / á rzekliby: iſ z tym Ludem Bog ieſt / kie-  
dy ſie zgadziá.

Którym obyczáiem Turcy byłiby  
poráżeni od Krześcián / piſza o tym Petrus  
cius / Paulus Jonius y inni w ty ſłowá.

Koſtloz

*Una quare non caret fortuna*  
*Quia tu et Omnes*

Turcy mogą być porażeni.

**O**zplodził się Turecki Lud / rozmógł  
y wyniosł ku gorze tak bazo / iż już nie przydzie  
mu na infa / iedno na dol schodzić / ginac a infa  
cieć / bo tak bywa według przyróżenia wszelkich rze  
czy / co się za gości rado drobnie. A tak wstawy Pa  
na Boga ku pomocy / na ten gesty Lud / gestey reki trze  
ba / bo im ieden Pan ani dwa nie uczynią / gdy on  
sam trzy części świata ma pod swa moca / y w ciwars  
tey s nami pospółu nie máto / to iest w Europie / ktemu  
wielkie starby y ino dostátki ma / czego wśyśtko Krze  
ściánstwo nie ma / bo przez ich Kráiny do nas wśyśtko  
te rzeczy ida / ktore za wielkie pieniądze kupujemy / iako  
Szaty Jedwabne / Korzenie wśyśtko / Kome y stroie  
ich / trunki co nalepsze / y wiele innych rzeczy. Jesliby  
kiedy Pánowie Krześcíanscy chcieli się pokusic / a z  
niwoley wyzwolic mieczem Krześcíanstie Ludzi od  
Turkow / musieli by napierwoy utworzyc się Pánu Bogu  
swemu / poniechawszy wszelkich roznic y walek domo  
wych / swarow o Wiara. Zmowic się y wsthepic w ieda  
nośc Krześcíanstwu obyczáiem / dawşy sobie znać  
przes perone posty / ktoryby kiedy / a ktorym gościncem  
w iakim poczcie / z iakim Ludem / y ktorego czasu Zie  
mia y woda ciagnac / przeciw temu do Trácyey mieli /  
lepiej niż go doma czekać. Uależli wśyśtkim Krześcia  
ńskim Pánom / ty drogi y mieysca stusne k temu / kto  
rym by obyczáiem mieli isc ku tey potrzebie Krześcia  
ńskiego Zboru / na troie rozdzielwşy sie / gdzieby cho  
tak chcieli uczynic zmowwşy sie wśyścy / a oni to tam  
wstyseli ci ktorys Krześcían posli / chocia drudzy  
Poturczeni poniewoli / bes wátpienia wieleby ich przye

## Piata Część : Którym obyczajem

stało do naszych odsta piroszy Turkow/ Jako Bulgáros  
wie/ Bosnowie/ y wsiyscy Słowacy/ także Ormianie  
obyi wieldzy y mali/ y wiele innych Krain/ tak w Nato-  
sley iako w Europie. Napierwoy Cesarz Krześcijański  
(Ciesliby tho tak pan BGG zdarzyć a ziednać raczył)  
miałby trzy gościnnie ciągnąć/ z Niemcy/ Czechy/ We-  
gry. Pierwszy przez Wherka Ziemie prosto przez Bos-  
nie do Serbiey/ potym do Bulgaryey / tam czekał Pos-  
łakow/ Rusakow/ Watachow nad Dunajem / pomagac  
im przeprawy przez Dunay by kto nie przekazał.

Drugi Gościnniec z Węgier z Miasta Budzynia do  
Tracyey przez Siedmigradzka Ziemie przyległa Wo-  
tochom/ gdzie napierwoy musi do Waradzynia przez  
Ciszerkę/ Potym na Temeswar do Sybinu/ do Ko-  
rony albo Bregow / Kthore jest ostatnie Miasteczko  
Siedmigradzkiego Woiewodztwa w gorach/ Kthore  
dziela Wataška Ziemie s Siedmigradzka. Bisko thej  
Cycawy zamku/ s tad za trzy dni chodu jest do Targow-  
wiska Miastha Wotostkiego/ acz nie murowane/ ale w  
dobrym mieyscu lezy/ y dobrze opatrzone obrona/ stad  
do Wasila Zamku/ gdzie Diagula Wataški Woiewoda  
y Sztetan Turki porazil/ od tad do Brailowa/ a tham  
sies Polaki y Rusaki Wolochy ziahać y wojic przez  
Dunay albo trochemiey do Bulgaryey/ Ktora tuż le-  
zy w Tracyey/ glowne miasto iey jest Adrynepole.

Trzeci gościnniec z Węgier do Tracyey/ a to nasna-  
dnie sy / Ktoby chciat cicho thy rzeczy sprawować potiby  
nieprzyaciel nie obaczył/ prawie Dunajem sie puscić  
miałby wsiyski do tego dostarki/ tak w Ludniech / w  
Zbroi/ Strzelbie iako w sywności/ y w Nawach albo  
nasadzich. Kto to chce obaczyć / nie rowno snadniey  
Krześcia

Várádyjn.  
Temeswar.  
zybin.  
Korona.  
Bregow.  
Cycawa.  
Targowisko.

Vassyl.  
Brailow.

## Turcy mogą być porażeni.

59.

Krzyszććanom po wodzie iść do nich bez pracy/nisłi onym do nas przeciw wodzie czyniac spraca wielka/ a siechac sie z naszymi w przewozu/ albo gdzie by sobie miejsce dali przez Posty.

Krol Francuski ktoryby też mógł mieć wielki Lud z Franczey/ z Wloch/ z Helwecyey/ a ciagnat przez Apulia do Epiru woda y Ziemia/ a ty tam Krainy wszy skli Greckie/ Stowieniskie/ Maceдонskie/ y Etbore sa przy Morzu Adryatyckim/ pomogliby Etbemu/ bo sa wielkimi nieprzyacielmi Turkom/ wby s nim sli az do Tracyey/ a prowadzili go droga fortunna: Ta droga nigdy Eneas Sylulus Papież miał iść Konstantynos pola dobywac pod Machometem z Turkiem Szkande bergiem/ ale umart predko morem w Ankonie.

Krol Angielski z Lusytany y ze wsemi Krolmi Hiszpańskimi/ także y Weneci Woda do Helesponthu/ wziawszy taczno zamki/ktore zowa Dardanelli/ przysto by im snadnie ciagnac do Romaney/ a gdyby te z gode obaczyli Grecowie/ Stowacy/ y inni Krzyszććanskięgo Narodu Ludzie/ chocia drudzy poturczeni/ dobrzeby Ete<sup>o</sup> pomogli we szrodku Turkow bedac pobirwsi swe gospodarze do swoich przybiezeli/ nieraz sie inż byli na to nagotowali/ przeto im Turcy z bronia nie dadza chodzic. Potuśalic sie pierwey o to Krzyszććanie za Cesarza Zygmunta/ Władysława Krola Węgierskiego/ y za Maximiliana Cesarza/ takoby Bosnie y Serbia wyszwolili z mocy Turckiey/ ale wnetrzne wasni swoich zazdrościwe/ thego nie chciato dopuścic/ aby spolsna reka sobie pomagali/ thylek wypchneli Krola naszego Władysława na przodek/ obiecawsi mu Weneccę pomoc Woda dac/ także drudzy Wlośsi/ omylito go

Dardanelli

## Piata Część / Którym obyczajem

w tym / i i musiał gardło dać w Warny. Takież Cesarzowi Dymuntowi uczynili. Starat sie też pilnie o tąż kę wyprawę przeciw Turkom Cesarz Maximilian z Krolom Węgierskim Władysławem y s RKO Lema Polskim / ale Niemcy iako chłopi leniwi / infa rade dali Cesarzowi / mówiąc: Lepiej tu nieprzyiaciela czekać w Ziemi y siebie / niż tam do nieprzyiacielskiej Ziemi ciągnąć na nieperoną rzecz / abowiem nieprzyiaciel przez dalekie ciągnięcie będzie strapiion niedza także y konie ich / sład go iacniey pożyć / niż tam daleko ciągnąć / bo Konie nasze temu nie przywykli / dali sie na tbo na mówić / przeto s tey rzeczy nie było nic. Także gdy Turcy ciągnęli do Bosny / do Kärwacyey / do Węgier / iez dni wierzyli / drudzy nie wierzyli / nie chcieli żadney pomocy dać / ani sami iachać. Stądże Turcy opánowali wszytki Kráiny Słowieńskie y węgierskie Krolestwo: A nasy mili Pánowie / zwłaszcza Krol Francuski / Angielski / Ksiązeta Niemieckie / także Włoskie z sobą czynić woleli / niżli dać ratunek Węgom vtrapiionym: a iesli kiedy co postali / tedy bärzo máto / iednego Sedzia ká tym ludem by nie zwalczył / iako sie oni miecz z motys ká na Stońce. Należli to tedy ci co temu dobrze rozumieć / i lepiej do nich ciągnąć ze wsemimocami wszytkim / niż go domá czekać gotowego nie gotowi. Coie od tego zatrzyma / nie móge nic innego rozumieć / iedno domowe niechuci / ktorych by iacno przestali gdyby sie w tym obaczyli / co im to napotym przymiesie. Jesliby sieteż mocy Tureckey obáwáli / myla sie na tzym / bo á cokolwiek Turcy sprawę dobra máto w rzeczách Rycerskich kthorey nawykli / iakom pisat / od Grekow y Rzymiany Lud wielki / ale bärzo Caterualy / to iesli  
we wszy

*Wid. handly niemy w piśmie to znaczenie  
R. O faktura furbera*



# Turcy moga być zwalczeni.

60. 70

we wſyſkim Woysku Tureckim / ledwo naydzie ſieſć  
dzieſiat tyſiac Ludzi godnych ieźdnych tu bitwie / piez  
ſzych tażſe / tylko Janczárowie / a Solacy / ktorze oni *Lanczary:*  
zowia Tſolachlary / ná ktorzych wſytká obrona Ceſárz *Tſolachlar.*  
ſka zależy / tych teź ledwo czterdzieści tyſiac bywa / y s  
temi co w Natoliej mieſzkáia / inſzego ludu bywa do  
ſyc / ale matogodnego tu walce / obaczſe tu kaźdy ieſliſie  
tu ieſt wſem Krzeſćjanom tego bac / gdyż on nie ma  
lepiſzych meźow / ieno co s Krzeſćjan pobrat / zwtaſzcza  
naſzego iezyka Stowáki / ktorze ná Janczary obraca á  
cwiczy ná ſirzelbe. Gdziezby teź Krzeſćjanie tałkich  
meźow miec nie mogli: máia y lepiſe / ale ie ná ſie obraca  
ia. O toć záwždy Turcy Boga proſza / aby miedzy Krze  
ſćjanymigdyz gody nie bylo / bo the Praktyke máia / iſ  
máia być porażeni czaſu ſwego od Krzeſćjan / rozumie  
iac Lud Krzeſćjanſki być dobrej ſily / s Kráio w Put  
nocnych / Rozumieia teź Lud Natoliyſki / to ieſt z má  
tey Azey być ſláby tałkiez z Arabiey / z Egiptu. Co nam *Kijſe Trzcinny*  
uczyni Ky Egiptuſki trzciniany iákie oni máia: Co  
nam uczyni wpalony Stońcem Arabs: albo nági E  
tyops: to ieſt Murzyn albo Affer / albo Numida: Ci  
Ludzie nigdyby s námi Krzeſćjany nie zrownali w po  
tkaniu / gdyby to naſzy chcieli baczyc á ſtarac ſie o tho  
pilnie / iáťoby ſwey myſli nie trápiłi á nie byli miedzy  
nádzieia á boiaźnia / thylko przy ſamey dobrej nádzie  
zoſtać / wzia wſy Pana Boga ná pomoc / wſſeda  
wſy w zgo de prawdiwa / nieprzyiacie  
lori ſwemu / y Koſciola Krzeſć  
iańſkiego / ſie oprzec.



Sioſka

# Szosta Część tyż Księga żek o Sprawach Rycerskich nimieyszych czasow.

**W** Isalem iuzi postronnych Ludzi sprawy Rycer-  
skie / dawnych y szrednich czasow / rzecz przy-  
chodzi do tego aby też co byto naznaczone przez pisane  
potomkom naszym / ktorym sposobem y obyczajem nasze  
sprawy Rycerskie zachowane bywają / na przestrzegają  
me albo na przyklad drugim napotym. Pise o tym Ves-  
getius. iż na on czas Rzymianie będąc w pokoju przez  
długi czas / zapomnieli iuzi byli wszystkiey sprawy Wo-  
ienney / przeto s postronniemi Ludzimi o swoje krzywdy  
czynić niechcieli / ale na sie swoje Nieczcie obracali / a  
gdy przez to tak upadli / rzucili sie do Bziasg / w ktorzych  
były wypisane przez Kätona Censoryusa dostatecznie  
wszystki Sprawy Rycerskie przodkow ich / ieti czytać /  
rozważać / y obiawiać pospolitemu cslowieku sprawce  
ich / Potym idac przyktadem przodkow swoich / ćwicząc  
sie / ich obyczaje n / nawytki przedko sprawy y zachowa-  
nia iaktie oni miewali / wybili sie z niewoley nieprzyja-  
cielom / Kraim pobranych zasie dostawali / y swoje nies-  
przyjaciele pod swa moc przymusili / thak w Azyeey / w  
Affrice / iako w Europie przez swoje pilność a ćwicze-  
nie ystawić iuzi y swe przodki na ostathek w tym przez-  
chodzili. Malucsko też na nas Krześcijany takie czasy  
nieprzyistynimieyszego czasu / bosmy sie też barzo zależa-  
li y zamiedbali Rycerskich spraw / wywając rozmaitcie  
domowey wczesności przez wymyslne, strojenie / thak

Żon iako siebie/przes potrawy/trunki y cęty rozmaite:  
 s škoda Rzeczy pōspolitey a z v bogacenim Krámas  
 rzow/Szynkarzow/y Cudzoziemcow. A co ięszce gorz  
 fiego miedzy nami Krzesćjany powstato/czego y Rzy  
 mianie bedac ná on czas Poganymie czynili / i swoje  
 Mieczem ná sie obracamy / mární a niepobożnie ludzi o  
 Wiare vtrácaiac / opuścivšy świete piśmo / E chore  
 broní gwałthu každego y krwie rozlania cztowieczey.  
 rzucali sie do zbroie ná sie / iakoby nie dosyc słowyna wa  
 racac / ale mieczem lepiey przypedzac / rozumiac to o  
 každym wielkim stame Krolow/ Ksiażat/ Biskupow/  
 przes ktore sie dzieie takie okrucieństwo w Krzesćjanst  
 wie/mogac temu inaczej zabieśc nišli takim okrucieńs  
 twem Lud Boży pomordowac/ktory bes liczby mie  
 dzy soba pothracili / lepiey sitac byto y pobożniey / aby  
 ten Lud pomordowany / ná nieprzyaciela Krzesć  
 jańskiey wiary obroćci byli/a swoje z niewoley wyzwo  
 Sdysny tedy przyszli ná inny świat y ná inne lili.  
 czaśy / y ná inne obyczaje / tedy też y ná inakše sprawy  
 Woienne y obrony Grodow albo Miasst. Acż sie wiele  
 y starých przygodů/wszakże gdzie przyidzie ná dzisieyszą  
 strzelbę wielką/zgasną wšytki machiny stare przed ni.  
 Scharży walecznicy dobywali Miasst albo Zamkow  
 Tarány wlozývšy drzewo wielkie ná dwie Kole / zá  
 kowali ie ná końcu y wczynili rogi żelazne / y záwodzac  
 vderzali w mur rogami onemi / E chore rogi wyrzywali  
 kamienie z muru/ Zwali to Arietes od rogow / E chore  
 byty iakoby Baranie. Wieże też drzewiane przytaczali  
 pod mury/przy ktorych wieżách byty mosty co ie wzwo  
 diono powrozy ná mur / po tych mościcach brali miasstá  
 y Zamki / Zwali tho Wlozy Sambuca, albo Exostra,

Arietes.

wieże Drze  
wiane.

Sambuca

Q

Miewali

## Szosta Część O.

Miewáli też drabiny przyprawne co namury ponich  
 leśli. Była też waga przyprawna iako żoraw v studnie/  
 ktora sadzali na mur Ludzi obiema końcomi wznosząc  
 Zwali to Tollenon, Były też Plutei o trzech kółkach/  
 ktore przytaczali pod mur przykryte dachem dla wdes  
 rzenia z wierzchu/ ktora surowa przykryte z wierzchu  
 dla ognia z wierzchu miotanego/ pod ktorem mogło  
 sie kilkodziesiąt Ludzi zachować co mury podkopywali  
 a iesli drzewiany parkan/ ogniem zatóżyli. Były też  
 Proki takie/ wkopali dwa pała w siemie/ na ktorych  
 deski potóżyli/ na końcu deski kamień/ a na drugi koniec  
 deski/ spuścili wielkie drzewo/ ktore kłoba wznosili/  
 gdy drzewo spadło wderzyło na koniec deski/ leciał ka  
 mień do miasta zabit kilko Ludzi. Były też Proce wiel  
 kie y małe/ mątem z reku cistali/ ale z wielkich waga ciesz  
 kła/ wwiązawszy v jednego końca waga a v drugiego  
 Proce s poworozow/ gdy puścili waga do siemie/ proca  
 ku gorze stła/ kamień s siebie wyrzucił ktory dał o les  
 ciat. Miewalitec Rusze wielkie y małe/ wielkie zwali  
 Scorpiones, s ktorych strzelali ognistemi sypy na za  
 palenie/ Mątemi Ruszami na ludzi strzelali. Miewali  
 też Rompheas, Cathapultas, s ktorych też strzelali  
 sypy/ przyprawuiąc przynny je staty.  
 Bywały też wozy serokie o czterech kółach rozmaite/  
 iedny falcaty/ drugie armaty. Falcaty bywały/ do kto  
 rych przyprowowali helazá ostre na obu stronach woza  
 v synklow/ to iesli kósy/ iedny nadół/ drugie prosto iako  
 synkiel idzie. Do tych wozow zaprzagali konie zbrojne  
 ptoche/ przed ktoremi daleko tkwiaty długie y ostre  
 drzewca/ o dwu grotach iako widty. Puszczali thakie  
 wozy między nieprzyacielskie wojska/ gdzie przyszli na  
Ludzi

Ludzi/ sstata sie w nich skoda nie mala. Drugim oby-  
 czajem bywaly wozy/ na ktorych bywalo ludu zbroyne-  
 go nie malo / ktorzy sie tak dobrze obwarowali y za-  
 szczyli rozmaitemi zastonami/ is im nie nie mogli iez-  
 dni ani pieszy skodzie w potkanu/ a oni skodzili strzelba  
 y pociski z woza puszczajac/ pospolicie ie na czoto wysza *Antiochus.*  
 dzat Krol Antiochus gdyz Rzymiany walczyt. Tenie *wieze na sko-  
 niach.*  
 tez y na Elefanciech wieze przyprawiat drewniane/ na  
 ktorych bywalo ludzi niemato z pociski y ostrzelba w fak-  
 ze mu to nie przychodzilo ku pozytku. Gdyz Rzymianie  
 bedac ostrozni / pilni/ cwiczeni / na thy iego wymyslne  
 machiny/ wiedzieli wshystki fortele/ zdiatali go zawzdy  
 Kopali sie tez pod mury stharyz Ludzie y przechodzili *Cuniculi.*  
 tedy do miast y odbjali brony a swoie puszczali. Wiele  
 innych miewali swym obyczajem Machin/ ktore sie  
 nam dzis nie przygodza/ a to przeto/ is ona sprawa pier-  
 wshych walczytkow s czasem wieku przestla / inna thez  
 z czasem nastata na wshystki sprawy / inna Nauka w  
 Rzemieslech chytrsa/ skodliwsa/ ogromnieysa/ otruta-  
 nieysa/ ni pierwsze machiny/ to iest/ Sprawa Pustkar-  
 ska/ ktora stoi za on potop ktory byl za Noego/ bo wie-  
 le ludzi na waltach przes nie pogineto/ zwlaszcza v stur-  
 mow/ gdzie zginie by nalepszy mas/ nie znac meza dobre  
 go przed niu zadnego / iako pierwey bywalo znac pok-  
 icy nie bylo. Juz tych czasow minieyszych wiele obczaj-  
 iow naleziono chytrshych ni pierwey / na dobywanie  
 miast albo Zamkow. Jesli Murow albo parkanow z  
 dzial strzelba nie potuka/ tedy wshystki cztery Sywoide *Elementa na  
 dobywanie  
 zamkow,*  
 ty na nie wywra/ tho iest/ Wiatr/ Ogień/ Woda/ Zie-  
 mie. Wiatrem tym obyczajem dobywata Zamku albo  
 miasta/ gdy przypuszcza ku sturmu wczyniwszy durne w

## Szosta Część o

**wiatr** murze od Zachodu Stonca / s tąd wiatr częsty y wi-  
 gotny bywa ludzi poczet nie mają / iesli ie zbija / zostana  
 tam w przekopie albo pod mury / za kilka dni zaśnrodza  
 sie oni zbici / zwołaćza Lecie / thak barzo i musza obe-  
 gnaćey snrodem albo morem zdychać albo sie poddać  
 skoro wiatr powstanie a on snrod doniesie do nich w  
**woda.** Zamek: Jesliby nie byto zbitych / thedy infego ścierwu  
 w nocy nawłocza pod mur po wiatru na snrod. Wo-  
 da też tak dobywaia / odeyma wode ktora do miastha  
 albo do zamku idzie / bo nie wśedzie studzien bywa / ani  
 cystern. Jesli też rzeka idzie pod miastho albo pod za-  
 mek / iako to pospolicie bywa / a ktemu miasto w rowni  
**Ogien.** albo w dole siedzi / po niżej miastka vsypia grobla / zaśta-  
 wia wode / wytopi miasto albo zamek. Ogniem też po-  
 spolicie miast y zamkow dobywaia / puścivszy kilka set  
 kul ognistych z Moździerzow / albo sypow s troctkey ha-  
 kownice albo s kusie przyprawiwszy do tego syp ktho-  
 rym strzeli na dach a zapali. Starzy Ludzie tym oby-  
 czaiem miastka zapalali / Sypali zboże po polu / aby tam  
 Golebie znečili / potym siecia przytargnawszy ktorego  
 Golebia / przywiazali mu prochno zaęgwosy / do nogi  
 albo do syle / y puścili / potym wnet polecia na swe gniaz-  
 zdo pod dach y zapali przed ko / a zwołaćza gdy prochno  
 nárze prochem rusnicznym / to też weźymi y Jaskotka.  
**Ziemia.** Ziemia też miast dobywaia / kopaiac pod mury / prochy  
 potym zaśadzaiac / ale do tego trzeba zawerze miec od  
 Gor gdzie Stolle kopaiac Kruscowe / aby trąfit prá-  
 wie pod mur albo pod parkan : musi miec na tho prá-  
 wie miare / to iest / rozmierzyc iako daleko od tego miey  
 scą gdzie pocznieć kopac do muru albo parkanu / iesliby  
 nie mogli dobieć w nocy przed gtebotim przekopem /  
tedy

## Sprawach Kycerskich.

63. 43

tedy strzala przewiercia wosy v nię na końcu dziureczkę  
 przywieżąc nię mocno dluga / strzelisz do parkanu albo  
 do muru i sby wtłknę / przyciągnąc / potym one strzale  
 z nicia a zmierzyc / a według tey miary kopac / nie w ied-  
 nym meyscu ale w kilku / tak iakoby obegnanci nie oba-  
 czyli / przekazitiby kopając sie przeciwko tobie. Biorę  
 drudzy miare przez cień Wieze albo muru / iako daleko  
 ma kopac pod mur albo parkan / ale to chybia / gdyś sie  
 cień często odmienia. Gdy iuz pod mur przydziesz / oba-  
 waruy byz wierzchu co nie padato / iesli iuz prochy pod  
 sadyisz / przytkni drzewce dęte dlugie nasypane niestras  
 nowionego prochu / tho iest nie ziarnionego / a niechay  
 go tak osypawosy ziemią / zasyp wosyftke Stole ziemia /  
 iesli krotkie drzewce / tedy drugie w nie wtłknac / y trze-  
 cie bedzieli trzeba / Ktada drudzy knoty zapalone / y zo-  
 stawia tam ieden / drugi sobie bierze / ale tho omyla / bo  
 w wilkości bedac gasnie. A tak lepiej dęte drzewce na-  
 sypane prochem albo kulke zelazna rozpaliwosy wpuśc  
 cie w drzewce aby sie tam wtoczyła w becżke prochu /  
 zapali tak proch. Gdy tedy obaczyś is tham proch iuz  
 sie zapali w ziemi / a wyrzuci stule muru / przypusc na  
 infey stronie ku sturmu aby sie tham rzucili wosyftcy  
 obegnanci / aby wziat gore ogien ktory sie wyrzasi z nie-  
 mie a zapali / tamie swego szesćcia patrzy iako sie ma  
 sprawowac pusćiwosy gesta strzelbe aby nie gasili O-  
 gnia iesli sie zapali / albo do dziury ku sturmu iedny po-  
 drugich puszczy. Ale to napewnięsa na dobyte zam-  
 ku / obledz w koto a nie dopuszczac żywności ani Ludzi  
 na pomoc do niego: Kiedy tak wczas wczynisz / nie po-  
 dobna rzecz gdzie sie wiele Ludzi zawrze na zamku ala  
 bo w mieście / aby przed smrodem albo głodem nie mu-  
 sieli

Miara na ko-  
 panie pod  
 mur.

63. 43

63. 43

## Szosta Część O.

sieli schodząc na zdrowiu albo sie poddać a zrolaszczą  
Lecie. X

Przyśānco-  
wānie.

Przyśāncowanie tej pod mur blisko rozmaithe by-  
wa / pospolicie na predkości sthawiakosie s laszczek  
plecione ieden podle drugiego / nāsypawšy w nie Zies-  
mie za ktorem stoiac / moga groble sypać po obu stron  
thak iako by byli przespieczni za nim stoiac / a strzelbe  
tu borzeniu muru stanowić. Na bliski e a predkie przy-  
śāncowanie pod miasto albo zamek nalepsie są wozy s  
putkosski wybuchowane nāsypane Ziemi dobrze stoczyc  
ieden za drugim blisko / a mozei być sorwito / tedy ies-  
cie lepiej wozy stawiac / to iest we dwoie / y ziemia ossy-  
pāc. Moze thej tak wczynić nakładwšy na każdy woz  
Drew wielkich surowych albo śiana na wybuchowane  
wozy odwilżywšy ie mocno przypowiesić. A tak za temi  
zastonami / moze sprawowac strzelbe przespiecznie / bo  
z gory nic nie wczyni strzelaiac / a ty wczynisz z dotu strze-  
laiac tu gorze / podśāncowawšy sie blisko. Jesliby  
przekop przekazał tedy ty zāmiotac / gdzie wielki lud pie-  
sytacno thego dowiedzie iż ty zāmiecc drzewem y zies-  
mia. Gdyś nie tylko przekopy zāsypuia Turcy / ale y  
miasta podśāncowawšy sie blisko pod mury / miecz sie  
mie ieden podle drugiego stoiac na gore / przymyśaiac  
sie pod mury po trosze / thak dlugo iż y mury zāsypa y  
miasto albo zamek wkoto wšedzie obthoczzywšy / gdyś  
im nic nie wczyni strzelba na żadna strone z miasta / stoz-  
iacym za ziemia. Takieź mosty / ktore między Turki nos-  
wo powstahaty przyprawne / przynasāia folgami pod  
mury tedy nie moze pożyć murów / albo kopaniem albo  
strzelba / potosi on most ieden koniec na murze / a dru-  
gi na ziemi / po nim idz tu sturmu / prawie iako moroż  
oslep

Przekop zā-  
miotac.

Mosty na do-  
bywanie zam-  
kow.



podług y przysypać ie siemią / dany przytożyć z wierza  
 chu isby ich nie znać / y uczynić do nich Stolle tajemne /  
 ktoremi mogłyby thę domieść prochy z beczkami kiedy  
 trzeba / także ie przetykać drzewcami detemina sypane  
 prochu nie sprawnego / coby od iednego lochu do dru-  
 giego przechodziło. Gdyby nie przyiaciel ciągnął z mo-  
 ciami / inne Stolle zasypać / iednej zostawić / ktora zatożył  
 Ogień do pierwszego drzewca / gdy on proch zapala w  
 onych Lochach ono drzewo ktore na nich iest poprzek y  
 podług / wyniosa ie ku gorze prochy y zbije ludzi wiele /  
 tak iż drudzy muszą przed strachem wciekać / iedno pa-  
 mietay y te Stolle zasypać dobrze siemią za sobą / przes-  
 tępawszy ię dethemi drzewcy albo rurami długimi /  
 przez ktore tam Ogień ma doycć rospalona kulka albo  
 przez proch nie siarmiony / boby sie ogień wydat Stolla  
 na zad gdyby iey nie zaprawił za sobą / gdzieby tak raz  
 zdziatal nieprzyaciela / nigdyby sie tham iusć sadnymie  
 śmiał wazyć obegnąć Zamku / boiac sie w Ziemi thę  
 iemney strzelby / tak uczyniono przed Wiedniem w kil-  
 ku mieysc / o czym nie każdy wie.

## Siodma Część o Sprá- wie y Obyczajach ludzi postbron- nych w Rzeczach Rycerskich.

**N**iemcy ninieyszego czasu rozmaitych obyczajow  
 wywaia y stroiow na konie. Sa między nimi  
 ktorzy na sie y na konie zupełną zbroię kładą /

## Siódma Część V

Catafracti.

Feducresz.

Vsarz.

Knechci.

Vendrych.

Oboz.

iako też niegdy Rzymianie czynili / zwali to Catafracti  
 Sa też drudzy kieszey Zbroie po Jedwrecku / Drudzy  
 co sie stroia po Vsarzku w Pancerzach s Tharcia a s  
 Drzewem na predkie potkanie / a nie dawno sie thego  
 teli / gdy obaczyli iż cho jest pożyteczniysza Sprawa niż  
 obciażenie wielkie na konie y na sie brąc. Piešego Ludu  
 w nich wiecey bywa niż iezdnego / w dostatecney zbroi  
 y o strzelba dobra ruszniczn / bo w tych wśy stke nad sie  
 ie potkają swoje / stoia c za nimi iako za murem / gdy sie  
 dobrze sprawia. Maia też swe rozdielene obyczajem  
 starych walecznikow na Choragwie y Proporce / y Kos  
 ty iako y iezdni / ku Sturmuidę Fenrychowie przodkie  
 s Choragwiami predko. Gdy w Taborze leża / dobrze  
 strzelba obwarua Tabor y okopaia / trudno ich ma kto  
 poiyć. Ale tym ie zarwzdy Turcy zdiatąia iż w koto droz  
 gi zaskocza / żywność im odeyma / niedopuszcza do Ta  
 boru niškad wieść / ani Ludjom przybyć / iako byli na  
 on czas w Słowienskich ziemiach zdiatati Kocyandria  
 chocia mnieyszy poczet Ludzi mieli. A tak to jest nas  
 gorse na nie gdy im zaskoczy drogi ze wśech stron a nie  
 dopuścdo nich żywności / sami sie tak poraża / bo Lud  
 nie cierpliw / nie przywykli głodu / zimnu / wnet sie ima  
 mrzec z niedze / kthemu Lud ciestki nie bärzo zwoycząny.  
 A co ieszcze goršego / nie radši slychąia swoich sħara  
 sych / y rzucąia sie na nie / kiedy im ządzieria Miesiac  
 woląia Giełt giełt / iesli im nie dādza nie beda poslušni  
 A tak lepiey umieia powiedzieć / napisać / niżli walczyć.

¶ Węgrowie sa Ludzie lekkozbrojni w Pancerzach  
 s Tharcia a z Drzewem / na Koniech rownych / iezdia /  
 zwłasczsa Vsarze / ci sie potkają znieprzyacielem do  
 brze ze wśego skoku. Jesli przetomia czoło nieprzya  
 cielstis

cielskie poczna sobie dobrze / iesli nieprzetomia / wstapia  
 na zad aby ich drudzy ratowali: Sa dobrzy meżowie  
 miedzy nimi / bo częstho w potrzebách bywają / y obaczy  
 zarazem wygrana albo przegrana bitwo / przeto niech  
 ca z innym Narodem w Ordynku stawać iedno sami s  
 soba / y nie sa sycelwi innemu Narodowi dobrej staz  
 wy / zwlaszcza Niemcom. Piehogo Ludu nie bywa z  
 ich Narodu lecz s postromnego / ale Cakowie / Haydu  
 cy / Marthalausy / Stowacy / ci sabarzo skoczni pieso /  
 gdye przydziej w Gorach / żaden ich nie zwalczy bo skoc  
 cini sa / bronia ich szabla a tarcze małe / Maia drudzy  
 Rohatyny / y Rusnice / kamienimi z gor ciskajac / wiele  
 Ludzi zbija potiski.

## B Moskwi.

**M**oskwa / iest Lud w obyczajiu innemu Narodu  
 rozny y przeciwny / bo sa chlopi hardzi / chetpliwi  
 prosci / okrutni / nie smieli / na walke nieczes  
 ni / y nie sprawni / chocia ie kto chce porzadnie byto  
 wac na wffce tu potkanu / nie poddadza sie na tho / iea  
 dno wffscy razem / gromada / aby ich nie przetomiono /  
 przeto oni z mieysca swego / gdzie Woyskiem lesa / nie  
 radzi sie ruszka tu bithwie / chcac aby ie naiechano / wiez  
 cey dusajac roinom / ktoremu sie ostawiaia / y okopaja  
 miedzy bloty / niż mestrwu swemu: Maia Zbroie do  
 stachet / Bechtyry / Pancerze / Kaffcany / Szolonce /  
 szabla dlugie / lukitoggie / Kiescienie / sostopery / siekierki:  
 Konie tej maia rowne od Tatar / ale na blotha dobre /  
 stepia jezda bes ostrog / obyczajem Tatar skim / y krotko  
 R ij siedza

## Siódma Część O

siedzą w strzemieniu/ przedko nie przytrze na drzewce/  
 bo wnet spadnie. Wywają też Sortelow nad nasemi/  
 to jest/ obrabiają na Lesie w koto gdzie trudno iezdnemu  
 wyiachać. Gdy też widzą na picowanne nasze wyie-  
 chać wypuszcza dobytki sto albo dwie/ za ktoremu sie ci  
 cho skradają/ a potym wybiega/ ostocza nasze y zabija  
 albo powiaza. Czyna też haki na nasze/ wkaze sie ich tro-  
 che rzekomo beda wciekac/ iesli ie beda gonic/ przywio-  
 da na Ludzie iż ie ostocza. Szelby Rusniczney pier-  
 wey nie znali/ mają iey dżis dosyc: Pustkarze z Niemiec  
 mają/ zwlascza z Istant/ z Szwecyey y s Prus/ ktoro-  
 rych z iemie nie wypuszcza/ musi tam iuz zostac/ Lasy/  
 Pustynie/ Rzeki/ Jeziora/ błota/ wody/ v nich wielkie/  
 przeto tam trudny przelazd na ciestkich koniach. A tak  
 nalepiey tam s pieszym ludem/ a s strzelba Rusniczna  
 ktorzy umieia s nią dobrze/ przedko nabijaiac/ pojywie  
 thak nieprzyiaciela/ zwlascza kiedy dziatka sa / ktoro  
 Drabi moga s soba toczyć na dwu kolach Ktore obro-  
 ci kiedy chce / y ciagnac moze s nimi gdzie trzeba. Ma  
 też Moskwa swe dary osobne w rzeczach Rycerskich  
 ze sa czynni/ opatrzni/ poslusni/ Nedze y niewczas wy-  
 trfaią/ iako iest glod/ zimno/ goracość/ mokrość/ kara-  
 ność wielka/ posluszeństwo/ zgoda/ przeto pod nimi tru-  
 dno albo s praca Zamek wiaac. Jest też v nich bogacz-  
 two wielkie/ dostatek wosyftkiego w ziemi/ bo niedopus-  
 feza z iemie swoiey wywozić Złota/ Srebra/ ani zelaz-  
 za/ tylko Towar kosnary przedaja. Ktemu Rzemies-  
 śnicy pilni / czyniac ochedostwo na swoy Kon/ iako bos-  
 ty/ Siódla/ Dymitry/ Jarczaki/ Tebienki/ Luki / y wie-  
 le rzeczy innych/ ktoro zaleza ku Rycerskim rzeczam:  
 wosakże lepiey sie bronia na zamcech niżli wálna bitwa  
potya

pożywać. A to chce pod Mostwa Zamku dobywać / są  
 dwa rzecza rychley iedno ogniem gdy w suchy Rok trąs  
 fi / przyprawiwszy na to kule ogniste / albo sypy puszczając:  
 kule z moździerzow / a sypy s kuf / albo z hakownic krot  
 kich na dachy / gdyż w nich wsiyski domy y Zamki drze  
 wiane gesto budowane / niemają we wsiy Mostwi ma  
 sta murowanego / okrom Pskowa. Jest w nich obyczay  
 iż każdy Starosta służy na Zamku pogranicznym swoy  
 Rok / ieden ziędzia drugi przyjeździ. W ten czas kto  
 thego pilen / ostoczywszy go z Woyskiem gdy iedzie na  
 Zamek / pobrać iemoże. A vbraiwszy sie w ich odsienie  
 y we wsiyski stroie / y na Rome ich wsięść / przyiechac  
 pod Zamek / puszczają dobrowolnie mniemając by swoie.  
 A tym obyczaiem Witulth niegdy wiele Zamkow po  
 brat pod Mostwa.

## G Tatarzech.

**S**Tarzy historykowie wiele pisali o thym Naro  
 dzie Thatarskim / dając im pierwsze miejsce w  
 Sprawach Rycerskich / a nie tylko meżom / ale yżonam  
 ich / ktore też zacney dzielności były na on czas. Ci nays  
 pierwey walke zaczęli na świecie / gdy Tanao Krol ich  
 walczył z Nimsem Krolew Asyryjskim / o czym pisa  
 tem syrzey w Kronice swoiey / ten Narod natrudnię  
 sy byt ku zwalczeniu Cyrusowi Alexandrowi wielkie  
 mu / także Rzymianom / bo ie często porażali zwłascz  
 party / iefczie y dziś nie zmiemili swoich porządokoch y ob  
 yczaiow w Sprawach Rycerskich / chocia sie oderwa  
 li od swoich do nas / także sprawa ida iako y przodkowie  
 ich / tukiem a sąbłą wojniac / mając też swe ustawy y or  
dynące

## Siódma Część O

dynące w ciągnięciu / kthorych pilno strzeża / aby ich  
 nie zmienili / a pilnowali starszego Wodza iako ie sprawa  
 wnie / tak i na iedno kmienie bicia albo kotwaka / wnet  
 sie sprawa / wstapia y postapia na wszystkie strony iako  
 potrzeba wkaże. Gdy w siemie nieprzyjacielstwa ciagna  
 cicho sie skradaja lasy by ich nie obaczono / aby Ludzi  
 doma zastawali / gdy sprawa ida / nie im gorą / wodą /  
 błotą / Stawoy / lasy / nie zmienią słyku / przeprawa tych  
 przez Rzeka bardzo predka / ieden Koni za drugim idzie  
 powiazawszy ie / głod / zimno / nie spanie / y wszystkie niez  
 wczesność nad obyczaj Ludzki wytrwaia. Tego strze  
 ga aby słał wielki po sobie czynili. A to przeto aby na  
 sly nmiemali kthorzy słał patrzaia : byc Lud wielki /  
 przeto na powodzie po kilku koni miewaia. Sprawa  
 sie wedlug czasu Wiatru / Miesiaca / a nawiecey w niez  
 mie ida pod Pełnia gdy cala noc świeci miesiac. Gdzie  
 sie koszem poloza / tam sie rozloza na Kory albo suwarki  
 Każda na swoj stronie poydzie w zagony na wszystkie  
 strony / sprawa sie wedlug Stońca / Miesiaca / Wia  
 tru / dajac sobie znaki / we dnie przez dym / a w nocey  
 przez ogień / by na spustoszone miejsca nie przychodzili /  
 przeto oni byc niemoga przez palenia / kthorego dnia  
 im kaza do Woyska swego bywac. Ziada sie na ten czas  
 s plonem bez omieszkania / leczby ie gdzie pogromiono  
 tedy sie obladza. Jednego czasu / gdy w Mościsk leżeli /  
 iednego dnia wszystkie Przemyska siemie y Sanocka za  
 palili. Ktoby ie chcial gromic albo porazic / w ten czas  
 naleptey trafiać na ich Woysko gdy sie w zagony rozey  
 da / porazawszy Koss / czekac zagonow / ostro imie iakoby  
 nie obaczyl / kthory przydzie ostroczyć ie w kolo predko  
 aby nie wcielł / takiej y drugie / y trzecie / moze ich docze  
kac

Zagony Taa  
 karskie.

# Správach Rycerskich.

68.

Kac' do jednému kto tego pilnuie. Ordynek dwoiaki y  
 troiaki' kupotykaniu miewania / klineu pospolicie wedz  
 tug starych ich obyczajia sylvuia sie / na przodku y na Cas  
 lu y po bocach Wodzowie ich stawania: Suwalka sie po  
 tykajia iakoby tancowat / to jest / strzelajia postawajiac y  
 postepujac / zaię idzajiac na lewa strone w koto nieprzy  
 iaciela / aby im thak snadniey przysto z tukow strzelac.  
 Czymiatez otrzyki traffne : Niewiast miedzymimi do  
 syc w chtopim ubiorze bywa / kthore tez z tukow strzelaj  
 ia / y potykajia sie iako y chtopi. Lupem albo plonem  
 dziela sie na miece przyiachawszy / y swarza sie o tho  
 czestotroc / ale tho maia prawo / ktory co pierwey po  
 strzeli z tuku to iego / by nabogatzy albo naubozzy czto  
 wiek / thakiez jeni / ki Rodzay bierze. Wodzowie biora  
 wieczsia czesc / odtozymy pierwey co lepszerzezy Cas  
 rzykowi swemu. Nasty zaste gdy sie s nimi maia poty  
 kac' / pradko w nie vderza drzewcy / aby im syl rozera  
 wali / poti sie z tuku nie rozwiada / a thak ie predko przes  
 lomia / gdzie sie z nowu nie moga sprawic / pierzchna  
 na strone y z nowu sie sprawia / iesli nie moga wiejdza  
 ia precz / Ktho ie goni trzeba sie mu ostrozmieci / bo  
 tezey strzela vcietajac nię sie potykajac. Maia thej  
 swe wrozkli Tatarowie rozmaithę przes wiatr / przes  
 ptaki / y przes Konie : ale tey nawiecey wierza / gdy ita  
 zyka dostana / wyyma sniego serce / wloza ie na Ogien /  
 albo swemu Kaptanowi na glowe iesli go maia / gdy  
 z glowy spadnie Serce zly znak tego maia / iesli sie ostoi  
 tedy dobry / takie y w ogniu / iesli skacje zly znak : a ies  
 li nie skacje thedy dobry. Nasty tey te probe maia / ia  
 ko Lud jest wielki nieprzyiacielski / y iako daleko od woy  
 ska ieszcze sa. Wkopsia dol w rowni / wloza weni Diben /  
 obloza

Klin Tathara  
ski.

Niewiasty  
Tatarskie.

Lup albo plö.

VVrozkli

znakinafszych

## Siodma Część O

obtoja iżasie ziemia w kolo / na swithaniu poloży / eden  
ucho na bebnie / tam on beben pod a znak / gdy sie ziemia  
trzesie / obaczy wedlug podania glosu z bebną one<sup>o</sup> / ale  
bo iako ich wiele / iako daleko nieprzyziaciel jest / ciągnac  
Też sie znacza przez ptaki y przez zwierz / iesli sierufaić  
s pol / zwlaszcza Pardwy / Kuropatwy / y inni pthacy  
polni / także zwierzeta wselkie wcietaia / gdy sie woyska  
zlećna. Też znacza przez dymy / bo gdzie woysko leży / jest  
mgła nad nim zawidy. Rozmaite znaki mogą być wyná  
lezione od rosthropnych sprawiec. Ale spieć wie sa  
nad inne pewnieyszy kiedy wierni a sprawni / ci maia  
wszystke sprawę nieprzyziacielska obaczyć a powiedzieć  
dla lepszey ostrośności.

Pisali historykowie / na on czas gdy Rzymianie wal  
czyli s Párty. (ktorzy też byli z Narodu Tatarskiego)  
widzac wielkość strzat aż nimi Stone zaczęli / zaskle  
pili Tarczami z wierzchu woysko scisnawszy sie / tak im  
skody w koniech nie mogli wielkiey wczynić / pothym  
gdy im strzat nie sstato / wderzyli na nie / y porażili ie tym  
obyczaiem zawidy.      ..      ..

## O Włoskiej Spráwie Rycerskiej.

**W**łosy / po Rusku Włosy sie rozumieią / nie  
od Glaccusa wezwani tym inueniem / iako Syl  
uius pise / ktorzy nie rozumiał Ruskiej y Polskiej rze  
czy / ale od Narodu Włoskiego / bo z Wloch przyszli w  
ty Krainy gdzie dziś sa. Przedtym ich niemysca dzierzeli  
Daci, Geta, Ialies, Sarmatowvie, ktorzy z Rzymiań  
ny

11270y 11270y 11270y



ny wstawicznie walczyli o brzeg Dunaj. Strzegli tego Rzymianie aby im szkód nie czynili w Missey/w Islyrytu/w Istreyey/ w wśedzie nad Morzem Adryatyckim/ przeto postali tu zloczyncow 30000. z legia wielka/ktore obracali/iedny pasć dobytki/drugie na straż/drugie na bitwę co godnieysze/wypędziwszy Dacos sąsami ziemie opánowali y posiadli ty krainy/gdzie dżisza do te<sup>o</sup> czasu: czyniac wstawicznie o miejsce s Sarmaty/to jest z Rusią. A gdy Polacy Ruskie Krainy opánowali/byli też pod ich posłuszeństwę według Rusi/wszakże nie gdy wiecie/bo są nie wstawicznejey myśli. Zowa oni nas Sasy/bo iednak naszy przodkowie pierwey dżierzeli Sarskie Krainy. Dzielni są y dobrze sie potkali z drzewcem za tarcza chocia chłopi prości od pluga y od dobytki/ktorego tam dosyc /rowne Konie mają ale przedkie/Pierwey miewali Osiki gdy sie potykali/ iadać przedko mimo nieprzyaciela zerwał go Osika s konia / v ktorych na końcu bywały grot y / ieden krzywy iako hak/ a drugi prosty / czynili nimi wielkie szkody w ludziach/bo mogli wderzyć stychem/yk sobie przyciągnąć. Zbroja v nich rzadka/y tarcze proste nie powlozione /drzewca przes proporcow/ przeto ich woysko nie światle/wiele ich naydziej w Woyscie chłopow prostych/okrom Kurcyanow / co Debowe strzemióńa mają y Siodla bes potkrowu/ a wdy sie chłop potka dobrze z drzewem na przodku/ na wffce sie też fytują iako y naszy tu potyskanu. Strawę na lęku przed soba noszą/to jest / Bryndziej w Koziej skorce z białym chlebem/ bom to widział na on czas/ gdy s nimi bitwa była v Obertyná. Strzela be też miewają dzielna/ lecz nie sprawna. Obegnali byli woysko w kolo nasze/y mieli je prawie w rękę/ lecz nam

## Siódma Część O

Pan Bog folgował y obronił / bo tho naposledn  
 bywa obrona w Obozie / lepiej zawždy wolnym byc / niz  
 sie dać obegnać w Koto / bo gdzieby przysło na mocnego  
 nieprzyaciela oblegrosy w Koto nie dopuścićby żywno-  
 ści do Obozu koniom y Ludziom przedkoby także siatal  
 y bes mieczá. Kthoby chciał z Obozu sie bronit / trzba  
 drugie woysko mieć blisko siebie albo dwie / ktoreby ra-  
 zowato obegnane gdyby ktemu przysło. Wzieto im w  
 ten czas pięćdziesiąt dział spisanych / pobrano im też  
 woyski hałownice żelazne / ktorych bylo w iednym to-  
 żu po sześci y w drugim po osmi na dwou kółkach lekkich  
 przyprawione / iż nie może nic lepszego być y potrzeba  
 nieykiego wszędzie pieśemu ludu / iako takie / bo ie może  
 Drab za sobą wozić kedy chce / y obrócić na woyski stro-  
 ny / gdzie potrzeba wkaże w ciągnienu kedy po woyska  
 kich stronach woyska takowe postanowi / może iść kedy  
 chce s nimi / żaden nieprzyaciel iezdny na tho nie przys-  
 trze / bo tam iedno od drugiego sie zapala / gdy z iedne-  
 go puścisz / ktemu przedkie nabicie może być / gdy masz go  
 rowe nabicie w papierze zawinione / a tym może przed-  
 ko nabijać / tak iż bes przestania może strzelba iść / sa tro-  
 che dłuższe niżli na tokiu / kulka wnie wchodzi tak wiel-  
 ka iako do hałownice choćia żelazna albo Stowiana.  
 Szkod y też miewaia częste od Tatar / lecz na tym porza-  
 dek dobry iż sie przedko na nie zbioray nie dadza sobie  
 škod czynić. Bronili sie kiedyś Turkom / Wegrom / Pol-  
 lakom / Tatarom / bo w przyległości ty Krainy woyski  
 maia / panom swym nie wierni / na ktorego sie zwasnia  
 wnet go chce o gardło przyprawit / stadze częste pany  
 miewaia / dla swey nieustawiczności / przetho przysli  
 pod moc Poganiská.

Obyczaj

# Obyczaj y zachowanie w Rzeczach Rycerskich naszych Polaków.

**N**acy albo Rascy (Stowacy to byli z Rascyey z  
Ruskiego narodu) Ci napierwey do nas wnie-  
śli obyczaj służby żołnierskiej na Podole z drzewem a z  
Tarczą iężdżić / ięszczę za Łoisą / potym za Władysława  
Krolow Polskich y Węgierskich / ktorzy czynili z Lit-  
wa za Krola Łoisą / a s Tatary za Władysława Kro-  
low / od granic / Potym nasi Polacy od nich obaczyli  
ich sprawę słuzac s nimi / bo przed tym s kuszami iężdżi-  
li / a z Kobacynami / kthore po prawey stronie pole sie-  
bie wloczyli / iędnym końcem po ziemi / a drugi na tku  
zarwiecił / przeto ięzwali wlocznie od wloczenia / od te-  
goż czasu ich obyczajem iężdżę tu potrzebie wojemney z  
drzewem a s Tarczą / porzuciwszy kusze / odprawiwszy  
Ruce / ktorzy skody swoim czynili / sami żołnierska służ-  
bę przyieli / po sześci złotych na Koni na czwierć roku im  
płacono / y skody Koni skie według Regestru iako kros-  
rego pisano / to ięst / Strzelczy siedm złotych / Kopian-  
czy: piętnaście / Tureckie trzydzieści. Porzadek they  
służby żołnierskiej thakim obyczajem bywał. Napiera-  
wey Hetman wielki albo ziemski woysskim rozkazywał  
y dżis rozkazywał / po nim Hetman polny / kthory na tego  
mieyscu czasem bywa. Hetman wielki Koty rozkazywał  
y Kotmistrze popisuię. Kotmistrze zaśie towarzysze  
przyimnia na poczę / iako kthory wiele Koni może osza-  
dżić s służebniki swemi. Towarzysze zaśie poruczni-  
ki miewali / thakże sie y dżis zachowuię. Gdżie im dadz-  
mieysce tam sie popisuię / po popisie polożę sie Obozem

## Siodma Część V.

rozbią Namioty w miejscu dobrym / obronnym / w  
woda / w szynym kraju / przy dąbrowie dla drow y pa  
stwy. Wozni sie obtoczą w koto / Lancuchy wozy zes  
wra y okopają: Brony poczynią na przejazd y wyjazd.  
Nislo na każda noc rozdawa Trebacz dla spiegow ias  
kich zawždy. Żywności wolno wieść ze wszystkich stron  
co ktho ma do Obozu / żaden nie śmie nic wsiąć gwałt  
tem / bo ie o to Hetman srodze karze. Mierwaia theż  
dziata w Obozie wielkie y maie / ktoremu obozu bronią  
iako iednego Zamku. Na Żime / roztożą ie po wsiach /  
dawşy im przystawstwa według pocztow / za piemia  
dze kupnia wszystkicho: Jalowice za ieden zloty / Ges za  
gross / woz siana co iednym koniem zawiesie: gross. Gdy  
poskysza o nieprzyiacielu / maia spiegi y straż na wszyst  
ki strony. Woysko stanowią pospolicie na czterzy grani.  
Na czoto y na czal co lepsze meze zbrojne wysadzają /  
po stronach posileczne vffysadzają. Pretorya Hetman  
dzierży s swoia chorągwia. Kotmistrz każdy przy swo  
iey Kocie bywa s swoia Chorągwia / ktory powinien  
Kote swoje tu potkaniu rzadnie sprawić na vff. Jesli  
maia Kotha / przydadza kniey druga / albo ile potrzeba  
okaze. Obaczywszy s ktorey strony nieprzyiaciel przy  
ciągnie / ci sie s nim napierwey potykać beda na kthore  
przydzie / tak s przodku iako s tylu / także też y na wşy  
stki strony maia być gotowi tu obracaniu / iako potrze  
ba okaze. Gdyby na nie cięsko przyszlo / maia ich dnu  
dzy ratować / tak Kotmistrze s swemi Kotami / iako y  
posileczne vffy / gdzieby im nieprzyiaciel silen byl / vst  
puia do woyska glownego / według stharych waleczni  
kow / a potom z nowu szczęścia potuşają: Woysko na  
czterzy grani byknia / iako w tey Sigurze obaczyş.

Czarne

# Sprawach Kycerskich.

Wojne VVoysko

CZOŁO

Czarne VVoysko

www		wwwwwwwww	
www	Posilki.	wwwwwwwww	Posilki.
www Pomocnicy	www	wwwwwwwww	www
www	www	www	www
www	www	wwwwwwwww	www Pomoc.
www	www	wwwwwwwww	www
www	www	wwwwwwwww	www
		www	www

Czal.

Pieszy Lud k temu bazo pomaga / a zwtafcza s strzelba wielka y mala / gdj ia z rozumem na nieprzyaciela pissci zataiona w woysku / tha sama uczyini zamieszanie wo woysku nieprzyacielskim / iakto sie to okazato na on czas w Watasta woynie v Obertyna / nad ktora byl Przelozsonym Slachetny y Scateciny maz Stastkowski / Takze y Cieremisowie z Arkausy / wiele posluz dobrych oskazowali czyniac s Tatarzy / wsaakje to wosyfsto na sprawnych a zwyczynnych mesoch nalezy / ktorzy strzelbie y czasowi y mieyscu dobrze rozumieia.

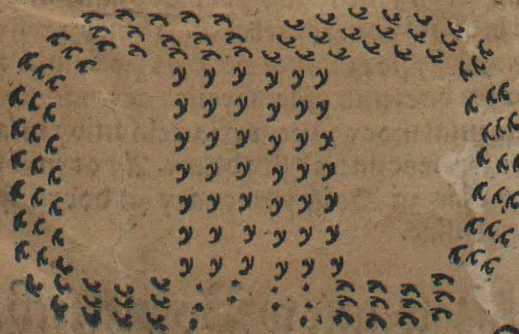
Gdy sie trafnie przyaciela wi. lki / s ktorego rozumieiac / i; sen mocy miec nie moga / jezdia nad nim trapiac go ze wsech stron z mienagla / patrzac czasiu / mieysca / y przybycia ludzi na pomoc czekaiac. Wpatrzywofsy swoy czas / sprawiwofsy sie rzadnie / potkai. sie s nim / maitac to na dobrym haczeniu / i; lepicy nie poczynac / a wstepic gdzieby nie mial mocy z nieprzyaciela maby mial Kycerstwo przywieśc na hak srodkiwoy. A potym wpatrzywofsy swoy czas za Bozia pomoca y za dobra sprawoyszczescia pokufiac.

## Kazowanie w Powieciach.

## Siódma Część O

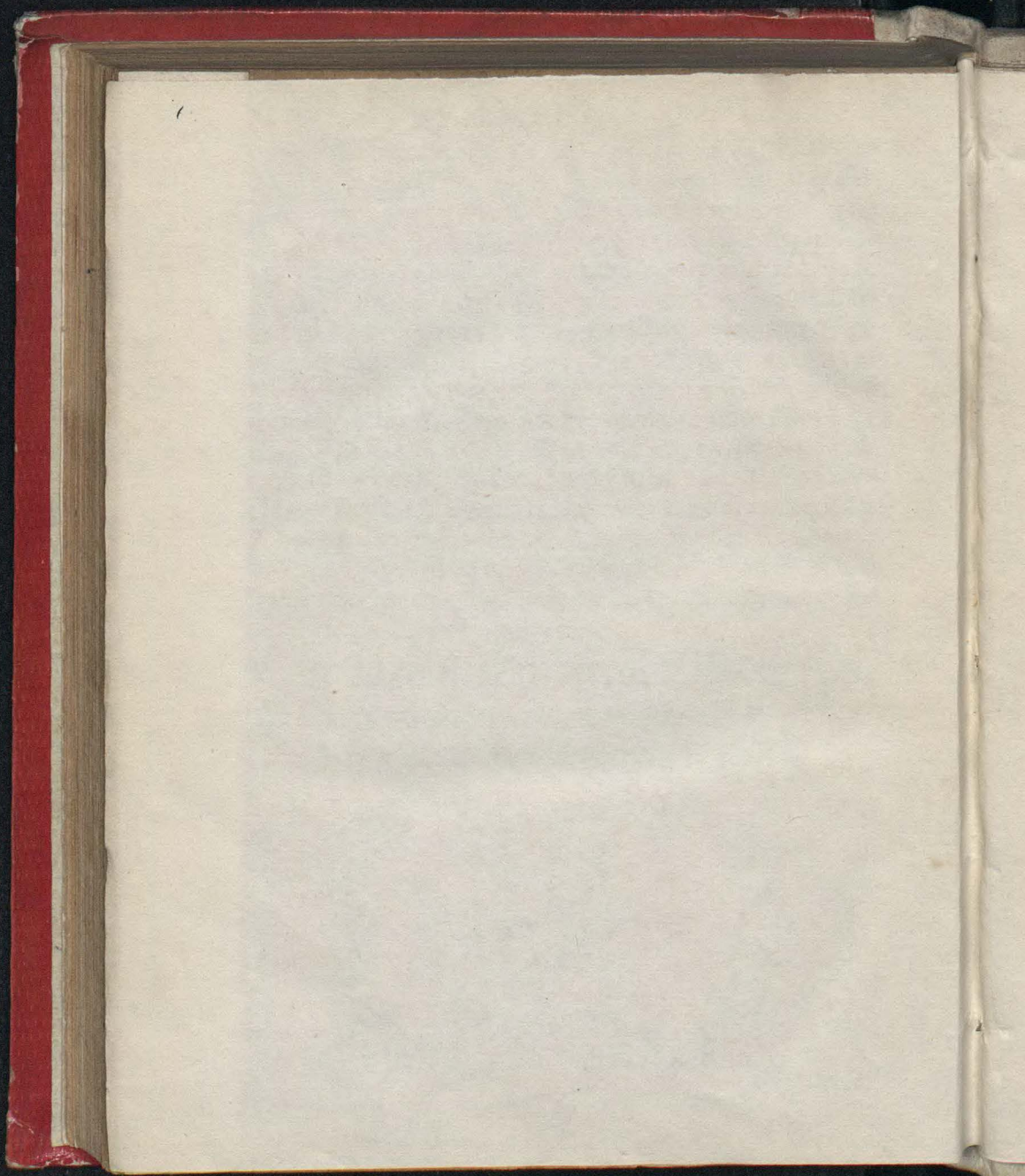
**O** Kázowanie Jezdnych y pieszych wsego Rycerzstwa / iest potrzebne Rzeczy pospolitney tu obronnie / gdyby to bylo s ćwiczeniem mlodych ludzi obyczajnie / bo sa drudzy ktorzy nie swiadamami wiedzali / iako tarcz wsiac na sie / albo drzewce meśc / iako tacz w Ordynku / iako postepowac ma / aby sie zwyczajnie / a zwlaszcza gdy to juz przychodzi na ludzi mlode pomierci starych zwyczajnych Kotmistrzow towarzyskow y innych Sprawie / ktorzy z dobra sława zesli s swiata / zostawioшы nas w tey sprawie / iako sami czynili / bo sie zadny s tym nie wrodzi aby to sam od siebie omial / iedno musi widziec a wyknać / aby sobie zwyczajnie w takich rzeczach Rycerskich poczynat. Gdy sie tedy trafi Okázowanie miec w Ziemi albo w Powiecie / albo gdzie indziej naszey braciey / przewodziec s bykowawшы tym obyczajem na Koniach / iako w tey Siłurze przez Litery naznaczone.

**Ten Ordynek na sześć Wscow stoi.**  
 Po trzy na strony rozwodzie / iakoby tak  
 zdy zasje na swe miejsce przybedl.

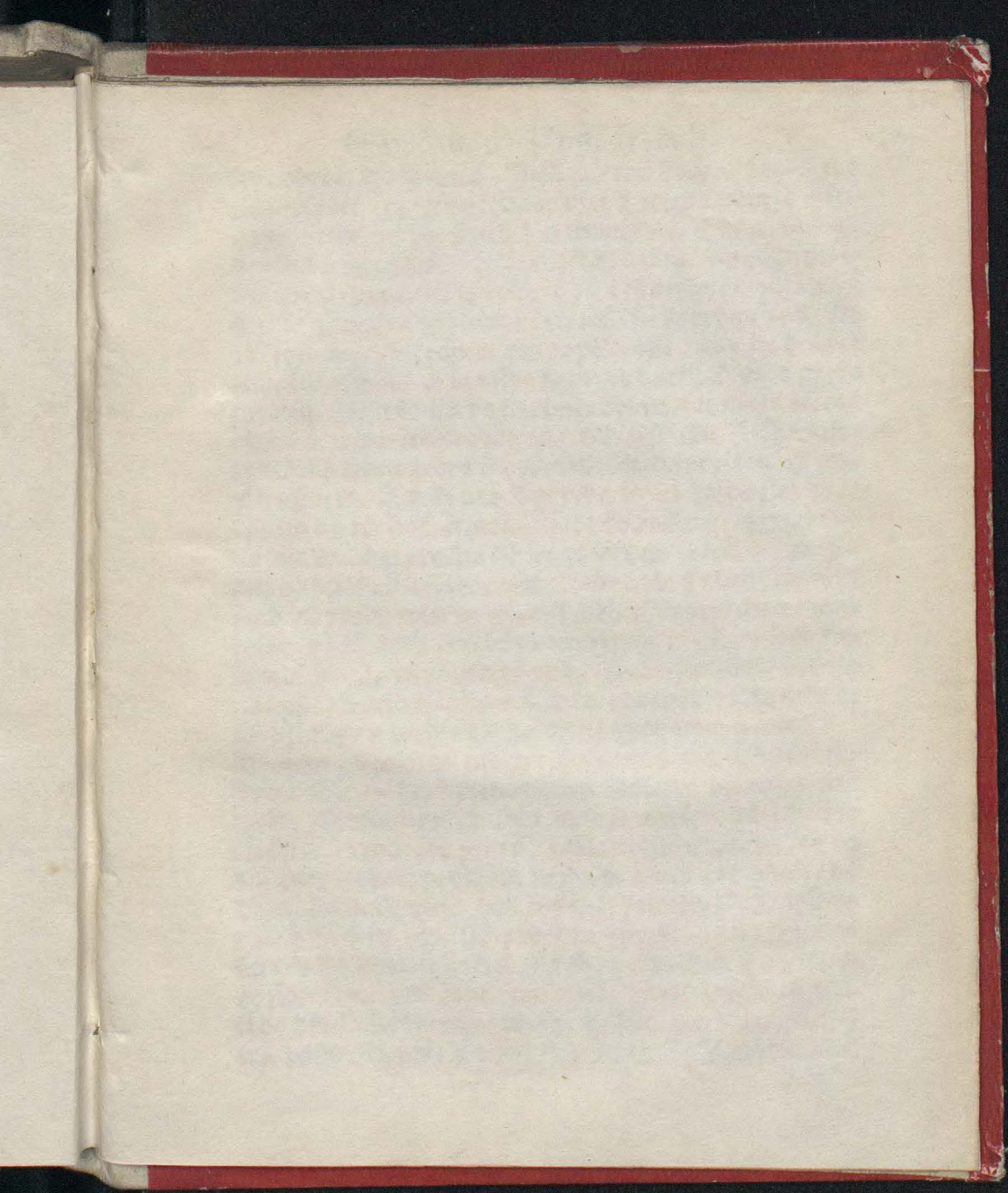


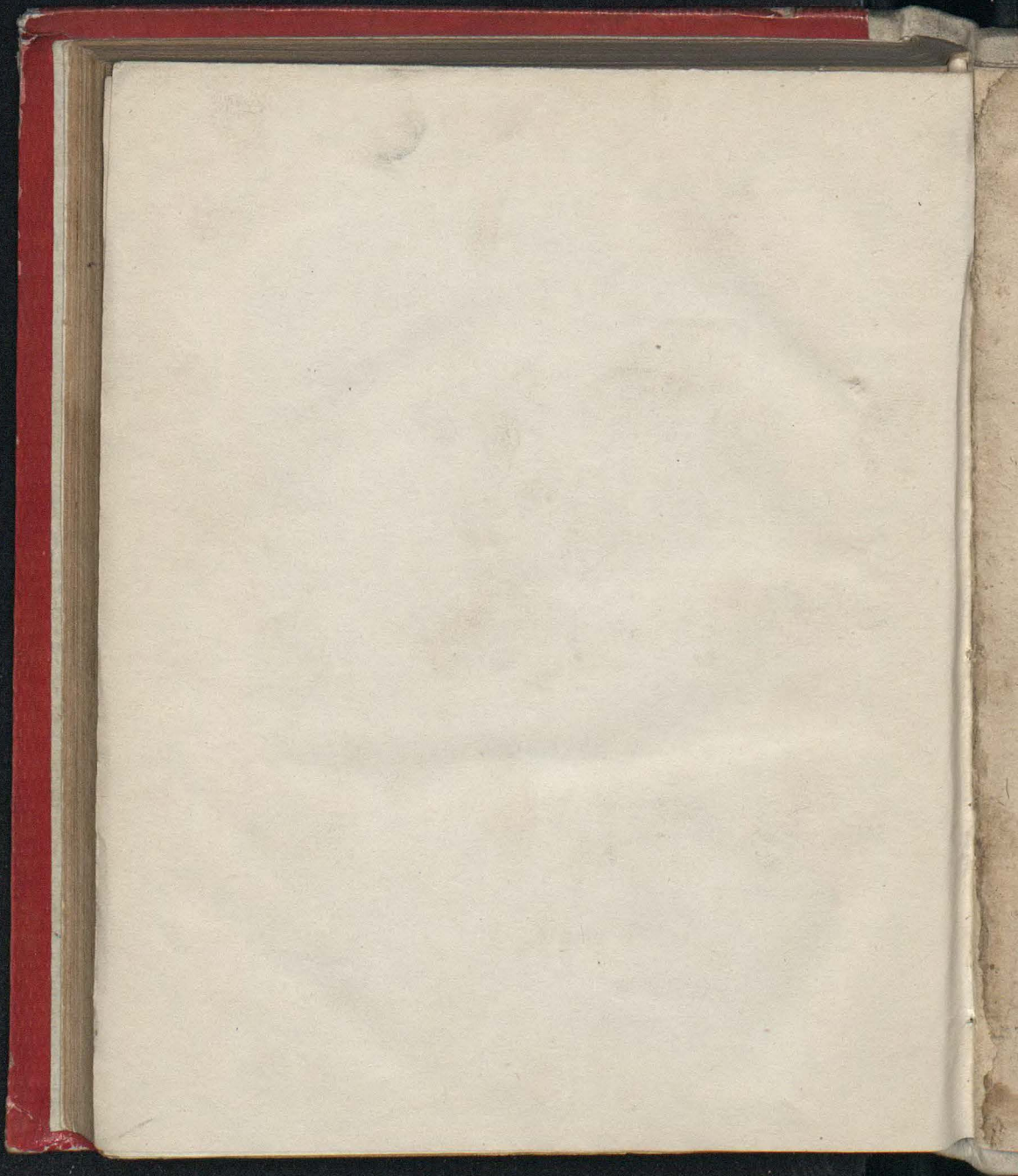
Sprawie:

ey  
si  
is  
to  
is  
o  
s  
s  
de  
y  
de  
s  
to  
.  
\*









## Sprawach Puskárskich.

730

iey dobroci wáge mieć. Jesli saletra dobra / biora iey  
 sześć części / przeciw iedney części węgla dobrze wtlos  
 nego z młodych laszczek laszkowych / a chocia innego  
 drzewa lesnego. Siarki (chočia tá máto pomága moze  
 być proch przes niey) wlożyć do tego iedne część iáto y  
 węgla / stucz to spolu dobrze / iesli sie kurzy s stopy albo  
 z Mozdjerzá / zakrápiac wodá po trose / gdy sie dobrze  
 stucze / osłánow ia y siey ia przes durflak albo przes  
 przetat. Jesli Saletra srednie dobra / biora iey siedm  
 części przeciw iedney węgla / takiez siarki. Jesli Sale-  
 tra slaba solna / biora iey osm części / do teyże wági we-  
 gla y siarki. A taki proch przyda sie na kazda strzelba /  
 tak do dział / do hakownic / iáto do rusnic / rozumieiac  
 mierze wedlug prochu dobrego iáto go wiele trzeba syp-  
 pác do dział albo hakownic / kiedy dobry thedy mniey /  
 iesli slaby tedy wiecey / nie tak iáto mietkorzy chca / mo-  
 wiac: iż tak wiele trzeba prochu sypác w działo iáto kua-  
 lá zelázna záwazy / zla to ráda / spada sie działo by byto  
 nalepsze / trzeba dobrze rozumiec prochowi iáto mocny  
 albo slaby / á wedlug tego miara probowana mieć.

Drugim obyczaiem proch tak czynia: acz bedzie slabe  
 sy wśakie predki / kiedy dobra Saletra biora iey piec  
 części albo funtow / węgla dobrze wtlonego / pultory  
 części albo pultora funta / takie tez siarki: stucz to co  
 nalepiey / thaki proch na kazda sie rzecz przygodzi / do  
 dział / do hakownic / na wśystki kunsfsty Puskárskie /  
 to jest na kule ogniste y wodne / przycymiac tlusto-  
 ści troche y smoty takiez / na sypy / na Race / na wień-  
 ce slomiane / yna inne rzeczy / lecz thó trzeba wiedziec:  
 iż do dział y hakownic / trzeba ij stánowic y siárníć (zo-  
 woz to kiernowác) ale do kul y sypow / y Racow / y do

E

umnych

## Osmá Češť O

innych kunstow / nie trzeba / boby rostrzaskat wosyſtko  
y obrazit barzo / ale ma byc miastki iako matak. Drugim  
obyczajem proch uczynic moze leniwy / ktory sam zapala  
ia idac z mienagta / dziala / hakownicce y kazda rzecz /  
wziac trzy czesci Saletry / wegla dwie / siarki dwie /  
silucz to co nalepiey / a nie stanowgo ani ziarni / Zowia  
taki proch giezec / ten chodzi z mienagta zapalajac.

ale ogniste.

Kule Ogniste tak dzialaja / zawina w surowe plotz  
no. we dwocie zlozywſy mocne / prochu prosthego nie  
ziarnionego tak wiele iato wielka kule chceſ miec / przy  
czyniwſy Saletry y siarki / y zywiec rowne czesci / zmie  
ſaja to s prochem pospotu / obſyja to mocnemi nicia  
mi okraglo iako pita / wcinaj co nalepiey / y obciazna po  
wroskami mocnemi / przewijajac w koto / zawiazawſy  
omoczja w smole twardey raz albo dwa / rospuscawſy  
ia w kotle / a moze tej omoczyc y w siarce rospusczoney  
pirwey / ale trzeba czopek w niey miec / kiedy ia w smole  
maczaj aby tam dziurka byta gothowa / bo gdy ia w  
mozdierz klada / tedy one dziurke obraca ku prochowi  
aby ia doszedl ogien / gdy mozdierz zapala / leia drudzy  
Wley w takie kule aby dluzey na dachu gorzaly. Kto  
chce prawie dobra kule ognistha miec / przyczyn w nie  
Burstymu takiego co pokost s niego czynia / tedy kula  
spory ogien podawa na dachu. Takim tej dzialatem kula  
ognista dlugo w wodzie gore gdy ia zapali / a w rzuci w  
wode.

Wtozywſy kule w mozdierz / trzeba ij wywazyec pod  
miara / iako miara wklaje / aby ta leciaty kule / a tam pa  
daly na dachu do miasta albo do zamku gdzie chceſ za  
zapalic.

Szypy O  
gniste.

Szypy ogniste tymje obyczajem / y tym prochem na  
bujac

## Sprawach Puskárskich.

74.

bijać obfycie ptoznom sirowym mocnym / okoto sypu / w  
wierzchu na piedzi / aby tej grotu zelaznego bylo widac  
nieco / nasypawszy ta prochu / smoty / siarki / Saletry / pos  
trofie : wshystkiego rowno / obciagni to niciami mocnes  
mi okoto sypu / takiez czopek w wierzchu wetknac trza  
ba y omoczyc w smole / gdy masz strzelic s kusze albo s  
krotkiey hakowniczi thym sypem / zapalij pierwey od  
tey dziurki / sklad czopek wyymiesz / strzelje tham gdzie  
chcesz zapalic / izby wtknal na dachu.

Race tak dzialac / nakrec trabek papiroowych w formie  
na to wzymioney / zawiezurna koncu kazda / izby thylko  
dziureczka mata zostata / nabiyia tego stypulkciem w for  
mie prochem nie stanowionym imalkim co na piedore  
sadza Saletre / zaprawna koncu kleiem albo ciasthem /  
przywiez laszczke do niey pod waga / coby tak laszczeczka  
wazyta iako y Raca / zapal od dziurki / poydzie wzgore z  
laszczeczka / poydzie y po nicy daleko gdy do niey ceweczka  
te przywiazesz.

Racc.

Czynia tej Puskarze Smoki ogniste takowymie prochem przyprawionym / ktorzy lataia po wietrze / dziera  
zac za powroz / ale to nic nie pozyteczno ku potrzebie.

Smoki ogni  
ste.

Garnce / ktore sturm odbijaja / tak czynia. Nasy  
pa w garniec prochu Rusnicznego / potym naklada w  
on garniec miedzy proch rurki zelaznych krotkich iako  
palec / a thak masyfych iako klucz zamkowy / w kazda  
rurke wlozyc dwa gloty zelaza / y zalitowac Slosarz ma  
oba konca / a w poyśrzodku ma wytrzec dziureczke mas  
ta / ktora po siarnku prochu rusniczne ma natykac / as  
bedzie pełna rurka : Moze takich rurek wlozyc w jeden  
garniec kope albo wiecey albo mmiey / wedlug wielko  
sci garnca. Potym nasypac w on garniec pełno prochu

Garnce stur  
mowe.

## Osmá Češť. O

rusnitcine<sup>o</sup> miedzy ony rurci / záviezáč ten gárnice mo-  
cno z wierzchu chustami osmolonemi / obwiazawšy w  
koto okoto gárnca knoty suche / coby dobrze gorzaty / co-  
by wšiató šešť albo ošm košcow v niego w koto gárna  
ca / thak dlugie košce máia býc iáko ná dobrým palcu.  
Gdy ten gárnice bedzieš chciat čisnáč ná idace ku štur-  
mu / zápal pierwey ony košce knotow / kthorych má býc  
6. albo 3. albo wiecey / gdy wyciánieš on gárnice / roz-  
bije sie / a ony kthoty proch zápala / od prochu rurci sie  
roštrzášna / ludši tak wiele zbije / iž musiš odštepować /  
kiedy takich gárnecow bedie wiele.

pience šlo-  
miáne.

Čyjniá teš Wienice šlomiáne przypráwiošy ie tak /  
zmiešáč šmote s prochem y máčáč w teš šmole wienice  
šlomiáne / thož wčyjni y w šiarce rošpuščeney s pro-  
chem zmiešáne / a miotáč te wienice zápalájac ie ná idá-  
ce ku šturmu / bářzo překáža šturmu / gdy ieden ná drus-  
gięgo bedie ie s siebie miotáč.

Džiáta.

Džiáta ku štrzelániu bywája teš rozmaíte / iedny wiel-  
kie / druhé šřednie / druhé máte. Š wielkich tluča mu-  
ry albo pářkány / zowa ie od šřoych znátoř / iáko ná křo-  
řym známie štoi wyláne / iesli Jáfšćjorká ná nim šřoi  
wylána / tedy Jáfšćjorká zowa / iesli Šmok / albo Lew /  
albo Lábec / albo bázylišet / tedy ie thak zowa od zná-  
mion. Nepošpolicie zowa Kártany albo teš Borzace /  
z tych wedlug okázánia wagi ná to wčyjnióney / šřelá-  
ja y waga podnošá ku mierze y špušćája aby tam tráš  
šit gošie chceš / takéž nábyjánie má býc pod miára we-  
dlug bacženia šřáwy prochu / bo čca drudzy thak  
wiele šypáč prochu iáko kula želázna záwazy / ale  
tho šle bywa / bo thym obyčáiem šřarga předto  
džiáto. Gdy tedy džiáto wielkie roppališ / tho iesh woz  
šřeláš

## Sprawy Pustkarskich.

75.

strzelisz / masz ie chłodnić czym chłodnym / albo siemina  
 okładac albo woda oblewac / drudzy Winem chłodza  
 na przedkney strzelbie / aby go zarazem goraco menabia  
 iat / boby sie tak przes to zwatliło / trzeba też kul dobrze  
 obelzac w dziele / sianiem albo mchem aby w cieśni bylo  
 iesliby przestrono / trzeba ie też zaprzec by sie na zad nie  
 cofnieto / boby przes to skąsito miare swoje. Maiać też  
 dy wielkich dział y srednich dostatek / thakie też kul y  
 prochu / a chceśli Zamku dobywac albo Miasta / przy  
 ściancowarossy sie dobrze / rozumieiac iesli mury dobrze  
 obwarowane albo parkany / nie słabo sie trzeba okazac  
 z strzelba do nich / ale strzelac bes przestania od godziny  
 do godziny / aby obegnancy nie mogli potwierdzac mur  
 row asby do gruntu upadly / a tak taczno ku sturmu bez  
 dzie isc / bo gdzie słaba strzelba bywa s przestawaniem /  
 nie skąsi serca obegnancycom / lepiey thedy niechac mali  
 słaba strzelba byc. Ale to napilnieysza : baczyć po Pusa  
 skarzach iesli nie zemdleia albo slabieia / a iako nabijaa  
 ia / by iakiey smowoy nie mieli z obegnancy / iesli sa cudzo  
 ziemcy / przysadzić tedy do nich trzeba takie przyslawy  
 coby temu dobrze rozumieli.

Dziata zasie mate polne zowiemy Dffnice / Szlegi /  
 Puthakownice / te zasie pomagaa wiele ku potkanu  
 z nieprzyiacielem w polu / zwotaszajgdy ie puści z mieya  
 sca zatatonego / skad sie nieprzyiaciel nie ostrzeje : po  
 trzeba thez sa w Mieściech y na Zamcech ku obronie  
 w heltkney / gdy wssytkaa gotowość przy nich bedzie / tak  
 ludzie sprawni iako y materya / wssakie to wssytko po  
 chodzi za dobra sprawa y za dostatkem wssytkich rze  
 czy potrzebnych ku obronie.

¶ Już na ten czas tym rzeczom tu koniec pokładam  
 T ij acz sie

Epilogus

## Osmá Čześć O

ſeč ſie byto ieſzcze wiecey mogto co kthemu przypifać/  
 ale przypátruiać ſie Ludziem ninieyſzego čzaſu / iáko ſa  
 rozmaitych rozſádkow / affekthow / y záwis či ieden ku  
 drugiemu / iáko ie teč myſli wyſokie ſprawuia widzimy:  
 iſ s ſwoich opiny á nie ſpiſma / ani z náuki Iudicia ſwoe  
 ie rozne dawaia / ták w ſwíetym iáko w ſwíetím / ták  
 priuatim iáko Publice / nie wiem iáko to beda przymo-  
 wác zwoľaſzečá ludſie mtodji / ktorým ſie zda wſyſtbo  
 vmieć / niemáiac ieſzcze doſwiádczenia žadnego ani  
 Náuki. Przyſtým čzaſom nie rozumieia / bo ich ieſzcze  
 nie nie dolega thákiego / ſkádby ſie obáčyc mieli / iáko  
 Medrzec powiedziat: Bóg oſtawione Kroleſtuo kto-  
 re čzaſu pokoia ſſánowi ſobie obrone ná przyſte čza-  
 ſy. etc. Tákie y nam tego potreba / abyſmy o ſobie čuki  
 á zábiegali wczás ſwemu žtemu lepiey niſ po čzaſie / bo  
 temu každy može rozumieć / iſ my w tych Kráinách be-  
 dac práwie w poſrodku wielkich Monárchow ſwía-  
 tá / w pokoiu býć dlugo nie mozem / bo či mocarze ná  
 thym záwidy ſa áby przyc žyniali ſwoich dſierzaw / á  
 nigdy nie vmieyſáli / wchodžili iednego / roznierwaſ  
 drugiego / wchodžili wſyſtbi / naydžie láda przyc žyne  
 žtánania przymierzá. Patrzcieſ ieaſi ſie tu wyſpimy /  
 áno láda od gránic ieden zá drugim z nowinami rzada  
 kó z dobrimi. Jeſliby kto ták mowit: Siedzieli náſy  
 przodkowie w pokoiu y my bedziemy. Odpowiedz ná  
 to / iſ nigdy albo rzadko w pokoiu bywali. Walczyli  
 napierwoy z Niemcy o thy mieyſca czyniac gdiſ dſiſ  
 ſiedzimy / o Saſka Ziemie / o Myſeňſka. Czynili thež  
 dlugo s Prusy pogány. Czynili z Ruſia / s Čechy / z Li-  
 thwa / s Prusy Krzyſowniki / dſiſ s Tatáry / z Moſtwa  
 z Wálachy / wie Bóg kiedy koniec kthemu bedzie / bo ſie  
s čzaſy



### Spráwach Pustkárstich.

s cžasy wšytko mieni. Což tedy innego mamy cžy  
 nic/wybieiraac ze ztego iedno lepsze. Opušciwošy w cze  
 sności domowe y gospodarstwa zbythnie / y swary o  
 Wiare nie potrzebne/ obrone taká stánowic/ ktoraby  
 byla pożyteczna Rzeczypospoli: pámietáiac ná to iż les  
 piey jest počciwie vmrzeć broniacy gárdta swego/ jon/  
 dzieci/ y wšytkiey máietności/ nišlibymiat doma cžekáć  
 hániebney á mizerney smierci/ z bolešcia wrzodu/ albo  
 przeš medbašoc swoie/ kro sie cžuje / obaczy to lepiey/  
 iż ten bicz Božy rošciaga sie po wšytkich Narodšieh  
 dla Ludžkich występtow / á końca mu nie bedšie až do  
 skončienia šwiata/ á to nagorzey iż nie wiemy cžasu ani  
 godšiny kiedy thá plaga Boška przychodži ná Ludži/  
 Trzeba tedy nam wšytkim včiekáć sie s prošbami po  
 kornie ku Pán<sup>u</sup> Bogu/ á wzywać go šobie ná pomoc we  
 dne y w nocy/ á on bedšie raczył być šczytem našym  
 y wieža mocna przeciw každemu nieprzyjacielu  
 lowi našemu každey godšiny. Amen.

Bicz Božy

R O T J E C.



